Limburgs Dagblad

Vrachtgoed

Dinsdag 21 juni 1988.

70e jaargang nr. 144.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Landgraver wilde vriendin vermoorden

LANDGRAAF – Een 40-jarige vrouw uit Schaesberg is in de nacht van zaterdag op zondag zwaar mishandeld door haar vriend, een 55-jarige plaatsgenoot. Nadat hij haar thuis met een breekijzer had bewerkt, laadde hij haar in een auto en reed naar Jülich waar de vrouw uit de auto wist te ontsnappen. „Hij had me daar willen vermoorden", zo heeft de vrouw gisteren in het ziekenhuis van Jülich tegen een politiefunctionaris uit Landgraaf verklaard. De dader is spoorloos.

De aanleiding voor de mishandeling is nog onduidelijk, aangezien de vrouw, die nog steeds in een ziekenhuis in Jülich is opgenomen, pas gisteren gehoord kon worden. Ze heeft een gebroken kaak- en jukbeen en liep een enorme klap op aan haar linkeroog. De politie die het huis in Schaesberg gisteren heeft onderzocht trof daar veel bloed, een grote puinhoop en gescheurde kledingsstukken aan.

Na de mishandeling in Schaesberg had de man zijn auto gehaald. Met de zwaar gehavende vrouw als medepassagier zette hij koers naar het Roergebied. In de stad Jülich moest de dader stoppen voor een rood verkeerslicht. Toen nam de vrouw van de gelegenheid gebruik weg te komen. Ze liet zich uit de auto vallen. Haar vriend reed toen door, terwijl een voorbijganger zich ontfermde over de vrouw. Hij bracht haar naar het ziekenhuis.

Top: harde aanpak van drughandel

TORONTO – De zeven grootste westerse industrielanden, die momenteel in Toronto een bijeenkomst houden, zullen bij de bestrijding van de illegale handel in verdovende middelen nauwer gaan samenwerken. De zeven staatshoofden schaarden zich achter een Amerikaans voorstel om een speciale werkgroep de mondiale strijd tegen de drughandel te laten coördineren. Voor het opsporen, bevriezen en inbeslagnemen van winsten uit de drughandel zouden zij zich grotere inspanningen moeten getroosten.

Groot-Brittannië en de Verenigde Staten hadden al in februari een „overeenkomst" gesloten, krachtens welke beide landen elkaar helpen bij het bevriezen en inbeslagnemen van bedragen die met de smokkel van verdovende middelen zijn verdiend. De Britse regering hoopt dergelijke overeenkomsten eveneens te sluiten met een twintigtal andere landen.

Ook ten aanzien van terrorisme namen de de zeven een gezamenlijk standpunt in. Zij zeggen dat terroristen „niet ongestraft mogen blijven" en aanvaarden het principe dat een gekaapt vliegtuig na een landing niet weer mag opstijgen.

Het weer

Zonnige perioden en droog. Middagtemperatuur ongeveer 21 graden. Matige wind uit west tot noordwest.
Woensdag t/m zaterdag: Nu en dan een bui. Middagtemperaturen omstreeks 20 graden.

VANDAAG:
Zon op: 05.19 onder: 22.03
Maan op: 12.42 onder: 01.17
MORGEN:
Zon op: 05.20 onder: 22.04
Maan op: 13.52 onder: 01.26

Opsporingsteam bankovervallen



...Wat zegt ie..?

Heerlens plan om verliezen op gedwongen woningverkopen te beperken:

Gemeentegarantie bij rentestijging stoppen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen is van plan om de gemeentegarantie op hypotheken te laten vervallen, als tussentijds de rente van de geldlening voor zo'n hypotheek wordt verhoogd. Verlagingen worden wel toegestaan. Een voorstel in die richting ligt momenteel op de tafel van de Heerlense ambtenaren. De gemeenteraad moet zich er nog over uitspreken.

Bankfilialen in Heerlen zijn allerminst ingenomen met de voorgenomen hardere opstelling van de gemeente. De meeste banken werken namelijk met kortlopende hypotheken. En juist die worden aangepakt door de gemeente, die aanstuurt op hypotheken met een looptijd van 30 jaar, uiteraard tegen een vaste rente. Hoewel bankiers in Heerlen liever eerst de complete versie van de verscherpte verordening willen doornemen, willen sommigen nu reeds kwijt dat zij bitter weinig voelen voor 'gedwongen' hypotheken met dergelijke lange looptijden.

Voorzichtig

Heerlen wil voorzichtiger gaan omspringen met gemeentegaranties. De afgelopen elf jaar is alleen in Heerlen al negen miljoen gulden overheidsgeld 'verdwenen' in verkopen van woningen waarvoor een gemeentegarantie was afgegeven. Met de nieuwe verordening wil Heerlen bewerkstelligen dat iemand die een huis koopt het zekere voor het onzekere neemt en zijn gemeentegarantie veilig stelt door een langlopende hypothecaire geldlening te nemen.

Correct

„Tot nu toe was het zo, dat de overheid alle risico droeg bij de verkoop van woningen, nu zullen de banken zelf ook risico moeten gaan dragen. Ik vind dat in principe correct," aldus wethouder Hub Savelsbergh, onder wiens verantwoordelijkheid de nieuwe verordening tot stand komt.

Vier uur gistermiddag... LD-fotograaf Dries Linssen loopt de spelersgroep van Oranje tegen het lijf tijdens een wandeling in de Hamburgse buitenwijk Alstersee. De spanning is op de gezichten af te lezen, één etmaal voor de Grote Dag. Jan Wouters loopt voorop, met assistent-bondscoach Nol de Ruiter en team-arts dr Frits Kessel (rechts) in zijn kielzog. Ruud Gullit, de man die vanavond hoe-dan-ook wil schitteren, is in diep gepeins verzonken en met zijn gedachten ongetwijfeld bij de Mannschaft.

● Een exclusieve, kleurrijke foto-impressie vanuit Hamburg op pagina 20.

TV-programma's per taalgebied

HEERLEN – Vanwege het toenemend aantal TV-zenders dat de kijker kan ontvangen, is de dagelijkse RTV-programmapagina in het Limburgs Dagblad met ingang van heden vereenvoudigd en daardoor overzichtelijker geworden. De programma's, die de gemiddelde Limburgse TV-kijker kan ontvangen, staan nu per taalgebied in aparte blokken gerubriceerd.

Zie pagina 6

CDA-Kamerlid: stoppen met belastingplan

HILVERSUM – Het kabinet moet afzien van de grote operatie om het belastingstelsel te herzien volgens de adviezen van de commissie-Oort. Dit zei het CDA-Tweede Kamerlid Mateman gisteravond voor de NOS-radio.

„Wij gaan iets gigantisch overhoop halen als het kabinet zijn zin krijgt. Ik heb daar twijfels over. Ik ben niet de enige. De inspraak is vernietigend: de organisaties in het midden- en kleinbedrijf, de ondernemers die het moeten uitvoeren zijn wanhopig. Het VNO heeft gezegd: stop maar met de operatie. De belangrijkste adviseur van het kabinet, de Raad van State, heeft gezegd dat we door de bomen het bos niet meer kunnen zien. Waar zijn we dan in hemelsnaam mee bezig. Dan zou ik zeggen: laten we dit dan maar stoppen", aldus Mateman.

Kern van de operatie is een samenvoeging van loon- en inkomstenbelasting tot één heffing, vermindering van de negen belastingschijven tot vier tarieven, en de overheveling van de werkgeverspremies voor de volksverzekeringen naar de werknemers die daarvoor een hoger bruto-loon krijgen.

Premier Thatcher zwaar bewaakt tijdens Top

'Daders IRA-aanslag Limburg in Toronto'

Van onze correspondent

TORONTO – Twee leden van het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA) die betrokken zouden zijn geweest bij de aanslagen in Limburg van vorige maand op Britse militairen, bevinden zich in Toronto. Dat meldt de Canadese krant The Toronto Star.

De politie in Toronto wilde gisteren geen commentaar geven op het bericht dat een 'wanhopige klopjacht' is gestart naar Tony McAllister en Kevin Artt, die de dood van de drie Britse militairen in Limburg op hun geweten zouden hebben.

De Canadese autoriteiten zijn bang dat de IRA de Economische Top die momenteel in Toronto wordt gehouden, zal aangrijpen om een aanslag te plegen op de Britse premier mevrouw Thatcher, een van de zeven regeringsleiders die de Top bijwonen.

The Toronto Star citeert 'veiligheidsagenten' die zeggen dat zich vermoedelijk vier IRA-leden in Toronto bevinden, onder wie McAllister en Artt. McAllister geldt als een van de top-figuren van de IRA. Hij zou begin mei via Amsterdam naar Hanava zijn gevlogen en vervolgens naar Mexico-City zijn gegaan. Met hulp van IRA-supporters in de Verenigde Staten zou hij vervolgens Canada zijn binnengesmokkeld.

De Ier die afgelopen weekeinde door de Canadese politie werd aangehouden en van wie eerst gezegd werd dat het een IRA-lid zou zijn, blijkt echter niet gezocht te worden door de Ierse politie.

Zeker is dat de veiligheidsmaatregelen in Toronto nu tot het uiterste zijn opgevoerd. Het King Edward Hotel, waar de Britse premier logeert, is omgebouwd tot een onneembaar fort.

COTG verlaagt vergoeding kosten van specialisten

UTRECHT – Het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg (COTG) heeft gisteren besloten de gemiddelde kostenvergoeding van de medisch specialisten vast te stellen op 65 duizend gulden per jaar. De gevolgen kunnen per specialisme sterk uiteen lopen, maar het nieuwe bedrag komt neer op een gemiddelde verlaging van 40 mille per specialist. Cardiologen gaan er veel meer op achteruit, kinderartsen en anesthesisten veel minder.

Met de verlaging is in totaal 230 miljoen gulden gemoeid. Maar de besparing zal slechts 165 miljoen gulden zijn als staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) het advies van het COTG volgt om per specialist per jaar 12.000 gulden (in totaal 65 miljoen) in een fonds te storten voor de afkoop van de goodwill die specialisten bij het overnemen van een praktijk moeten betalen.

De tarieven die de specialisten momenteel berekenen bestaan uit een inkomensdeel en een kostendeel. De tarieven zullen gemiddeld met ongeveer twaalf procent omlaag gaan als staatssecretaris Dees het COTG-besluit goedkeurt. Over het inkomensdeel moet minister De Koning (Sociale Zaken) nog beslissen.

De Landelijke Specialisten Vereniging heeft het besluit van het COTG over de kosten afgewezen. De LSV zet de voor vandaag aangekondigde actie dan ook door, evenals het kort geding dat zij tegen staatssecretaris Dees heeft aangespannen.

● Zie ook pagina 11

Wegvervoer EG begin 1993 vrij

Van onze correspondent

LUXEMBURG – Op 1 januari 1993 is de Europese markt voor het wegtransport geheel vrij. Op die datum verdwijnt het ingewikkelde stelsel van vergunningen dat nu nog bestaat in de EG. De ministers van Verkeer van de twaalf EG-lidstaten hebben hierover gisteren in Luxemburg een politiek akkoord bereikt. Transportondernemingen zullen dan geheel vrij zijn overal in Europa hun diensten aan te bieden, mits de ondernemers aan de gestelde beroepseisen voldoen.

Om de overgang naar de vrije markt soepel te laten verlopen is het aantal communautaire (voor de gehele EG) vervoersvergunningen voor dit en volgend jaar fors verhoogd. Met die communautaire vergunningen kunnen de ondernemers overal in Europa goederen vervoeren.

Voor Nederland is is het gisteren bereikte akkoord van zeer groot belang. Ons land is in de EG de voornaamste vervoersnatie. Volgens cijfers van de EG-commissie komt 18,9 procent van het Europese wegvervoer voor Nederlandse rekening.

De Nederlandse transportwereld heeft gisteren dan ook positief gereageerd op het akkoord.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Rouvroye in het spoor van grote voorgangers

MAASTRICHT – Een ouderwets avondje toneelvoordracht met acteur John Rouvroye in het Bonnefantenmuseum. 'Ouderwets' in de positieve betekenis van het woord, want illustere acteurs gingen hem in het verleden met indringende monologen voor. Zoals Albert van Dalsum, Eduard Verkade, Charlotte Köhler, Nel Oosthout, Georgette Hagedoorn.

John Rouvroye (28) bracht 'De Pupil' van Harry Mulisch. Een bizar gegeven, balancerend op de grens van realiteit en fictie. De acteur deed dat, in een gesoigneerde outfit, zoals het manuscript dat aanduidt, met een minimum aan toneelmiddelen. Hij moest het hebben van zijn stem, mimiek, summiere gebarentaal. Als iemand die, bij een glas wijn, losjesweg herinneringen oprakelt uit een ver verleden, blies Rouvroye de tekst van Mulisch leven in. Hij deed dat voortreffelijk, gelijkmatig, zonder de voordracht toe te spitsen op effecten, zonder de geestige woordspelingen uit te buiten die hem goedkoop succes zouden kunnen hebben bezorgd. Daarentegen, als verteller, verfijnd, introvert, met 'Fingerspitzengefühl'. Heel veel hangt af van het omgaan met de Nederlandse taal. Als Limburger toch, kwam dat Nederlands bij deze acteur fantastisch mooi tot zijn recht, het was aangenaam om te beluisteren. De geschreven tekst van Mulisch moet het immers evenzeer hebben van het fraaie taalgebruik, de kleur van de beschrijvingen, de verkapte geestigheden, het lichte ridiculiseren. De verrassingen van het boek zijn voor de fijnproevers. John Rouvroye heeft ze ontdekt. Bovendien wist hij het verhaal juist daar af te kappen waar het als een onvoltooide symphonie blijft verder gaan.

Deze 70 minuten-monoloog is uiterst geschikt voor een klein gehoor, intieme kring, een schoolklas. De spits is afgebeten, het spoor uitgezet: de toernee kan beginnen.

Mya Maas

Veel aandacht voor kamermuziek en jeugdtheater

Wijngrachttheater zet ingeslagen weg voort

KERKRADE – Kamermuziek en jeugdtheater. Dat zijn de disciplines, die ook komend seizoen extra aandacht krijgen in het aanbond van het Wijngrachttheater in Kerkrade. Afgelopen weekeinde werd het jaarprogramma in een oplage van 50.000 exemplaren huis en huis en bij de vaste abonnees verspreid. Met het aantal van 74 activiteiten is het cultureel aanbod even groot gebleven als in voorgaande jaren. Dat geldt ook voor het subsidiebedrag, dat de gemeente voor de exploitatie van het theater ter beschikking heeft gesteld, al liet voorzitter C. Schroeder van het Cultureel Centrum Kerkrade bij de pers-presentatie doorschemeren, dat het bedrag – gezien de financiële situatie van de gemeente Kerkrade – in de toekomst wel eens lager zou kunnen uitvallen.

Wat betreft het aanbod aan kamermuziek is er komend seizoen een duidelijke verdieping waarneembaar. Naast de serie concerten van het Sharon Quartett staat er ook een trits concerten met het Orlando Kwartet op het programma, alsook enkele pianorecitals (Theo Bruins, Rosario Andino).

Zoals gebruikelijk zal ook het Limburgs Kamermuziekensemble Contraint zijn premièreconcerten in Kerkrade geven, terwijl de Bulgaarse meesterviolisten Stankov en Radionov na een afwezigheid van twee jaar komend seizoen weer te bewonderen zijn op het Kerkraadse podium. Het jeugdtheater krijgt gestalte in een aantal vrije voorstellingen, schoolvoorstellingen – waarbij zo'n 4000 Kerkraadse schoolkinderen worden betrokken – en familievoorstellingen, gebracht door onder meer het Jeugdtheater Antwerpen, Sanders en Co, de Jeugdcomedie Amsterdam en Edwin Rutten. Hierbij inbegrepen zijn ook enkele mimevoorstellingen, die in het complete programma worden verweven. Het mimefestival is een nieuw initiatief van de Contactraad Limburgse Schouwburgen, die in samenwerking met theaters in Noord-Brabant op poten werd gezet.

De eerste aanzet om in de Rodahal meer activiteiten te organiseren wordt op 4 maart 1989 gegeven met het optreden van het Walter Boeykens Clarinet Choir en de befaamde Engelse brassband Black Dyke Mills. Oud-directeur Math Schmeitz van het Cultureel Centrum Kerkrade heeft samen met De Doelen in Rotterdam een samenwerkingsverband op touw gezet om grote buitenlandse (blaasmuziek)ensembles naar Nederland te halen. Deze draad zal door de nieuwe directeur van het CCK, mevrouw A. Schipper, die per 1 september haar functie aanvaardt, worden opgepakt.

Voor het overige wordt er ook komend seizoen in Kerkrade gestreefd naar variatie: zo is het Ballet Royal de Wallonie – sinds de oprichting van het CCK vaste gast in Kerkrade – volgend seizoen twee keer present. Het LSO geeft zes concerten in Kerkrade, waaronder de beide muziekdramatische produkties, het carnavalsconcert en een balletuitvoering samen met het Scapinoballet. Op het gebied van toneel staan tien voorstellingen geprogrammeerd – waaronder Het vervolg, Het Zuidelijk Toneel (voorheen Globe) en de Hollandse Komedie –, op cabaretgebied komen vele bekende namen naar Kerkrade, waaronder Paul van Vliet, Youp van 't Hek, Benny Neyman, Jenny Arean, Brigitte Kaandorp en Paul de Leeuw. Ensembles als de Wiener Sängerknaben, Up with people, het pantomimetheater Tomazewski, het Johann Strauss Orkest, dansgroep Reflex en het Ballet van Vlaanderen completeren het programma.

Rest nog te vermelden de orgelcyclus, die door het CCK in de abdijkerk Rolduc en de Lambertuskerk wordt georganiseerd (met o.a. Luc Ponet, Jean Wolfs en Tjeu Zeijen) en de filmcyclus, met acht films van Italiaanse en Engelse regisseurs.

● *Linda van Dijck, ook te gast in het Wijngrachttheater.*

● *Scène uit het premièreprogramma van Projectgroep Dans.*

Frisse aanpak van Projectgroep Dans

MAASTRICHT – Een kleine driehonderd belangstellenden hadden de TV-stoel verruild voor een avondje theaterdans in Maastricht. Dat mag wel aan de balk! De projectgroep Dans bracht zondag de première van 'Ecta Ecta' in de Stadsschouwburg. Deze groep is voortgekomen uit de Pythische spelen, in 1986 landelijk georganiseerd door Maastrichtse studenten. De dansgroep won toen de 2e prijs.

Groninger Hein de Vries (31), die samen met Trudy Rohn de choreografie verzorgt en ook nog meedanst, heeft de leiding. Hij is trainer van de dansers, twee maal per week, in het CCV, plus een weekend per maand. De dansers zijn studenten of werkenden. Hein zelf is wetenschappelijk medewerker aan de RL. Zijn, vrije, opleiding genoot hij bij 'Tendans' en 'Caractère dansensemble aidjamal' in Groningen. De jonge dansgroep wil moderne dans voor zowel dansers als publiek toegankelijk maken. Onder invloed van Limon, Nina Wiener en Cunningham (USA) ontwikkelde de Vries eén eigen stijl, waarin elementen van diverse stromingen samentreffen. Hij beschikt over twaalf dansers, maar dat mogen er gerust méér worden.

Het programma omvatte de choreografieën Ecta, Bitri, Het, Afscheid en Anagou. Centraal daarin staat het thema 'verlangen tot samenzijn', waarin verschillende begrippen zijn verwerkt. De choreografie was boeiënd, inzichtelijk, niet spectaculair, maar sereen en gaaf. Voor wat betreft sfeer en kleur speelde de belichting een belangrijke rol. De dansers bleken van hun optreden serieus werk te hebben gemaakt, ze wikkelden hun bewegingen rustig af, bewegingen die harmonisch op elkaar waren afgestemd. De costumering was goed verzorgd, maar eenvoudig. Costuums moeten niet extreem veel aandacht trekken, vindt leider de Vries. Hij gaat ervan uit, dat de moderne uitdrukkingsdans aanknopingspunten moet vinden bij de belevingswereld van het publiek. Bedoeling van de Vries is, een podium te creëren voor moderne dans en deze de komende jaren uit te bouwen.

Het première-programma wordt nu aan diverse theaters aangeboden. Hij wil ook samen gaan werken met plaatselijke theatergroepen en balletscholen. Een lofwaardig initiatief. Het, overwegend jonge, publiek dat de zaal bevolkte, was dol-enthousiast. Voor de moderne expressiedans moet toch wel 'een markt' zijn.

Mya Maas

Veel Limburgse produkties in Theater Hasselt

HASSELT – Het Cultureel Centrum Hasselt, als enig buitenlands theater aangesloten bij de Contactraad Limburgse Schouwburgen, heeft het komend seizoen diverse produkties van (Nederlands) Limburgse bodem in zijn programma opgenomen. De hoofdmoot ervan wordt ingenomen door het LSO, dat vier keer in Hasselt te gast is.

Dinsdag 20 september wordt in Hasselt de eerste muziekdramatische produktie van het orkest in het seizoen 1988-1989 gepresenteerd: de opera 'Zar und Zimmermann' van Lortzing. De muzikale leiding is in handen van Peter Falk, in de solistenrollen is o.a. Roger Smeets te bewonderen. Ook de tweede muziekdramatische produktie van komend seizoen – Rigoletto van Verdi – wordt door het LSO in Hasselt gebracht. De muzikale leiding van deze produktie is in handen van Ed Spanjaard. De uitvoering staat geprogrammeerd op 28 februari 1989. Op vrijdag 2 december 1988 worden door het LSO in de H. Hart-kerk in Hasselt 'Hymnen van feestelijke blijdschap tot intieme devotie' uitgevoerd, samen met enkele koren (waaronder het Universiteitskoor Maastricht) en met Ingrid Kapelle als een van de solisten. Vrijdag 20 januari geeft het LSO o.l.v. Salvador Mas Konde een romantisch concert met twee solisten: de pianist Idith Zvi en violist Gil Sharon. Op het programma de Manfred Ouverture van Schumann, het Concert voor viool, piano en orkest van Mendelssohn en de Tweede Symfonie van Brahms.

Het Johann Strauss Orkest, het Limburgs ensemble, dat zich onder leiding van André Rieu begin dit jaar voor het eerst aan het publiek presenteerde, zal ook volgend seizoen terugkeren in de theaters. Vrijdag 13 januari wordt Hasselt aangedaan, weer samen met de London Strauss Dancers en de sopraan Patri[...] Cope. Verder zal de operastudio van [...] Maastrichts conservatorium op 21 [...] haar produktie 'Barbe-blue' van Off[...]bach presenteren. Voor de overige L[...]burgse inbreng zorgen Toon Herma[...]die – in gezelschap van Gemma van [...] en zijn zoon Maurice – op 27 en 28 s[...]tember met zijn nieuwste theatershow [...] Hasselt te gast is en Hubert Soudant, [...] momenteel als operadirigent in Italië [...]rore maakt en op 27 april 1989 een co[...]cert van het Filharmonisch Orkest v[...] Vlaanderen zal leiden.

Limburgs enige proffessionele ton[...]groep Het Vervolg zal op 10 novemb[...] Hasselt de klucht 'Gat in kop' van W[...]gang Deichsel opvoeren, waarmee [...] aanbod uit onze provincie wordt gec[...]pleteerd.

Wat het programma van dit seizo[...] betreft is het interessant te verm[...]den, dat de winnares van het Konin[...] Elisabeth Concours 1988, de Poo[...] coloratuursopraan Aga Winska, [...]mende zondag om 17.00 uur in het c[...]tureel centrum van Hasselt zal op[...]den. Begeleid door de pianist W[...] Appermont zal zij liederen en op[...] aria's uitvoeren van Mozart, Mende[...]sohn, Pergolesi, Meyerbeer en Moz[...]

Oplossing van gisteren

```
- m - - p a - b
m a n s a r d e
k r o - n - e l
- i r o n i e -
l o s s e n - k
- n - l - n a r
n e r o - e r a
- t e - k n a p
```

puzzel van de dag

veel drinken / af-dingen	▼	middag	meisjesnaam	▼	zangvogel	bijb. reus	▼
►		▼	▼				
kers ►						deel v.e. fuik	
deel v. Limburg ► / bereid tot					pers. vnw. ►	▼	
►							omroepver.
schrijfgerei		tegenover ► / achter			kosten koper ► / onderofficier		▼
►		▼	deel v.e. schip ►		▼		
achter ►			alleenzang ►				

Veel variatie op laureatenconcert

MAASTRICHT - De drie 'Maastrichtse' laureaten van de Koningin Elisabethwedstrijd 1988, presenteerden zich afgelopen zaterdagavond vocaal aan het Limburgse publiek. In een zeer goed bezette Staarzaal brachten Huub Claessens, Yvonne Schiffelers en Ruxandra Voda, begeleid door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Jean-Philippe Rieu, elk een kort werk voor solostem met orkest en zongen na de pauze enkele losse operafragmenten.

Ruxandra Voda, nog studente aan het Maastrichts Conservatorium, opende het concert met een heel spontaan klinkend 'Exultate Jublilate' van Mozart. Muzikaal, vooral qua frasering, was haar interpretatie duidelijk nog niet af. Ze mist toch nog de rijpheid om ook Mozarts muzikale doordenken (vooral in het 'Halleluja') te verwezenlijken. Het is te hopen dat de Roemeense sopraan met het ontwikkelen van haar stem tevens dat frisse, spontane karakter ervan weet te behouden. De meer ervaren Huub Claessens zong de 'Michelangelo Lieder' van Hugo Wolf, diens in 1897 geschreven muzikale lied-testament, indrukwekkend en met overtuiging. Toch heeft zijn apert baritonregister te weinig donkere kleur om deze drie liederen qua stemkarakter maximaal gestalte te kunnen geven. Zijn keuze voor deze trits Wolf-liederen heb ik daarom niet begrepen – er zijn immers zoveel schitterende liederen voor een specifieke baritonstem, waarmee hij in Maastricht de sterren van de hemel had kunnen zingen... Alleen de voordracht van de alt-mezzo Yvonne Schiffelers heeft mij in het eerste deel van dit laureatenconcert volledig kunnen boeien. Zij wist de sfeer van de drie 'Shéhérazade'-liederen van Maurice Ravel voortreffelijk te raken, daarbij stijlvol bijgestaan door het in het typisch Raveliaanse coloriet goed thuis zijnde LSO.

In het opera- en belcantogedeelte speelden de drie vocalisten hun muzikale troeven uit. Te oordelen naar het steeds weer klaterend opklinkende applaus hebben ze daarmee de juiste kaarten op de publiekstafel gegooid. Huub Claessens begon sprankelend met de aria van Leporello uit Mozarts 'Don Giovanni', waarin de knecht van de grote vrouwenverleider de amoureuze zaken van zijn meester afhandelt. De hartenboer die Huub Claessens hier toonde, was een bijzonder fraaie kaart, al vergat de muzikale partner, het LSO, dat Mozarts muziek moet tintelen en tevens 'simpel' doch intensief gespeeld dient te worden. De aria 'Ecco il mondo' uit 'Mefistofele' van Boito is eigelijk een echte bas-aria – om in stijl te blijven: een soort schoppenkoning. Claessens' schoppenzevèn was dus te klein om als een goede zet beoordeeld te kunnen worden.

Waarom hier geen bariton-aria uit een van Verdi's opera's genomen? Ruxandra Voda legde met 'So anch'io la virtu magica' uit 'Don Pasquale' van Donizetti zo te horen haar beste kaart op de Staartafel: een hartenvrouw denk ik; haar stem is nl. bijzonder geschikt voor het sierlijke en lichte romantische operarepertoire. Maar Yvonne Schiffelers toonde die avond over de allerbeste muzikale kaarten te beschikken. Haar vertolking van 'Acerba Voluta' uit Cilea's 'Adriana Lecouvreur' was een juweeltje.

Tenslotte meende ik in het door het LSO gevoelig gespeelde Intermezzo uit Mascagni's 'Cavalleria rusticana' aan het slot een door de hobo verkeerd gespeelde kaart te horen, maar verder toonde ons provinciaal beroepsorkest, onder de rustige leiding van de jongste zoon van zijn vroegere dirigent André Rieu, zich duidelijk van zijn beste kant, al was die soms in verhouding met de zangstem te dominerend.

Peter P. Graven

de krimson-crisis

panda en de tijdmeester

recept

h. meijer

Krieltjes à la bonne femme

Dit aardappelgerecht is het lekkerst van nieuwe krielaardappelen. Serveer er eventueel nog een salade bij.

Benodigdheden voor 4 personen: 2 uien, 300 g champignons, 4 el olie, 150 g spekblokjes, 800 g gekookte krieltjes, 400 g gekookte doperwtjes, 400 g gekookte worteltjes, peper en zout.

Snipper de gepelde uien en snijd de schoongemaakte champignons in plakjes.
Verhit de olie in een koekepan en bak hierin enkele minuten de spekblokjes.
Voeg daarna de uien en champignons toe en bak ze lichtbruin.
Schep daarna alles met een schuimspaan uit de pan.
Bak de aardappelen al omscheppend in het overgebleven braadvocht goudbruin.
Voeg daarna het spek-ui-champignonmengsel en de groenten toe en bak alles omscheppend tot de groenten door en door heet zijn.
Breng het geheel eventueel op smaak met peper en zout.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-2563[...]
Geleen 04490-468[...]
Hoensbroek 045-2185[...]
Kerkrade 045-452932 4555[...]
Maastricht 043-2544[...]
Schaesberg 045-3117[...]
Roermond 04750-184[...]
Sittard 04490-155[...]
Valkenburg 04406-150[...]
Telex:
redactie 561[...]
overige afdelingen 560[...]
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.[...]
per maand ƒ 23.[...]

Vakcentrales sceptisch over omscholingsloon

UTRECHT – Het voorstel van minister De Korte van economische zaken voor een omscholingsloon voor langdurig werklozen ter vervanging van uitkeringen, is door de vakcentrales FNV en CNV sceptisch ontvangen. De Korte kondigde zaterdag aan dit voorstel tijdens het Najaarsoverleg met de werkgevers- en werknemersorganisaties te willen bespreken. Op steun van FNV en CNV hoeft hij voorshands niet te rekenen, zo bleek gisteren uit de reacties.

De Korte denkt het omscholingsloon te kunnen financieren uit de sociale fondsen. Beide vakcentrales wijzen erop dat in het kader van de Wet op de InvesteringsRekening (WIR) nog 250 miljoen gulden voor scholing beschikbaar is. „Het lijkt erop dat de minister met dit plan het WIR-geld buiten schot wil houden", aldus de CNV-woordvoerder.

De FNV vraagt zich af welk perspectief langdurig werklozen hebben na de omscholing. „Omscholen om het omscholen is zinloos en leidt alleen maar tot beter opgeleide werklozen. Zo'n plan heeft alleen kans van slagen als er werkelijk zicht op een baan is", aldus de FNV-woordvoerder.

De praktijk wijst volgens hem bovendien uit dat er nu al grote belangstelling is voor omscholing. Zo moeten de centra voor vakopleiding volwassenen met wachtlijsten werken. De aldus duidelijk getoonde bereidheid tot (om-) scholing maakt het voorstel van De Korte volgens de FNV des te meer discutabel.

Nijpels wil nationaal plan milieubeleid

DEN HAAG – Minister Nijpels (Milieu) wil op zo kort mogelijke termijn met een nationaal milieubeleidsplan komen. Hij heeft dat aangekondigd tijdens een gisteren in de Tweede Kamer gehouden commissievergadering. Het plan zal suggesties bevatten voor handhaving en verbetering van de milieukwaliteit voor een periode van acht tot tien jaar.

Voor deze meerjarentermijn is gekozen opdat regering, bedrijfsleven en burger weten waar ze aan toe zijn, aldus Nijpels. Ook meent hij dat met deze opzet het beleid helderder wordt en voorkomen kan worden dat in het beleid „te veel sprongen" worden gemaakt.

Minister Nijpels hekelde in het overleg in het bijzonder de opstelling van Frankrijk, Engeland en in mindere mate Italië voor wat betreft de export van chemisch afval naar Derde-Wereldlanden. De weerstand van die landen tegen een verbod op deze uitvoer zei hij „buitengewoon betreurenswaardig" te vinden. Dat men in die landen nog nader overleg met eigen deskundigen nodig vindt noemde Nijpels „werkelijk onbegrijpelijk".

Gevechten in Armenië

MOSKOU – Bij nieuwe botsingen tussen Armeniërs en Azerbajdzjani zijn afgelopen weekeinde in de Sovjetrepubliek Armenië 16 gewonden gevallen. Dissidenten in Moskou meldden dat bij de onlusten 12 doden zouden zijn gevallen.

Volgens een justitiewoordvoerder in Jerevan raakten acht Armeniërs en acht Azerbajdzjani gewond bij gevechten in het dorp Sajat-Nova in het district Masis dichtbij de grens met Turkije.

De onlusten braken vrijdag uit nadat het Azerbajdzjaanse parlement de Armeense eis om teruggave van de enclave Nagorno-Karabach had verworpen. De woordvoerder zei dat de toestand in het dorp, waar een groot aantal ruiten sneuvelde, gisteren nog steeds gespannen was.

Sinds de plaatselijke autoriteiten van de Armeense enclave Nagorno-Karabach in Azerbajdzjan in februari om aansluiting bij Armenië vroegen zijn volgens officiële cijfers 35 mensen het slachtoffer geworden van botsingen tussen de twee bevolkingsgroepen.

Om militaire incidenten te voorkomen

Honecker wil hot-line met Praag en Bonn

Van onze correspondent

BONN – De Oostduitse staats- en partijleider Erich Honecker heeft gisteren de oprichting van een overlegorgaan tussen Oost-Berlijn, Bonn en Praag voorgesteld. Bij de opening van een internationaal congres in Oost-Berlijn over kernwapenvrije zônes, zei Honecker dat er op de grens tussen beide machtsblokken een hot-line moet komen tussen de drie landen om militaire incidenten te voorkomen en mogelijke crises vreedzaam te regelen.

Verder sprak hij zich uit voor een gegevensuitwisseling over militaire oefeningen in het grensgebied. Daartoe zou een permanent bezet en technisch zeer goed uitgerust centrum moeten worden opgericht. Honecker hield opnieuw een vurig pleidooi voor een kernwapenvrije zône in 'ons gemeenschappelijke Europese huis', waardoor volgens hem het gevaar van een confrontatie in Midden-Europa aanzienlijk wordt verminderd.

De Westduitse CDU en CSU wezen de uitnodiging voor het congres van de hand. De derde Bonner coalitiepartij, de liberale FDP, was wel aanwezig. Woordvoerder Ronneburger verdedigde de officiële lijn van Bonn, dat kernwapenvrije zônes niets oplossen.

President Manigat afgezet

Leger Haïti pleegt coup

Van onze correspondent

PORT-AU-PRINCE – Het leger in Haïti heeft afgelopen weekeinde de macht gegrepen en president Manigat afgezet. Manigat werd gisteren met zijn gezin in een militair vliegtuig gezet en naar Santa Domingo, de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, overgevlogen. De opperbevelhebber van de strijdkrachten, luitenant-generaal Henri Namphy, heeft zichzelf tot president benoemd en staat aan het hoofd van een militaire regering. Het parlement is ontbonden.

De staatsgreep begon zondagmiddag toen Namphy, die sinds vrijdag onder huisarrest stond, werd bevrijd door een officier en andere aanhangers.
President Manigat ontsloeg Namphy en de twee andere generaals vrijdag wegens insubordinatie nadat Namphy kolonel Jean-Claude Paul, commandant van het gevreesde Dessalines-bataljon, trachtte over te plaatsen.

Paul, die door de Verenigde Staten wordt gezocht wegens handel in verdovende middelen, wordt verantwoordelijk gehouden voor de geweldadigheden tijdens de verkiezingen van november vorig jaar in Haïti, waarbij tientallen doden onder de burgerbevolking vielen.

Namphy en zijn manschappen vochten zich na de bevrijding van de generaal een weg naar het nationale paleis. Volgens gezaghebbende bronnen zijn er geen slachtoffers gevallen en waren de schoten vooral veroorzaakt door intimidatievuur door de militairen.

Namphy had eerder de leiding van het land. Tot februari was hij hoofd van de militaire tussenregering na het vertrek van dictator 'Baby Doc' Duvalier in januari 1986 na een volksopstand Haïti ontvluchtte. Manigat gold als een marionet van de militairen.

Onvrede over schadeloosstelling aan Granaria

Grote twijfels bij schippersakkoord

ROTTERDAM – De vergoeding die het Rotterdamse veevoederbedrijf Granaria de komende vierenhalf jaar van de overheid krijgt, legt een bom onder het zaterdag afgesloten akkoord. Zo reageert de Federatie van Schippersbonden, met de ONS één van de grootste schippersbonden. Nu al is er over de financiële vergoeding die minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) Granaria wil geven grote onvrede onder de schippers. Ook PvdA en VVD hebben grote twijfels bij het akkoord. Deze partijen vinden dat het niet aangaat dat illegale acties als blokkades leiden tot het toegeven door de overheid. De schippersblokkade bij Gorinchem werd gisteren opgeheven.

In schipperskringen en onder de vertegenwoordigers die het overleg met de minister hebben gevoerd, heerst intussen onduidelijkheid over de inhoud van de nieuwe regeling.

De minister zei zaterdagavond, dat Granaria het verschil krijgt bijgepast tussen de kosten van het vervoer volgens de oude vergunning en die volgens het nieuwe regime, waarbij Granaria moet beschikken over eigen duwboten en eigen personeel. Dit zou op jaarbasis nog geen honderdduizend gulden zijn.

De onderhandelaars zijn ervan uitgegaan dat Granaria financiële compensatie krijgt voor het feit dat het zijn vergunning, die nog vierenhalf jaar geldig was, teruggeeft en dus geen gebruik meer kan maken van de oude constructie, waarbij de bakken met gehuurd motorvermogen en personeel werden vervoerd.
„Mocht het zo zijn dat Granaria eigen vervoer gaat verrichten dat zwaar wordt gesubsidieerd door gemeenschapsgeld, dan zal dat voor ons een reden zijn terug te gaan naar de minister", aldus een verklaring van de zes onderhandelaars. Zaterdag wordt in Rotterdam een schippersvergadering gehouden waarop de situatie wordt besproken.

Volgens de federatie hebben de actievoerders die met de minister hebben onderhandeld, in wezen niets bereikt. „Ze hebben een ton weggegeven en ons de gelegenheid ontnomen om op commerciële basis met Granaria afspraken te maken".

Beurzen

Ook van het streven van de bonden om de schippersbeurzen op een meer commerciële leest te schoeien, met als uitgangspunt het terugdringen van het eigen vervoer door flexibeler op de wensen van verladers in te spelen, is in het akkoord niets terug te vinden, zo vindt de federatie.
Daarbij komt dat de schippersbonden, die als partij met de overheid moeten onderhandelen over de totstandkoming van een nieuwe wet voor de binnenvaart, buiten het akkoord zijn gehouden.

De verladersorganisatie EVO stelde gisteren in een reactie dat de verladersbelangen ernstig worden geschaad door het binnenvaartakkoord.



● *Indianen in de Amerikaanse staat Ohio, die in ernstige problemen zijn geraakt door de grote droogte die het middenwesten en zuidoosten van de Verenigde Staten teistert, voeren een traditionele ceremonie op opdat het spoedig mag regenen. De rampzalige droogte heeft ook ernstige gevolgen voor het vervuilingsniveau in de rivieren en meren die worden gebruikt voor de drinkwatervoorziening. Verspreid over het land zijn duizenden hectaren landbouwgrond geblakerd. In de woestijnstaat Nevada dreigen ernstige problemen voor de lange termijn. In die staat zijn ook de afgelopen twee winters uitzonderlijk droog geweest en tegen het eind van deze zomer zullen de waterreserves daar volkomen uitgeput zijn. Een derde droge winter zou een ramp inluiden.*

Meerderheid Kamer nu tegen plannen Deetman

CDA: aanvullende beurs handhaven

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het CDA gaat niet akkoord met het voorstel van minister Deetman om de aanvullende beurs voor studenten uit de lagere inkomensgroepen af te schaffen. Daarmee is een meerderheid in de Tweede Kamer tegen een belangrijk deel van de bezuinigingsplannen op het gebied van studiefinanciering.

Het kabinet stelde enige weken geleden voor om de aanvullende studiebeurs af te schaffen en de studenten, die niet rond kunnen komen met de basisbeurs, voor aanvullende financiering te verwijzen naar de banken. Daar zouden zij een lening kunnen sluiten, die ze na hun studie moeten afbetalen.
PvdA en CDA zijn bang dat vooral studenten uit de lagere inkomensgroepen het niet aandurven schulden tot veertigduizend gulden aan te gaan, in de vrees dat ze die na hun studie niet kunnen aflossen. Daarmee zou de drempel om te gaan studeren voor deze studenten te hoog worden.

De CDA-fractie bespreekt vandaag alternatieven voor de bezuinigingsvoorstellen van Deetman. De voorstellen van de minister leveren bijna achthonderd miljoen gulden op. Om de tekorten op studiefinanciering te dekken is 'slechts' vijfhonderd miljoen nodig. Deetman wil de rest gebruiken om andere tegenvallers op zijn begroting op te vangen. Morgen praat de Tweede Kamer over de plannen van de minister.

Suggesties

Het CDA vindt dat de tegenvallers in de studiefinanciering van vijfhonderd miljoen ook binnen het stelsel moeten worden opgevangen. Maar het vindt het te ver gaan om de andere tegenvallers, voornamelijk veroorzaakt door hogere leerlingaantallen, ook door bezuinigingen op studiefinanciering te dekken. Wel is het CDA bereid enkele suggesties te doen voor dekking van de andere tekorten op de onderwijsbegroting. Bij de begrotingsbehandeling van onderwijs, dit najaar, zullen die bezuinigingen nader worden ingevuld.

Daarbij wordt onder meer gedacht aan het afschaffen van de basisbeurs voor uitwonenden (ruim 600 gulden per maand) voor grote groepen studenten. Het CDA vindt dat vooral jongere studenten die niet al te ver wonen van de plaats waar zij studeren, wel toekunnen met de beurs voor thuiswonenden (bijna driehonderd gulden). Daarmee wordt de toegang tot het onderwijs niet beperkt, zo vindt men in het CDA.

EG zou dreigen met stappen tegen Z-Afrika

JOHANNESBURG – Verscheidene landen van de Europese Gemeenschap willen hun ambassadeur terugroepen uit Zuid-Afrika als de 'zes van Sharpeville' op 19 juli terechtgesteld worden. Dit heeft het economische dagblad 'Business Day' gisteren gemeld. Het blad baseerde zich op diplomatieke kringen en de Westduitse ambassadeur Immo Stabreit.

In Bonn werd gisteren bevestigd dat er maatregelen zullen volgen indien de zes van Sharpeville zullen worden terechtgesteld, maar een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken wilde niet bevestigen dat de ambassadeur dan teruggeroepen zou worden, zoals vanuit Johannesburg was gemeld.

De zes van Sharpeville zijn ter dood veroordeeld wegens de moord op de zwarte loco-burgemeester van Sharpeville, die in 1984 werd vermoord door een grote menigte zwarten.
De zes maakten deel uit van die menigte, maar het is niet bewezen dat zij ook daadwerkelijk bij de moord betrokken waren.

Protest Bonn over optreden politie DDR

OOST-BERLIJN – De Bondsrepubliek heeft gisteren geprotesteerd bij het Oostduitse ministerie van Buitenlandse Zaken over het optreden van de Oostduitse veiligheidspolitie tegen Westduitse filmploegen. Een woordvoerster van de permanente missie van de BRD in Oost-Berlijn zei dat Bonn een klacht heeft ingediend tegen de ruwe behandeling van twee cameraploegen toen zij zondag probeerden Oostduitse fans van Michael Jackson te filmen.

Westerse televisieploegen filmden een menigte van meer dan 3.000 jongeren die aan de Oostduitse zijde van de Berlijnse Muur probeerden te luisteren naar een concert van Michael Jackson in West-Berlijn. De Oostduitse politie trad hardhandig op tegen de westerse journalisten.
Bruno Funk, een correspondent van de Westduitse omroep ZDF in Oost-Berlijn, zei dat hij en leden van zijn ploeg in de nieren werden geschopt en stroomstoten kregen met elektrische knuppels die normaal worden gebruikt om vee op te drijven. Politiemannen in burger sneden een kabel door van een TV-ploeg van de Westduitse omroep ARD.

'Geheime besprekingen VS en Iran'

LONDEN – De Verenigde Staten en Iran voeren sinds anderhalf jaar in het geheim besprekingen in Genève en Algiers. Dit heeft het Britse dagblad Independent gistern gemeld onder aanhaling van „Amerikaanse bronnen bij het overleg". Met de besprekingen wil Washington „de wegen van de dialoog" open houden „met elementen binnen het islamitische regime, teneinde een Amerikaanse rol in Iran te waarborgen in het tijdperk na Chomeini", aldus het blad.

Volgens de Independent is ook de kwestie van de westerse gijzelaars in Libanon aan de orde gekomen. Maar daarbij is geen vooruitgang gemaakt wegens „Iraanse eisen om hun vrijlating te verbinden aan financiële en militaire concessies, en voor een wijziging van de (Amerikaanse) politiek in de Perzische Golf".
De besprekingen worden gevoerd op diplomatiek midden-niveau, teneinde beide regeringen niet in verlegenheid te brengen. Maar ze staan onder toezicht van hoge functionarissen. Washington en Teheran houden bovendien een tweede communicatiekanaal open via hun respectievelijke ambassadeurs bij de Verenigde Naties, aldus The Independent.

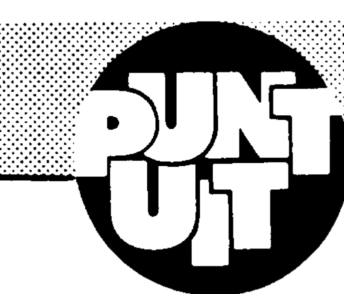
Botha wil zwarte in kabinet

KAAPSTAD – De Zuidafrikaanse regering heeft gisteren bekendgemaakt dat zij nog dit jaar een zwarte minister in het kabinet wil opnemen. Op een gemeenschappelijke zitting van de drie kamers (voor blanken, Indiërs en kleurlingen) van het Zuidafrikaanse parlement zei president Pieter Botha, dat zijn regering ondanks het verzet van conservatieven vasthoudt aan haar voornemen in het kabinet plaatsen in te ruimen voor de zwarte meerderheid in het land.

Botha hekelde overigens ook de voor Zuid-Afrika dreigende aanwezigheid aan de grens van Namibië van circa 17.000 Cubaanse militairen en waarschuwde dat het Zuidafrikaanse leger niet zal aarzelen om tegen de Cubanen op te treden als de veiligheid van de eigen troepen in het geding mocht komen.

Minder steun voor Antillen

DEN HAAG – De Nederlandse regering is niet bereid 285 miljoen gulden uit te trekken voor begrotingssteun aan de Nederlandse Antillen. De Antilliaanse delegatie onder leiding van premier Liberia-Peters hoeft er niet op te rekenen met een dergelijk bedrag huiswaarts te kunnen keren. Nederland vreest dat er te weinig terecht zal komen van bezuinigingen door de Antilliaanse overheid.



Folder

● De politie in Nijmegen heeft gisteren een folder gepresenteerd over de opvang van buitenlandse slachtoffers van seksueel geweld. De folder die in het Turks en Arabisch verschijnt, is bedoeld vor buitenlandse vrouwen die het slachtoffer zijn geworden van seksueel geweld.

Snelle hulp

● *Hartinfarct-patiënten in Rotterdam krijgen voortaan al op weg naar een ziekenhuis de eerste medicamenten toegediend. Het gaat hier om een proefproject, waarbij patienten met een acute hartinfarct voor vertrek of onderweg naar een ziekenhuis het middel actilyse krijgen ingespoten. Dit is een middel dat het bloedstolsel in de kransslagader, waardoor een infarct meestal wordt veroorzaakt, oplost.*

Zwartrijders

● **PSP-Kamerlid Van Es wil dat de boetes die demonstrerende studenten afgelopen donderdag kregen wegens het rijden zonder treinkaartje, worden kwijtgescholden. Van Es zegt in schriftelijke vragen aan de ministers van Onderwijs en Justitie, dat de studenten „slechts vooruitliepen op de nieuwe regeling van gratis openbaar vervoer, die hen in het vooruitzicht was gesteld."**

Tien jaar

● Het gerechtshof in Arnhem heeft de 34-jarige O.H. uit Lelystad veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien jaar. Het hof achtte H. schuldig aan twee verkrachtingen in Lelystad. In september heeft de man een 14-jarig meisje verkracht. Een maand later vergreep hij zich aan een vrouw die hij een tuin had ingesleurd. De procureur-generaal eiste 14 dagen geleden de maximale straf van twaalf jaar. De man was al twee keer eerder voor verkrachtingen veroordeeld.

Expositie

● *'De familie Lopes Suasso: financiers van Willem III' is de titel van een tentoonstelling in het Joods Historisch Museum die 30 juni wordt geopend door prinses Margriet. De expositie is opgezet in het kader van de internationale manifestatie '300 Jaar Willem III en Mary 1688-1988' ter herdenking van de oversteek naar Engeland in 1688, waar de twee tot koning en koningin werden gekroond.*

Verongelukt

● **De 'berouwvolle terrorist' Marco Donat Cattin is zondag bij een verkeersongeluk in Noord-Italië overleden, zo is gisteren uit politiebron vernomen. Cattin, zoon van de christen-democratische minister van volksgezondheid, was een van de leiders van Prima Linea. Onder de naam 'commandant Alberto' was hij betrokken bij verscheidene aanslagen, waaronder die op de rechter Alessandini. Aan het eind van de jaren '70 vertrok hij naar Frankrijk, waar hij in december 1980 werd gearresteerd. Na zijn uitlevering aan Italië distantieërde hij zich van de gewapende strijd en werkte met de justitie mee. Als berouwvolle terrorist werd hij in 1983 tot acht jaar veroordeeld. Twee jaar geleden kwam hij vrij.**

Epilepsie

● De nationale epilepsie-collecte die volgende week (27 juni tot en met 3 juni) wordt gehouden, vormt het begin van een landelijke voorlichtingscampagne over epilepsie en werk. De bedoeling van de campagne is een aantal vooroordelen over epilepsie-patiënten uit de weg te ruimen, waardoor deze patiënten een betere kans op een baan krijgen. De meeste epilepsie-patiënten kunnen normaal werken, aldus de organisatoren van de campagne.

Open dag

● *De Koninklijke Luchtmacht verwacht 250.000 bezoekers tijdens de open dag en vliegshow zaterdag 2 juli op de vliegbasis Deelen bij Arnhem. In het kader van de viering van het 75-jarig bestaan van de Koninklijke Luchtmacht is de jaarlijkse open dag overigens uitgebreid tot vier dagen. Vanaf woensdag 29 juni kunnen belangstellenden al een bezoek brengen aan de vliegbasis.*

Hardrijders

● **Bij drie snelheidscontroles op de A 16 bij Dordrecht heeft de rijkspolitie Dordrecht vrijdag, zaterdag en gisteren wegens overschrijding van de maximum-snelheid ruim 1.700 automobilisten geverbaliseerd.**

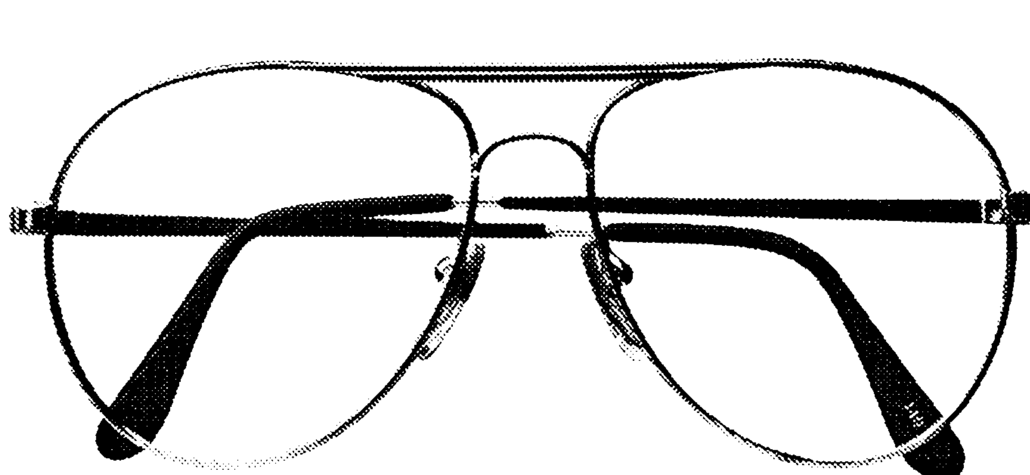
SERVICE RUBRIEK

heftruck-verhuur
maastricht
punterweg 50
telex 56243
vanderbroeck 043-631400
NIEUW! NU OOK 10-TONS HEFTRUCK TE HUUR!

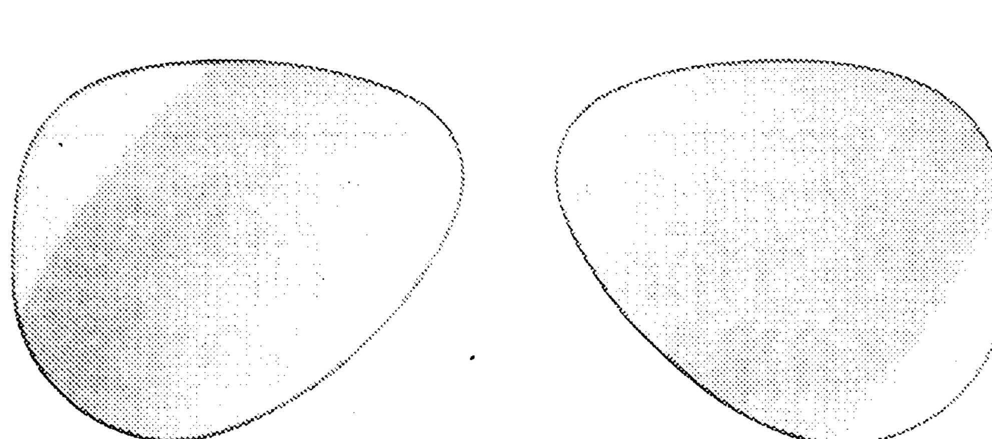
RUBBER EN KUNSTSTOF
SLANGEN
Afsluiters, kranen, terugslagkleppen, koppelingen, fittingen en bochtstukken (ook in kunststof)
RUIM GESORTEERDE VOORRAAD BIJ:
HYDRAFLEX/NUTH
Kathagen 4 - Tel. 045-243131

GASWACHT LIMBURG
Specialisten in onderhoud en reparaties van verwarmingsinstallaties en gasapparatuur.
Dealer van o.a.: Radson (e.r. & h.r.), Nefit (e.r. & h.r.), Vaillant.
LITSCHERVELDWEG 5
HEERLEN - 045-227676
ERKEND AVOL INSTALLATEUR
ENERGIEKK BEHEER
Zuinig en veilig gasverbruik

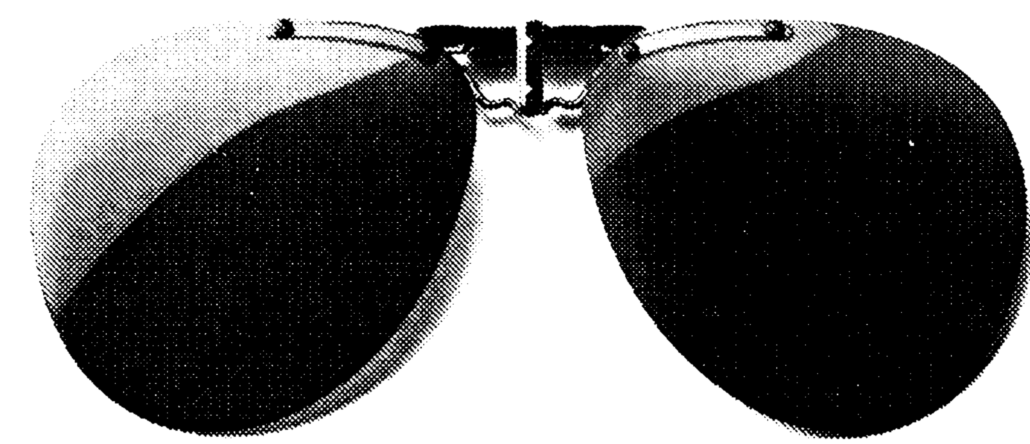
Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.



Polaroid montuur voor dames en heren. Pilotenmodel, goud- of zilverkleur.



Klavertroefglazen op uw eigen sterkte geslepen, voor afstand of nabij, bij hogere correctie dan −5/+4 = c +2.0 geringe bijbetaling.



Polaroid zonneclip met UV-block. Opklapbaar, voorzien van handige opzetklem.



Polaroid etui. Origineel "convertibles" model.

KOMPLEET VOOR 139,50.

Nu bij Rinck: een bijzonder komplete bril voor een bijzonder lage prijs. Polaroid montuur met komfortabele flexi-veren, klavertroefglazen op sterkte, opklapbare zonneclip en origineel Polaroid etui: van 239,50 voor 139,50. Zonneklaar voordeel, zolang de voorraad strekt.

POLAROID OP STERKTE MET ZONNECLIP ~~239,50~~ 139,50.

rinck BRILLEN & LENZEN

Aangeb. betrekkingen

Gevr. Parttime TAXI-CHAUFFEURS en centralist voor dag- en nachtdienst H. Gielkens, Julianastraat 6, Brunssum.

Wilt u snel een fijne baan of een succesvolle eigen zaak? Wordt dan RIJINSTRUCTEUR RIJINSTRUCTRICE of rijschoolhouder (m.v). Haal het officiële Kaderschooldiploma en u hoeft echt niet op een baan te wachten. In heel het land starten binnenkort dag-, zaterdag- en avondopleidingen. Vraag een studiegids als u vast en zeker werk wilt. Bel (ook 's avonds) de Kaderschool: 04998-99425.

BEHEERDER m.v voor gemeenschapshuis gevraagd. Voor inl. bel 04490-72700, na 18 uur.

MAN gevraagd i.b.v. rugmaaier om terrein te onderhouden. 045-714039.

Voor direct gevr. vr. HULP voor de ochtenduren. Huize Astoria, Geneindestr. 2, V'burg, 04406-12125.

BEZORG(ST)ERS gevraagd voor landelijk ochtendblad voor diverse wijken in Heerlen. Ook eventueel als vacantiewerk. Tel. reacties na 9.00 u. Algemeen Dagblad, 045-316209.

Koeriersdienst vraagt jonge CHAUFFEURS, evt. met erv. voor Nederland, voor part-time en/of full-time, uitvoerige reacties. Br. o. nr. KE 895 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Met spoed gevr. een ervaren NAAISTER/COUPEUSE voor alle vorokomende naai-(verander)werk. Tel. 045-452093.

Gevraagd ervaren
containerchaufferur en/of chauffeur huisvuilwagen. Inl. Weerts b.v. tel. 043-625965.

Remmenrevisiemonteur
gevraagd
Enthousiaste jongeman, leeft. v.a. 17 jr., komt eventueel ook in aanmerking voor verder remopleidingen. Aanmelding bij dhr. Croes, Kerp B.V. in de Cramer 31, Heerlen.

PORTIER gevr. v.d. zaterdagavond, dancing Het Streeperkruis Schaesberg.

Huf modeschoenen zoekt voor haar filiaal te Heerlen enthousiaste HULPVERKOOPSTERS die de koopavond en zaterdag willen werken. Leeftijd 18/23 jaar. Telefonische sollicitaties op dinsdag 21 juni tussen 16 en 18 uur en woensdag 22 juni tussen 9 en 12 uur met de heer A. Zupancic, tel. 045-717267.

Dactylo Uitzendburo vraagt met spoed produktie- en VAKANTIEMEDEWERKERS vanaf 18 jaar. Liefst i.b.v. eigen vervoer. Inlichtingen: Mozartstraat 29, Sittard, tel. 04490-23266 en Stationsstraat 9, Beek, tel. 04490-74404.

Met spoed gevr. TIMMERLUI R.M. Schripsema. Tel. 045-459647/463900.

Gevr. POMPBEDIENDE m/v Service station Vitesse, Schelsberg 130, Heerlen, tussen 14-16.00 uur.

Voor de nachtfestiviteiten T.T. Assen zoeken wij enkele flinke BIERVERKOPERS voor 23 en 24 juli, tel. 06-52127704 na 14 u.

DIEPVRIESKIST 400 l. m. schuifdeksel voor ijsverkoop verhuur à ƒ 30,- p. mnd. V. Erp, Putstr. 34, Sittard, 04490-13531.

50-j. dame b.z.a. als OPPAS (event. m. l. huish. w.) 1 of meer dgn. p.w. Br.o.nr. HK 299 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MEISJE gevraagd voor goed lopend privéhuis. Tel. 045-228481.

Part-time POMPBEDIENDE voor avonduren en het weekend Fina Heerlen, Beersdalweg 2, Heerlen, tel. 045-221403.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor uw ruwbouw, verbouwingen enz. bouwbedr. BABUREK, Rozestr. 29, Heerlen, 045-216969.

Voor al uw dakwerkzaamheden DAKDEKKERSBEDRIJF „Adams", tel. 045-726716.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

BABYSIT biedt zich aan, 25 jr. wonende in Kerkrade, ervaring. 09-49-2404/86019.

Wand- en VLOERTEGELS vakkundig gelegd of gezet. Vraag vrijbl. prijsopgave. Tel. 04490-26061.

Uw TUIN prima verzorgen en vernieuwen. Bel 045-272093 na 19 uur.

Voor al uw TUINADVIEZEN, aanleg, renovatie, bestratingen. Tel. 045-724733.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Eik. leder bankstel nieuw 3-2-1 ƒ 4500,- weg. omst. Hovenweide 9 N'hagen.

FRANS NATIONAAL CIRCUS
ALEXIS GRUSS

Feestelijke Nederlandse première
Donderdag 23 juni om 20.15 uur
Heerlen-Bekkerveld

Vanaf donderdag 23 juni tot en met zondag 26 juni dagelijks 20.15 uur; matinees: 25 en 26 juni 15.00 uur.

Kaartverkoop: alle VVV-bespreekburo's en telefonisch bij VVV-TBB 020-273181. VVV, Stationsplein 4, Heerlen en aan de circuskassa's doorlopend geopend vanaf 10.00 uur tot 20.30 uur.
Circustelefoon: 045-711884 en 045-712420.

Maastricht-Vrijthof
Vanaf dinsdag 28 juni tot en met zondag 3 juli

Efwee Exclusief

PAUL & SHARK YACHTING
is een maritieme look in de kleuren marine, rood en groen.

De collectie omvat pullovers, vesten, blazers, jacks, pantalons en shirts.

Het navy-pakket is geheel in stijl "zeewaardig" verpakt in ronde blikken en stalen koffertjes.

KERKRADE
Einderstraat 44
Tel. 045-452600
Voetgangersdomein

Efwee WIJNEN

ALGEMENE VERGADERING VAN DE RABOBANK TE WIJLRE

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Wijlre, haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering, die gehouden wordt op dinsdag 5 juli 1988 om 20.00 uur in het gemeenschapshuis, Van Wachtendonckplein 26, 6321 BG Wijlre.

Verkorte agenda:

- opening;
- notulen vorige vergadering;
- verslag 1987;
- verkiezing leden bestuur en raad van toezicht;
- mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede het verslag 1987 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

Rabobank

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt bekend dat

op maandag 27 juni 1988 om 10.00 uur een openbare vergadering van het college van hoofdingelanden zal worden gehouden in:

het Cultureel Centrum de Oranjerie, Kloosterwandplein 12/16 te Roermond

naast de gebruikelijke voorstellen (notulen van de openbare vergadering d.d. 25 april 1988, lijst van ingekomen stukken en mededelingen) zullen de volgende voorstellen behandeld worden:

- voorlopige vaststelling jaarrekening 1987;
- nota reservebeleid;
- het beschikbaarstellen van diverse kredieten, onder andere ten behoeve van aanleg bufferbassins aan de Scheumerbeek in de gemeente Voerendaal;

het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris, W.H.Th. van Megen

de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard

SLECHT HOREND? S+H **DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIEDT U**

Streukens
speciaalzaak in hoorapparaten

Sittard	Maastricht	Geleen	Heerlen	Kerkrade
Rijksweg Noord 88-90,	Grote Gracht 31,	Rijksweg Centrum 22,	Geerstraat 24,	Mozartstraat 2,
tel. 04490-14234	tel. 043-212731	tel. 04490-43213	tel. 045-714090	tel. 045-463241

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 16 juni 1988, zijn de volgende faillissementen

A. UITGESPROKEN:

1. M-16 MEUBEL-SYSTEEM B.V., Nusterweg 67, 6136 KT Sittard.
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: mr. F.J.M. Spauwen, Walramstraat 20, 6131 BM Sittard, tel. 04490-17751 (flnr. 13569);
2. VAN VEEN AUTOMATISERING B.V., Streeperstraat 10, 6371 GM Landgraaf.
   Rechter-commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
   Curator: mr. J.M.H. Römkens, Schinkelstraat 25, 6411 LN Heerlen, 045-712351,

B. OPGEHEVEN:

3. MEURERS TIMMERFABRIEK B.V., IJsstraat 8, Susteren (flnr. 13322);
4. STICHTING BUURTCENTRUM DE HEEG, Camphaag 21, Maastricht, h.o.d.n. De Boeckel (flnr. 13407);
5. A.E.W. ZIMMERMANN, Amundsenstraat 19, Heerlen, h.o.d.n. A. Zimmermann, Weidom 17A, Sittard (flnr. 134499).

BELANGRIJKE VEILINGEN te GELEEN en HOENSBROEK

Op donderdag 23 juni as. te Geleen, t.o.v. gerechtsdeurwaarder G.H.M. Schreurs, en op vrijdag 24 juni as. te Hoensbroek, t.o.v. gerechtsdeurwaarder S. M.J. Quaedvlieg, zal door veilingbedrijf Olympic bij opbod worden geveild

een partij gereedschappen

w.o. diverse handgereedschappen en elektrische gereedschappen, w.o. boormachines, lastrafo's, tafelboormachines, lintzagen, slijpmachines, mig-lasapparaten, compressoren en diverse luchtgereedschappen enz. enz.

Verder een partij nieuwe en gebruikte TV's en video's

een partij stsereo-apparatuur, w.o. prachtige stereocombinaties met CD, losse CD-spelers, stereoboxen, transistorradio's, wereldontvangers, autoradio's.

Verder een

partij elektrische huishoudelijke gebruiksvoorwerpen w.o. stofzuigers, magnetronovens, koffieapparaten enz. enz., tinnen en koperen siervoorwerpen, Delftsblauw aardewerk, horloges, klokken, regulateurs, verlichting, een partij eiken kleinmeubelen, tuinmeubelen, w.o. vijfstandenstoelen volkunststof relaxstoelen, stretchbedden en wat verder ter tafel wordt gebracht.

De veiling te Geleen wordt gehouden in het Hubertushuis, Pieterstraat 53.
De veiling te Hoensbroek wordt gehouden in het multifunctioneel centrum Gebrook, Prinsenstraat 12.

Kijkuren: 12.30 uur.
Aanvang der veiling: 13.30 uur.

Veilingbedrijf Olympic,
Benedictushof 13, Vianen, tel. 03473-72783.

Uit een exploit van mij, deurwaarder, d.d. 17-6-88, blijkt dat ten verzoeke van de rechtspersoonlijkheid bezittende vereniging Woningbouwvereniging Land van Rode, gevestigd en kantoorhoudende te Kerkrade, te dezer zake woonplaats gekozen hebbende te Heerlen aan de Kap. Berixstraat no. 7, ten kantore van de gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen, alsmede te Kerkrade ter gemeentesecretarie.

AAN:

H.H.A. Jacobs, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland en daarbuiten, en
C.J.J. Carpentier, echtgenote van Jacobs, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland en daarbuiten.

Weshalve aan beide gerequireerden dit exploit is betekend op de wettelijk voorgeschreven wijze via het parket van de ambtenaar bij het openbaar ministerie bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht, is BETEKEND
de grosse van een vonnis van de e.a. heer kantonrechter te Heerlen, d.d. 20 mei 1988, gewezen tussen mijn requirante als eiseres en de gerequireerden als gedaagden.
Uit welk vonnis blijkt dat de gerequireerden zijn veroordeeld om het pand staande en gelegen te Kerkrade aan de Pannesheiderstraat 31a, BINNEN EEN MAAND NA 17 juni 1988 te ontruimen.

MET AANZEGGING:

Dat voor het geval de gerequireerden niet zelf aan dit bevel voldoen, mijn requirante de ontruiming met behulp van de sterke arm zal ten uitvoer leggen, zulks op kosten van de gerequireerden, en wel op woensdag 20 juli 1988 om 14.00 uur des namiddags.
Een afschrift van het litigieus exploit is voor beide gerequireerden verkrijgbaar te mijnen kantore alsmede ten kantore van de advocaat en procureur mr. H.J.W. Gorissen, Burg. de Hesselleplein no. 15 te Heerlen.

Gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen,
Kap. Berixstraat no. 7,
6411 ER Heerlen.

VOOR EEN GUNSTIGE LENING OF HYPOTHEEK

Dit kan bij ons diskreet en snel. Zonder onderpand. Wij berekenen nooit extra kosten.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtscheding bij overlijden

Meestal in 4 uur geregeld!

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100,-	—	109,-	130,-	165,-	236,-
7.500,-	—	158,-	189,-	240,-	345,-
10.100,-	—	210,-	252,-	322,-	462,-
15.000,-	244,-	312,-	374,-	478,-	686,-
20.000,-	326,-	417,-	499,-	638,-	915,-
25.000,-	402,-	521,-	624,-	797,-	1144,-
30.000,-	487,-	626,-	751,-	957,-	1374,-
35.000,-	588,-	736,-	880,-	1132,-	1618,-
40.000,-	672,-	841,-	1006,-	1294,-	1849,-
50.000,-	854,-	1051,-	1257,-	1617,-	2311,-

Effekt. rente Doorl. Kr. van 9,3% en PL. vanaf 9,6%
Looptijd meer dan 72 maanden geldt voor duurzame aanschaf bv. verbouwing, boot, caravan e.d.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 1e hyp. 360x	2e hyp. 240x	2e hyp. 180x	2e hyp. 120x	2e hyp 60x
10.000,-	68,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	101,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	135,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	168,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	202,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	267,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	332,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	499,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9, Hoensbroek
■ Tel. 045-225000 ■
Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.

Elk bedrag vanaf 1000,- kan voor iedereen vanaf 18 jaar, mits voldoende vast inkomen. Ook andere looptijden naar uw keuze. Bij sneller aflossen rente-restitutie. Meestal kwijtscheldng bij overlijden. Vaste rente. Totaal geen bijkomende kosten. Kontante uitbetaling, desgewenst bij u thuis. Tevens bieden wij alle andere kredietvormen aan. O.a. 1e en 2e hypotheken (Rente vanaf 5,3%) en doorlopende kredieten.

Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar.

NATIONALE STICHTING GROTE CLUBACTIE
VOOR AL DIE KLEINE VERENIGINGEN

Vergunning van de Staatssecretaris van Justitie d.d. 08.10.1987 onder no. L.O. 730/145/210

Limburgs Dagblad
de trompetter

Clubbesturen opgelet:

- **Aanmelden voor deelname aan de Grote Clubactie '88 vóór 15 september a.s. Start lotenverkoop donderdag 6 okt. 1988.**
- **Prijzenpakket met prachtige vakanties, voor meer dan een miljoen aan geldprijzen, als klap op de vuurpijl een ton, belastingvrij. Voor de club zelf 80% winst op alle verkochte loten en kans op een "Surprise-prijs".**

Schrijf voor aanmelding of om informatie naar:

Limburgs Dagblad
afd. PR
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben direct werk voor m/v.

Ervaren tekstverwerkers

Wij vragen:
- minimaal MAVO-diploma
- full-time beschikbaarheid
- werkervaring op WANG of werkervaring op IBM (word-perfect)
- typesnelheid van minimaal 180 aanslagen per minuut met een gering fouten-percentage.

Heeft u nog geen ervaring met tekstverwerker, volg dan nu een:

Cursus tekstverwerking.

Wij leiden u in onze vestiging te Heerlen op tot geroutineerd tekstverwerk(st)er op WANG, IBM of PHILIPS.

Bel voor informatie tel. 045-718332 en vraag naar Marleen Steeman of Dymphy Kees, of kom langs.

Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

IJzeren Driehoek (Congres-Defensie-Industrie) is flink gaan roesten

'Adviseurs' gangmakers Pentagon-schandaal

Van onze correspondent

[WAS]HINGTON – Elk jaar geeft het Amerikaanse ministerie [van D]efensie, het Pentagon, 150 miljard dollar aan militaire [goed]eren en diensten uit. Alle wapenfabrikanten in het land [zijn] dan dag en nacht klaar om de relevante militairen te ver[tellen] hoe zij al die dollars nu het best kunnen uitgeven. Het is [in] de fabrikanten zaak vrienden te maken onder deze mili[tairen]. Dat gebeurt dan ook. De belangen die op het spel staan [zijn e]norm, de kansen op fraude ook.

[...]hechte banden zijn tussen de-industrie en Pentagon blijkt [...] gegeven dat in 1983 13.682 [...]kaanse militairen in die industrie[...]ingen werken. Bij het ver[...]n van opdrachten is nog een [...]club van belang: het Congres, [...]stemming moet geven voor [...] militaire aankoopplannen.

[...]l de leden van de Congres[...]issies worden door zowel het [...]gon als de wapenfabrikanten [...]loos bewerkt. Veel gebruikte [...]e is, dat de fabrikanten zoge[...]de 'Politieke Actie Comite's' [...]) oprichten. Door middel van [P]AC's kunnen ze legaal Con[...]en geld voor hun altijd dure [verkie]zingscampagnes geven, in [...]or bijvoorbeeld een obligate [...]

[...]aat het ook subtieler: de fa[...]ten wijzen individuele Con[...]den erop dat goedkeuring van [...]nkoop zal leiden tot banen in [...]iesdistrict of staat. In zijn ['T]he Power Game' schrijft de [journa]list Hedrick Smith dat het be[...] werd deze fraudeur strafvermindering beloofd, als hij zijn contact in het Pentagon erbij wilde lappen. Betrokkene ging akkoord en vanaf dat moment werden de telefoongesprekken tussen hem en de man in het Pentagon opgenomen.

Daarbij vielen veel namen en kwamen tal van feiten boven water. Volgens de omroep NBC werden in korte tijd zo'n 4800 telefoongesprekken afgeluisterd, waarvan er 671 belastende verklaringen opleverden. Het onderzoek is nagenoeg afgerond. De FBI nam vorige week, als sluitstuk, archieven van onder meer een aantal wapenfabrikanten in beslag. Het is nu aan het Openbaar Ministerie om de bewijsvoering rond te krijgen.

Voorbeelden

Een van de centrale figuren in het schandaal is Melvyn Paisley, een hoge marineman die in 1987 als adviseur ging werken. Zijn voornaamste klant was de vliegtuigfabrikant McDonnell Douglas.

Paisley hielp de fabrikant bij het verkrijgen van de opdracht F-18 gevechtsvliegtuigen te leveren. Dat deed hij door bijvoorbeeld informatie ter beschikking te stellen over concurrerende voorstellen van andere fabrikanten.

Paisley bracht zijn klant verder op de hoogte van toekomstige behoeften van de marine waar het gaat om helicopters, zodat McDonnell Douglas al kon inspelen op die nog geheime wensen. Namen, financiële gegevens, Paisley leverde alles.

Zoals Paisley hebben meer adviseurs geopereerd. De namen van mensen als Stuart Berlin, Victor Cohen en William Galvin zijn gevallen. Zij werken allemaal als tussenschakel tussen Pentagon en industrie, en worden allemaal verdacht van hetzelfde soort wandaden als Paisley.

Deze „consultants" zijn ongetwijfeld degenen die de afgelopen jaren financieel het meest hebben geprofiteerd van het Pentagon-schandaal. Sommigen van hen kregen van een enkel bedrijf al 100.000 dollar per jaar als vaste vergoeding, plus grote bonusbedragen voor waardevolle tips.

Maar ook in het Pentagon werd illegaal geld verdiend. Volgens een in de Washington Post geciteerde justitiële bron verdiende zeker één militair het afgelopen jaar 100.000 dollar bij. Anderen kregen vakantiereisjes of andere dure cadeaus of werden door middel van aantrekkelijke vrouwen beloond.

Zoals gezegd: de precieze omvang van het Pentagon-schandaal zal pas de komende maanden bekend worden. Maar een ding is nu al zeker: de IJzeren Driehoek is flink gaan roesten.

EDWIN MEESE

[...]eker 100 tenlasteleggingen...

[...] Rockwell International des[...]met succes lobbyde voor zijn [b]ommenwerper door het Con[gr]erop te wijzen dat in 48 van de [Am]erikaanse staten onderdelen [van] de bommenwerper zouden [wor]den worden gemaakt. En Rea[gan's] programma voor ruimteverde[diging], SDI, bracht werk in 42 sta[ten]. [Hedric]dus Smith, die in dit verband [de te]rm 'IJzeren Driehoek' gebruikt [voor] de relatie Congres-Pentagon[-indu]strie.

[...]iten

[...]lijk is al dat in het nu ontdek[te sch]andaal tal van (ex-)militairen, [wape]nfabrikanten en Congresleden [...]de schreef zijn gegaan. [Het onde]rzoek van de FBI heeft aange[toon]d dat op grote schaal vals spel is [gesp]eeld bij de militaire aanbesteden[...]en, en dat er van alles aan de [...]stokken is blijven hangen. [...] dan 20 militairen, al drie Con[gress]leden, en legio bedrijven en als [...]ur voor de defensie-industrie [werk]ende ex-militairen staan on[der ve]rdenking.

[Minis]ter Meese (Justitie) verwacht [...]weldra zo'n 100 tenlastelegging[en] worden uitgebracht in [...] nu al het grootste defensie[schan]daal uit Amerika's geschiede[nis ge]looft te worden.

[T]elefoontje

[Het] begon allemaal klein. Twee jaar [gel]eden kreeg een ex-marineman [...]voor een defensiebedrijf was [...] werken, een telefoontje, waar[in h]em geheime informatie uit het [Penta]gon werd aangeboden. Dege[ne] die belde was een „consultant" [(adv]iseur), ook een ex-militair; [...]nd die zijn expertise en contac[ten b]innen het Pentagon gebruikte[...]ebruikt om wapenfabrikanten [te h]elpen.

[De a]dviseur had pech. De marine[man] was uit het goede hout gesne[den e]n schakelde de marinepolitie [in, sa]men met de FBI liet die de ad[viseur] in de val lopen. Vervolgens



● *In India is gisteren voor de tweede maal in twee dagen een bomaanslag gepleegd. De aanslag had ernstige gevolgen. Op een groentemarkt in de hoofdstad New Delhi werd vanuit een rijdende auto een zelfgemaakte bom tussen een dichte mensenmenigte gegooid. Er vielen zeker vier doden en meer dan 40 personen liepen verwondingen op. De politie gaat ervan uit dat de aanslag het werk is van Sikhs. De daders van de aanslag zijn ontkomen. Zondag werd een bomaanslag gepleegd in Kurukshetra in de deelstaat Haryana. Daarbij vielen 15 doden en 33 gewonden. De politie schrijft ook deze aanslag toe aan Sikhs, die een eigen staat willen.*

'Gigantisch probleem, als overleg mislukt'

Premier Antillen wil geen gift, wel steun

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – Als de Nederlandse Antillen en Den Haag het eens kunnen worden over een scenario om de economie weer op de been te helpen, dan kunnen de Antillen over vier jaar uit een diep dal zijn gekomen. Maar als de onderhandelingen mislukken, betekent dat een „gigantisch probleem". Men kan dan sociale onrust verwachten op de Antillen.

Dit zei de Antilliaanse premier, Maria Liberia-Peters, gisteren op een persconferentie in Den Haag. Liberia Peters begon maandag aan een vierdaags overleg met de Nederlandse regering over omvangrijke bedragen als begrotingssteun voor de Antillen.

De Antillen kampen met een begrotingstekort dat is opgelopen tot ongeveer één miljard Antilliaanse gulden. De premier acht het mogelijk dat de Antillen dit tekort de komende vier jaar voor 70 procent zelf kunnen opbrengen door middel van sanering van de economie en „binnen de marge van de sociale tolerantie". Over het resterende bedrag moet nu in Den Haag van gedachten worden gewisseld. Het te bespreken bedrag wordt geraamd op ongeveer ƒ 285 miljoen.

Het verzoek om deze extra begrotingssteun is onderbouwd met ingrijpende plannen voor de sanering van het overheidsapparaat, waarbij gedwongen ontslagen zullen vallen. De delegatie zal tijdens de gesprekken van de komende dagen dan ook een aantal scenario's op tafel leggen, waarbij de nadruk zal worden gelegd op de reorganisatie van de publieke sector. „Maar ook de private sector, die de motor van het economisch herstel moet zijn, zal worden gereorganiseerd," aldus de premier. „In dit verband zal intensief gestreefd worden naar diversificatie van de economie op de Antillen," zo voegde zij eraan toe.

Liberia-Peters onderstreepte dat zij niet naar Den Haag is gekomen om haar hand op te houden. „Het gaat niet om een gift, maar om een lening die terug zal moeten worden betaald. De Antillen moeten het probleem voor het grootste deel zelf oplossen."

Australische experts:

In Viëtnam dreigt tweede Ethiopië

SYDNEY – Het mislukken van de oogsten dreigt van Viëtnam het Ethiopië van Zuidoost-Azië te maken. Deze opvatting verkondigden afgelopen zondag Australische deskundigen, die onlangs een tiendaags bezoek aan het land hebben gebracht. Volgens de experts zal de dreigende voedselramp opnieuw een forse slag betekenen voor de toch al zwakke Vitnamese economie. De winteroogst van rijst is voor een groot deel door insecten weggevreten.

Een recent uitgebracht rapport van de Viëtnamese autoriteiten stelt dat de opbrengst van de oogst „beter dan verwacht" was. Volgens Darryl Bullen, een van de Australische deskundigen, kan dit slechts gezien worden als een uiting van trots, niet als een feitelijk verslag van de stand van zaken.

Bullen meent dat op korte termijn grootscheepse internationale voedselhulp voor Viëtnam op gang dient te komen. De Australische organisatie voor overzeese hulp, waarin zestig groepen zijn vertegenwoordigd, zegt dat als gevolg van de voedselschaarste de gezondheidstoestand van veel Viëtnamezen aanmerkelijk achteruit is gegaan. Met name onder kinderen zou van een ernstig vitaminetekort sprake zijn.

Ziekenfondsraad in ontwerpadvies:

'Huisartsenhulp kan naar AWBZ'

Van de redactie binnenland

UTRECHT – Het is technisch mogelijk in 1989 en 1990 de huisartsenhulp (ƒ 1,747 miljard), de revalidatiecentra plus de centra voor epilepsiebestrijding (364 miljoen) en de kunst- en hulpmiddelen (685 miljoen) van de ziekenfondsverzekering en de particuliere verzekering over te hevelen naar de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (AWBZ).

Dit staat in een ontwerpadvies dat de Ziekenfondsraad donderdag behandelt. Over de wenselijkheid van de overheveling, dan wel over de manier waarop dat moet gebeuren, is de commissie die het advies heeft voorbereid, overigens zeer verdeeld.

In het definitieve kabinetsstandpunt over het plan-Dekker wordt het in de AWBZ (een volksverzekering) onderbrengen van 4,24 miljard gulden aan verstrekkingen die nu nog in het ziekenfonds en de particuliere verzekering zitten, gezien als een belangrijke eerste stap op weg naar 'Dekker'. Tijdens het debat dat de afgelopen weken in de Tweede Kamer over de kabinetsplannen is gevoerd, leek een meerderheid – zij het met mitsen en maren – in te stemmen met het zetten van die eerste stap. Het debat wordt dinsdag afgesloten met de stemming over een aantal moties.

Vorige maand heeft de Ziekenfondsraad al geadviseerd de hele psychiatrie (ƒ 1,4 miljard) naar de AWBZ over te hevelen.

Waarschuwing

Als verstrekkingen worden overgeheveld, zal volgens het advies moeten worden voorkomen dat de omvang van de zorg toeneemt door een aanzuigende werking van de AWBZ. De zorg zal qua omvang zowel als kwalitatief op hetzelfde peil moeten blijven en ook de toegankelijkheid moet worden gewaarborgd.

Behalve aan de huisartsenhulp, revalidatie- en epilepsiecentra en de kunst- en hulpmiddelen zou volgens het advies ook kunnen worden gedacht aan de vaste lasten (rente en afschrijving) van de ziekenhuizen. Daarmee is 1,6 miljard gulden gemoeid.

Demonstratie tegen oorlog aan de Golf

AMSTERDAM – Ongeveer tweehonderd mensen, voornamelijk Iraniërs, hebben gisteren deelgenomen aan een demonstratie in Amsterdam tegen de oorlog tussen Iran en Irak. De demonstranten verzamelden zich op de Dam, waar zij zich in een halve cirkel rond een podium opstelden. Zij droegen grote borden met felle teksten in het Nederlands en het Iraans tegen het Chomeini-regime en met begroetingen aan het adres van het Nationale Volksbevrijdingsleger van Iran (NLA). Deze werden ook in demonstratie meegevoerd.

Na een welkomstwoord klonk via grote luidsprekers een op de band opgenomen radioverslag van een aanval van het NLA tegen het leger van Chomeini, afgelopen zondag. Ook was de stem te horen van Maryam Radjavi, één van de leiders van het NLA en de daarmee verbonden Moedjahedien.

De demonstratie, opgezet door de Iraanse Moslim Studenten Vereniging Nederland, trok van de Dam door de binnenstad weer naar de Dam. Aanleiding voor de betoging tegen het Chomeini-regime en voor beëindiging van de oorlog tussen Iran en Irak was het éénjarig bestaan van het NLA, waarmee genoemde studentenvereniging sympathiseert. Gelijk met de betoging in Amsterdam vonden demonstraties plaats in Parijs, Londen, Washington en Bonn.

Diefstal Leids museum lange tijd verzwegen

Van onze correspondent

LEIDEN – Uit het Rijksmuseum voor Volkenkunde in Leiden zijn twee albums met aquarellen van de Japanse schilder Kawahara Keiga ontvreemd. De diefstal is al in de middag van 12 februari gepleegd, aldus een woordvoerder van het museum.

De waarde van de schilderstukken is voor het museum zeer groot. Ze maken deel uit van een serie schilderingen. Die serie is nu niet meer volledig. De twee bundels zijn in het begin van de vorige eeuw gemaakt in opdracht van Philipp Franz von Siebold, de oprichter van het Leidse museum voor volkenkunde, dat 150 jaar bestaat. Kawahara Keiga legde voor Von Siebold de Japanse flora op papier voor hem vast.

De politie heeft de zaak tot nog toe 'om tactische redenen verzwegen', maar onduidelijk is wat dat precies betekent en welk doel dat heeft gediend, omdat de boeken met aquarellen nog steeds niet boven water zijn. Volgens een woordvoerder zijn de beide boeken uit een afgesloten vitrine gestolen. De waarde van de stukken bedraagt tienduizenden guldens.

Forse straf voor twee IRA-leden

LONDEN – De Londense rechtbank de Old Bailey heeft gisteren twee leden van de IRA wegens het beramen van bomaanslagen in Groot-Brittannië tot langdurige gevangenisstraffen veroordeeld. De 40-jarige Patrick McLaughin kreeg 20 jaar gevangenisstraf en de 25-jarige Liam McCotter 17 jaar. Welke doelwitten de twee in gedachte hadden, is niet bekendgemaakt.

McLaughin en McCotter werden verleden jaar februari gearresteerd. Door hen te schaduwen ontdekte de politie in bossen bij Manchester twee bergplaatsen van explosieven en wapens. Volgens de openbare aanklager legen er genoeg explosieven om zeker 25 bommen te maken.

Kok en de fractie ruiken hun kans, maar er moet wel wat te regeren zijn

Gezond verstand breekt door in strategie PvdA

Van onze parlementaire redactie

De PvdA lijkt na meer dan twintig jaar definitief te willen breken met de polarisatiepolitiek. De christendemocraten en liberalen zijn niet langer de politieke vijanden, op wie elk compromis met bloed, zweet en tranen bevochten moet worden. Het zijn mogelijke coalitiepartners, met wie door middel van zakelijke onderhandelingen een regering gevormd moet worden, zo luidt de „gezond-verstand-aanpak", die een commissie onder leiding van PvdA-fractievoorzitter Wim Kok heeft uitgestippeld.

Met de publikatie – vorige week – van de strategienota 'Bewogen Beweging' zijn de schaduwkabinetten, minimumprogramma's en ononderhandelbare strijdpunten voorgoed verwezen naar de rommelzolder. De PvdA blijkt zelf het meeste nadeel te hebben ondervonden van de door haar bepleite tweedeling in de politiek, zo constateren de schrijvers. De afgelopen twintig jaar wist de PvdA met deze strategie slechts twee keer tot de regering door te dringen: tussen 1973 en 1977 in het kabinet Den Uyl en tussen 1981 en 1982 in het ongelukkige kabinet Van Agt-Den Uyl.

De achter de strategie liggende hoop op een linkse meerderheid is onhaalbaar, ontdekt 'Bewogen Beweging' nu opeens een al jaren bestaande werkelijkheid. Het mes in de onderhandelingstafel drijven oogt ferm, maar leidt in de praktijk tot nederlagen die nauwelijks aan de achterban kunnen worden gesleten, of tot (al dan niet gefingeerde) bebloede koppen bij de onderhandelingspartner. Het effect van de tweedelingsstrategie in de Haagse politiek was dat de partij in het centrum, het CDA, telkens de keus werd gelaten voor of na de verkiezingen te bepalen met wie het wilde regeren, en van voorkeur te veranderen, wanneer de coalitiepartner in spé te veel tegenstribbelde.

'De beste'

Het lijkt een voor de hand liggende analyse, maar het PvdA-kader zal toch nog wel even moeten slikken bij deze afrekening met het verleden. Vanuit Partijraad en Congres werden de afgelopen jaren de PvdA-onderhandelaars immers met omvangrijke eisenpakketten op pad gestuurd. Wanneer de binnengehaalde buit niet geheel aan de verwachtingen voldeed, waren de poppen aan het dansen.

Om geen intern partij-oproer te ontketenen noemde Kok bij de presentatie van zijn stuk de oude strategie „onder die omstandigheden" de beste. Maar nu de omstandigheden zo zijn dat de PvdA in 1990 een kans maakt op regeringsdeelname, moet voorkomen worden dat de partij weer in de oude fouten vervalt. 'Bewogen Beweging' probeert evenals 'Schuivende Panelen' de geesten rijp te maken voor een realistischer benadering van de coalitiepolitiek.

De PvdA moet de eigen politieke mogelijkheden vergroten, adviseert de commissie Kok. Vanuit de redenering komt ook de VVD in het vizier als mogelijke coalitiepartner. Op dat punt ook stokt de redenering. Want wat voor beleid wil de PvdA dan eigenlijk nog realiseren, als het net zo goed met de VVD als het CDA kan?

De eerste reacties van CDA en VVD op het rapport waren welwillend. Lubbers en Voorhoeve juichten toe dat de PvdA uit haar isolement probeert te komen. Maar hoe groot de politieke afstand tussen de verschillende grote partijen bij de volgende verkiezingen zal zijn, valt pas vast te stellen na publikatie van de verkiezingsprogramma's, zo zei Voorhoeve.

Vaagheid

Die opmerking is minder goedkoop dan ze op het eerste gezicht lijkt. De PvdA-nota bevat uitgebreide passages, waarin diepzinnige gedachten worden ontvouwd over het onvermogen van de overheid de hele samenleving in haar hand te zetten. De sociaal-democraten ontdekken zelfs, in navolging van het CDA, het „maatschappelijke middenveld", waar organisaties als de vakbonden, werkgevers en kerken kennelijk nuttig werk verrichten. Met hen moet de overheid gaan samenwerken.

Het klinkt alsof de verwachtingen van wat het eerste kabinet Kok zal presteren, al op voorhand worden getemperd. Ook dat kan geen kwaad. De scepcis bij de andere partijen is echter begrijpelijk. De passages die 'Bewogen Beweging' bevat over de inhoud van het nieuwe politiek programma van de PvdA zijn uiterst vaag en vrijblijvend.

'Bestaanszekerheid', 'Arbeid', 'Zeggenschap en ontplooiing', 'Veiligheid', 'Milieu' en 'Europa' zijn de tussenkoppen waaronder de nota niet veel verder komt dan een beschrijving van de ernst van de problemen en een roep om overheidsoptreden.

Conclusies bevat het stuk nergens. Dat was dan weliswaar ook niet de bedoeling, na de al wat schamele oogst van het discussiestuk 'Schuivende Panelen' begint het gemis aan programmatische vernieuwing bij de PvdA wel op te vallen.

De PvdA rekent er vast op dat de coalitie van CDA en VVD te zwak is om na de verkiezingen van uiterlijk 1990 terug te keren. Kok en zijn fractie ruiken hun kans, maar – zo als dat vroeger heette in de PvdA – er moet wel wat te regeren zijn. De PvdA mag hopen dat zij nog twee jaar de tijd krijgt om dat inhoudelijk programma te formuleren.

Nederland 1

NCRV

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 James Herriot. Belevenissen van een veearts. Engelse serie. Afl.: Calf love. Tristan ervaart dat je met varkens moet oppassen en James zet zijn eerste schreden op het liefdespad.
16.20 (TT) Kerkepad. Kerktoeristische verkenning
16.50 Zeehondebaby. Natuurfilm.
17.18 Sport in steentjes. Zevendelige serie uitgevoerd in lego-animatie waarin steeds een sport centraal staat. Afl.: IJshockey.
17.30 Journaal
17.46 (TT) Ja, natuurlijk extra. Vandaag: Pinguins op Antarctica.
18.21 (TT) Kerkepad (herh.)
19.00 Journaal
19.18 Kanaal 13. Nederlandse jeugdserie. Door vindt een schokkende brief van haar vader. Ze raakt zo in de war dat ze niet in de gaten heeft wat Singlesound van plan is. (herh.)
19.45 (TT) Handen omhoog. Serie. Afl.: Spelletjes spelen. De familie brengt de overvloed aan vrije tijd door met spelletjes. Tot de moeder van Leopold arriveert en haar eigen spelletje speelt.
20.10 Murder she wrote. Amerikaanse detective-serie Afl.: Komedie met tragische afloop. De vervangster van een gevierde actrice wordt vergiftigd. De actrice in kwestie is wanhopig en vraagt hulp aan haar oude vriendin Jessica.
20.55 Niet te geloven. Amerikaanse comedy-serie. Afl.: Thelma's birthday. Ernest Frye heeft rugklachten en vraagt een huisarts langs te komen. Deze toont tijdens de visite echter meer belangstelling voor Thelma dan Ernest's rug.
21.27 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
22.13 Dertien Persoonlijke ontmoetingen. Vandaag: Ds. H. van der Schaaf over Miriam.
22.30 Journaal
22.40 -23.48 (TT) Armoede. Elfdelige serie gebaseerd op de gelijknamige roman van Ina Boudier-Bakker. Afl.: Lot. Berry Terlaet moet naar kostschool en zijn grootvader komt afscheid van hem nemen. Deze brengt zijn zoon Bernard onder ogen dat de situatie bij hem thuis niet langer houdbaar is. (herh.)



● *Sylvia Millecam en Marielle Fiolet in 'Handen omhoog'. (Nederland 1 - 19.45 uur)*

Nederland 2

TROS

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Rosco. Kinderserie.
15.50 De Jordaches. Amerikaanse serie. Afl.6. Rudy en Julie bezoeken een bokswedstrijd van Tom. Rudy doet hem hierna een aanbod, die hij weigert aan te nemen. Hierop verliest zijn vrouw hem woedend. (herh.)
16.37 Hotel Paradiso. Engelse speelfilm uit 1966 van Peter Glenville met Alec Guinness, Gina Lollobrigida, Robert Morley e.a. Marcelle Cot wordt zo verwaarloosd door haar echtgenoot, dat zij een rendez-vous regelt met haar buurman in Hotel Paradiso. Maar haar man is op datzelfde moment ook in Hotel Paradiso.
18.10 (TT) Eten uit eigen tuin. Cursus. Vandaag: Kruiden en de Kruidentuin.
18.25 Kijk tv. Populair wetenschappelijk magazine. (herh.)
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: De sigaar. (herh.)
19.00 Bassie en Adriaan en het geheim van de schatkaart. Serie. Afl.: Een geheimzinnig raadsel. (herh.)
19.22 Alles of niets. Spelprogramma met daarin de 3e trekking van de Staatsloterij. Presentatie: Wim Bosboom.
20.00 (TT) Journaal
20.29 De TROS Way of Life Show. Sportieve spelshow gepresenteerd door Ron Brandsteder.



● *MONIQUE VAN DE VEN ...zij neemt vanavond een van de hoofdrollen voor haar rekening in de tweedelige tv-serie van de film 'Doctor Vlimmen' (Nederland 2 - 22.55 uur)...*

22.00 Aktua. Actualiteitenmagazine.
22.30 Sport. Rondje Texel, reportage van het catamaran-festijn.
22.55 (TT) Doctor Vlimmen. Driedelige tv-bewerking van de speelfilm uit 1978 van Guido Pieters naar het boek van Mr. A. Roothaert over de veearts Jan Vlimmen. Met: Peter Faber, Roger van Hool, Chris Lomme e.a.
23.45 -23.50 Journaal

Nederland 3

NOS

09.00 -09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.30 Journaal
17.45 Sesamstraat
18.00 Redt de Middellandse Zee. Documentaire over acties van Greenpeace tegen vuillozingen aan de Spaanse oostkust.
18.30 Marketing. Les 10.
19.00 (TT) Jeugdjournaal
19.10 Het Klokhuis. Kinderprogramma.
19.25 Tv-3. Gevarieerd magazine.
19.50 Studio Sport. E.K. Voetbal, halve finale.
22.22 STER
22.30 Journaal
22.40 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
22.55 Studio Sport. EK-journaal.
23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden



● *INGRID STEEGER, in 'Klimbim' vanavond 'op herhaling'. (Duitsland 3 West - 20.45 uur)*

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstrasze Kinderprogramma
09.45 ZDF-Info Gesundheit Medische tips. Vandaag: Brillen en lenzen.
10.00 Tagesschau en Tagesthemen
10.23 Auf immer und ewig. (herh.)
11.55 Lübeck. Grossstadt im Schatten der Granze. Reportage. (herh.)
12.25 WISO. Economisch magazine.
12.55 Persoverzicht
13.00 -13.15 Tagesschau
14.40 ●● Teletekst-overzicht
15.00 Tagesschau
15.05 Disneys Gummibärenbande. Tekenfilmserie. Afl.: Der Zauberer-Zummis Zauberland.
15.30 Frauengeschichte. Ozay Yeyin, portret van een Turkse schoonmaakster.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Spass am Dienstag. Kinderprogramma.
17.15 Tagesschau
17.25 Fest im Sattel. Serie. Afl.: Neue Plane.
18.00 Ignaz der Gerechte. Serie. Afl.: Der Erbschleider.
18.26 Tagesschau
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Remington Steel. Serie. Afl.: Ein schmutziges Geschaft.
19.45 ●● EK Voetballen. Halve finale vanuit Hamburg: Duitsland-Nederland. Commentaar: Wilfried Luchtenberg. Verder nieuws uit de studio. In de pauze ca. 21.00-21.10 Tagesschau.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten
23.15 Kulturwelt. Kopfgeburt einer Nation. Portret van de Zwitserse historicus, reclame-maker en utopist Markus Kutter.
00.00 ARD-Sport extra. Open Engelse tenniskampioenschappen te Wimbledon. Commentaar: Volker Kottman en Hans-Jurgen Pohmann.
00.30 Tagesschau
00.35 -00.40 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.
13.15 -13.45 Middagprogramma. Marchen: Hans Christian Andersen in Odense. 2. Rafik Schami: Und mehr als 1001 Nacht.
15.05 ●● Teletekst-overzicht
15.25 Programma-overzicht
15.30 Heute
15.35 Black Beauty. Jeugdserie naar de roman van Anne Sewell. Afl.: Auf Schatzsuche
16.00 Mit 'Pfiff' in den Sommer. Sportmagazine. Presentatie: Norbert Konig.
16.35 Ferienexpress. Gevarieerd magazine. Presentatie: Uli en Benny.



● *Sing Ling Chin, Carmen Plate en Pascale Rocard in 'Keine Hand wäscht die andere'. (Duitsland 2 - 22.40 uur)*

16.55 Heute
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Actueel thema, sport en amusement.
17.45 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekenfilmserie.
18.20 Der Bastian. Serie. Afl.: Schlaflose Nächte.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage. Wenn Sylt versinkt - Was tun gegen die steigende Nordsee? Reportage over de gevolgen van het stijgende waterpeil voor de Duitse waddeneilanden.
20.15 ■ Nichts als Ärger mit der Liebe. Oostenrijkse speelfilm uit 1956. Regie: Thomas Engel. Met: Viktor de Kowa, Winnie Markus, Walter Giller e.a. Dr. Jura en Delfine zijn al jaren gelukkig getrouwd. Om zijn vrouw te verrassen geeft hij haar op als leerling aan het conservatorium. Haar professor, Gustav Heinz, flirt al jaren met zijn leerlingen. Is het met Delfine anders?
21.45 Heute-Journal
22.10 Apropos Film. Filmrubriek met o.a. een interview met Sylvester Stallone over zijn nieuwe Rambo III-film.
22.40 Das kleine Fernsehspiel. Keine Hand wäscht die andere, tv-film. Regie: Heiner Mühlenbrock. Met: Pascal Rocard, Martin Maria Blau, Giorgos Moshos e.a. De francaise Coline is, om zich aan haar huwelijk met de Italiaanse crimineel Paolo Rossi te onttrekken, naar Duitsland gevlucht. Paolo, die haar wil vermoorden, heeft haar schuilplaats echter ontdekt. Tijdens haar vlucht leert ze Robert kennen. Ze besluiten samen in te breken en met de buit te vluchten.
00.10 -00.15 Heute

Duitsland 3 West

08.00 Tele-Gymnastik (33).
08.30 Schooltelevisie
09.10 Sesamstraat Kinderprogramma
11.10 Unser Land Nordrhein-Westfalen Das Weserbergland
13.35 Teletekstoverzicht
14.25 Schooltelevisie
14.55 Sport im Westen extra. Internationale Tenniskampioenschappen van Engeland vanuit Wimbledon.
17.30 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 10.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 -19.55 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Weltweit
20.45 Klimbim (15). Satirisch programma met o.a. Ingrid Steeger, Elisabeth Volkmann en Heinrich. (herh.)
21.30 West 3 aktuell
21.45 Plus 3. Economisch magazine.
22.15 Landesspiegel. Vorsicht Buschhühner. Naturschutz mit Phantasie, reportage.
22.45 Vorgestellt. Der Storenfried. Anatomie eines Sturzes, reportage over hoe de ex-CDU-voorzitter Kurt Biedenkopf zijn baan verloor.
00.00 -00.05 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II.
09.00 -10.40 Schooltelevisie
14.55 Open Engelse tenniskampioenschappen te Wimbledon.
17.30 Telekolleg II.
18.00 Sesamstrasse
18.28 Schwarzes Theater.
18.31 D'Artagnan und die drei Musketiere.
18.56 Het Zandmannetje
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Vierländereck.
20.15 Reisewege zur Kunst.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun
21.15 ■ Die Umwege zum Glück.
22.40 Die Entstehung eines Kontinents.
23.25 -23.30 Laatste nieuws

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 23, 29, 46, 51, 53, 57 en 59
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 26, 32, 34, 43, 48 en 52
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Tele 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

satelliet

RTL Plus

06.00 Stellenmarkt. Vacaturebank.
06.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow
15.00 Zahn um Zahn. Oostduitse serie. Afl.: Ein besonderer Tag. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
16.45 Heute bei uns mit Eva Müller
16.50 RTL aktuell
16.55 Zahn um Zahn. Oostduitse serie. Afl.: Eigenes Leid (om 17.20 onderbroken voor reclame)
17.50 RTL-Spiel
17.55 RTL aktuell
18.00 Bornemans Nähkästchen. Programma met de bekendste brievenschrijver van Duitsland.
18.15 Klasse! Quiz met de Lexikothek. Presentatie: Uwe Hubner.
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Goliath's Geburt. (om 19.10 uur onderbroken voor reclame)
19.40 RTL aktuell
20.05 Karlchen. Der RTLummel vom Dienst.
20.10 Bergerac. Engelse misdaadserie. Afl.: Unlucky dip. (om 20.35 uur onderbroken voor reclame)
21.05 Das späte Mädchen. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1971/73 van Jean-Pierre Blanc met Annie Girardot, Philippe Noiret e.a. De 35-jarige Muriel Bouchon maakt tijdens de vakantie kennis met Gabriel Marcassus. Ze worden verliefd op elkaar. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)
22.45 EM am Abend. Gäste, Bilder, Interviews aus der VIP-lounge.
23.30 Sexy Folies
00.00-00.05 Betthupferl

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. VT09.00 SAT 1 Blick **09.05** Programma-overzicht **09.10** Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Das Märchen vom Aschenputtel. **09.35** Marco. Tekenfilmserie. Afl.: Der falsche Ve **10.00** SAT 1 Blick **10.05** Love Boat. serie. Afl.: Cruse tegen wil en d **11.00** SAT 1 Blick **11.05** Die Norm nen. Italiaans-Franse avonturen van Giuseppe Vari met Cameron chell, Ettore Mani e.a. **12.40** Tele ma: Auto **13.00** Tele-Börse**14.05** P gramma-overzicht **14.10** Marco. kenfilmserie. Afl.: Am Lagerfeuer 1 Drei Mädchen und drei Jungen. Tv rie. Afl.: Das Haus platzt aus den N ten **15.00** Programma-overzicht 15 Love Boat. Tv-serie. Afl.: Klassen fen mit kleinen Hemmungen **16.00** Westlich von Santa Fé. Western-se Afl.: Sinnlose Befehle **16.25** Prog ma-overzicht **16.30** ■Es darf ge werden Slapstickserie. Afl.: Die ge te Unschuld **16.55** Big Valley. Wes serie. Afl.: Die ehrbaren Brüder. 17 SAT 1 Blick **17.50** Matt Houston. P tie-serie. Afl.: Mord unter Kolleg **18.45** SAT 1 Blick **19.00** Gewinn in S 1 **19.10** Airwolf. Avonturenserie. Ein Doppelagent in den eigenen R hen (om 19.40 uur onderbroken vo reklame) **20.00** Weerbericht **20.05** S 1 Blick **20.10** Harry O. Politie-serie. Lautlose Flammen.(om 20.40 uur o derbroken voor reklame) **21.00** SAT Blick **21.10** ■ Oberarzt Dr. Solm D filmkomedie van Paul May. (om 21 uur onderbroken voor weerbericht reklame) **22.55** SAT 1 Blick **23.05** T thema: Wirtschaft **23.20** Die Verda ten der blauen Berge. Engelse de ve uit 1964 van Robert Lynn met Barker, Ann Smyrner, Ronald Fr e.a. **00.45 -00.50** Program overzicht

3 SAT

17.20 Mini-ZiB Jeugdjournaal 17 Rappelkiste. Kinderprogramma. 18 Kunst und Kulter am Nil. **18.15** Sp Zeit Extra. **19.00** Heute **19.22** 3 S Studio **19.30** Diese Drombuschs Tv rie. Afl.: Wiener Liebe **20.30** Das D sche Wirtschaftswunder. Van rui naar recorden. **21.45** Kulturjou **21.53** Sport-zeit **22.00** Zeit im Bil **22.22** Café-Central Aansl.: Laat nieuws.

SSVC

12.55 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Tickle on the tum.
13.10 Playschool
13.30 Schools: You and me
13.45 Schools: Going places
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 Gems TV-serie.
14.50 Wimbledon '88. Tenniswedstrijden.
17.10 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Caterpillar trail
17.30 Scooby Doo. Serie.
17.50 Blue Peter. Amerikaanse serie.
18.20 Family Fortunes. Spelprogramma.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 4 What it's worth. Nieuwe serie.
19.25 Hooperman Nieuw detectiveserie.
19.50 European Football
22.10 Northern Lights
22.15 Doctors to be. TV-serie.
23.00 Nieuws en weerbericht.
23.30 Cricket Hoogtepunten van de gespeelde wedstrijden.
23.50 -00.50 Wimbledon '88 Tenniswedstrijden
19.28 Nieuwsberichten
19.30 The Life and Times of Gri Adams. Avonturenseri
20.27 Weerberichten
20.30 Breaking away. Komische rie
21.27 Nieuwsberichten
21.30 Belgian open golf. Golfw strijden
22.28 Nieuwsberichten
22.30 Pilkington Glass Tennis. niswedstrijden voor dames
23.30 Carlsberg football rep Voetbaluitslagen
23.35 ●● Monsters of rock
00.35 ●● UK Despatch
00.57 Weerberichten
01.00 Bruckner symphony no.8.
02.20 Oscar Shumsky
02.45-03.00 Mozart violin conc tos.

Sky Channel

06.30 Good morning Scandinavia
07.30 The DJ Kat Show. Kinderprogramma
08.35 ●● Heartline
09.35 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50
10.35 ●● Countdown
11.35 ●● UK Despatch
12.05 ●● The Nescafé UK top 40
13.05 Another World. Dramaserie
14.00 City lights
14.30 Mobil Motorsports News
15.00 Sydney Winfield Premiership. Australische rugbywedstrijden
16.00 ●● Monsters of Rock.
17.00 The DJ Kat Holiday Show. Kinderprogramma
18.00 Guns of Will Sonnett. Westernserie
18.28 Nieuwsberichten.
18.30 The ghost and Mrs. Muir. Komische serie
18.57 Weerberichten
19.00 Hazel. Komische serie

Super Channel

07.00 Supertime
08.00 European Business Week
08.30 Super Channel Nieuws
08.45 Super Channel Nieuws
09.00 Sons and Daughters
09.25 Train uw hond volgens de gels van Woodhouse
09.50 Follow me
10.05 Zwemmen
10.30 Mediterranean Cookery
11.00 Shirley Bassey 1979
11.45 Wild World
12.30 Pushing the Limits
13.00 Capitol
13.25 Weerbericht
13.30 Sons and Daughters
14.00 Super Soul
14.25 Weerbericht
14.30 The European Top 40
15.30 Nino Firetto
16.30 Supertime
17.30 Formula One
18.30 Dr. Who
19.00 Capitol
19.25 Weerbericht
19.30 Onedin Line
20.30 The Kenny Everett Show
21.00 NBA Basketball Seizoen 87
22.00 Super Channel Nieuws
22.15 Super Channel Nieuws
22.30 Weerbericht
22.35 Voetbaluitslagen
22.40 Motorraces
23.40 Formula One
00.40-01.40 Power Hour

België/TV 1

17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 192. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en het zomerfeest. (herh.)
18.10 De kasteelgeesten. Dertiendelige serie. Afl.: De schat Met: Fons Derre, Clem van Outryve, Stef Danhieux e.a. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)
18.25 De kleinste zwerver. Achttiendelige Canadese jeugdserie waarin een Duitse scheper de hoofdrol speelt. Afl.: Spookstation.
18.50 De Mont Saint Michel. Franse documentaire van Simon Macovet en Jean Phaure.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Meneer H. is laat. Britse kolder met Eric Syker, John Alderton, Spike Milligan en Richard Sullivan. Komt een lijkkist op tijd op de begrafenis?
20.50 Rond Daniël. Praatshow met Daniël van Avermaet vanuit Wenduine.
21.55 Uitzending door derden: Programma van de Liberale Televisie- en Radio-Omroep.
22.40 Nieuws
22.55 De Vereffenaar. Amerikaanse serie met Edward Woordward. Afl.: Helderziende. Gage krijgt van Jake Cutter het aanbod samen te werken met Hassan El-Zayat. McCall waarschuwt hem dat El-Zayat's assistent de leiding heeft over een doodseskader, en neemt hem mee naar de helderziende Karen Alden.
23.40-23.45 Coda: Cantilene, van de Boeck, uitgevoerd door Edward Baeyens, cello en Jozef de Beenhouwer, piano.

● *Richard Jordan is een van de spelers in 'de Vereffenaar'. (België/TV 1 - 22.55 uur)*

België/TV 2

17.55 Zie BRT 1
19.45-22.15 EK Voetbal '88. Rechtstreekse reportage van de eerste halve finale vanuit Hamburg. Commentaar: Alain Coninx.

België/RTBF

18.00 Vacaturebank **18.15** La boîte aux images. **18.40** Cadichou **18.45** De Smurfen **18.55** Mimi Cracra**19.00** Journaal **19.03** Ce soir **19.25** Lotto- en jokeruitslagen **19.30** Journaal **20.00** Contacts **20.05** Les sentiers du monde **21.10** La femme Publique **23.00-23.30** Laatste journaal

België/Télé 21

19.30 Nieuws **20.05-22.15** EK Voetbal '88

TV5

16.05 Adieu **17.35** La Maison de TF1 **18.00** Récréation **18.40** Des Chiffres et des Lettres **18.55** Les Breves **19.00** Les Uns et Les Autres **20.00**Le ciel du Faubourg **21.00** TV5 Sports **22.00** Journal Télévisé **22.30** Entretien **22.40-00.20** Le capitaine Fracasse

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws). 07.03 Echo-magazine. 07.15 Het levende woord. 07.30 Nws. 07.33 Echo-magazine. 07.45 Echo-junior. 08.05 Headlines. 08.08 Echo-magazine. 08.20 E.K. Voetbaljournaal. 08.30 Echo-magazine. 08.50 Postbus 900. 09.02 Ratel-vooraankondiging. 09.05 Met de KRO, met Anne. 10.02 Schone Kunsten. 10.05 Ratel. 11.02 Schone Kunsten. 11.05 Echo-magazine. 12.05 Schone Kunsten. 12.56 Meded. voor land- en tuinb. 13.05 Echo-magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 De Plantage: 19.04 Passages, passanten; 20.02 BORAT? gespeld B.O.R.A. accent aigu T. 21.02 Langs de lijn extra. 22.02 Begrijpt U wat u leest? 22.20 België totaal. 22.30 Metterdaad. 22.32 Residentie Pauzedienst. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders. 01.02 Muziek in de nacht. 05.02-7.00 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws) 07.03 Auto in? Avro aan! 09.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Vrouw zijn. 11.30 Ik zou wel eens willen weten. 11.58 Metterdaad hulpverlening. 12.03 Lunchtime-magazine. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage: 13.50 Margreet Dolman; 14.05 Het boek der boeken. 14.35 Klein concert; 15.05 Ischa; 15.54 Vrije geluiden; 16.05 Nowhere to run, nowhere to hide; 16.54 Bril & van Weelden presenteren: Op de jachtvelden. 17.05 Pluche en plastic; 17.59 Vervolgverhaal. RO: 18.05 Boeken; 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws) 07.03 Holland wordt wakker! 09.03 Rigter. 11.03 Angelique. 12.03 Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 Driespoor. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Vuurwerk. 22.02 Poppodium. 23.02-24.00 Tracks.

Radio 4

07.00 Nws. 07.02 Een goede morgen met Mr. G.B.J. Hilterman (08.00 Nws.) 09.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal: Omroep Symfonie Orkest Saarbrücken o.l.v. Dezsö Ranki, piano: werken van Haydn, Mozart, Schumann en Brahms. 12.30 Nieuwe klass. platen. 13.00 Nws. 13.02 Holland Festival Journ. 13.10 De klass. top tien. 13.30 Belcantorium. 16.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 Het grote werk in kleine bezetting: werken van Jan Brandts Buys, Rosy Wetheim en Peter van Anrooy. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.10 Kamermuziek uit de Barok. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1988. Koor en Orkest van de Nederlandse Bachvereniging met sol.: werken van J.C. Bach en C.P.E. Bach (Aansl.: Gesprekken rond het Holland Festival). 22.30 Orgelconcert: Albert Moerman bespeelt het orgel in de Ned. Hervormde Kerk te 't Woudt. 23.10-24.00 Muziek van Nederlanders.

Radio 5

06.30-06.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 09.00 Nws. 09.02 Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Muziek uit de derde wereld. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 Profeten schrijven geschiedenis. 12.35 Te deum laudamus. 13.00 Nws. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 Rondom het woord. 13.40 Rondom brood en beker; 14.15 Kan ik er wat aan doen, milieumagazine. 14.30 Vrouw en computer, (herh.) 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Vers op vijf. 18.20 VVD. 18.30 Taal en teken. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Genealogie. 21.00 Vrouw en computer. 21.30 Hello England. 22.00-22.30 Pronto?

BRT 2

5.30 Sjapoo. (6.00-6.30-7.00 Nieuws; 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.12 Berichten uit Zultezele. 10.00 Nieuws. 10.03 Oud en jong. 11.55 Mediatips. 12.00 Ontkoppeling. 13.00 Nieuws. 13.10 Onvergetelijk. 13.45 Music Motion. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus. 17.10 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van yesterday. 19.00 Nieuws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nie 22.05 Je weet het maar 23.30-2.00 Twee tot Twee Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. Wunschkasten. 7.45 Veran tungskalender. 8.10 Pressesc 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 kexpress. 10.00 Gut aufg 11.05 Gut aufgelegt 12.00 V staltungskalender: Musik Tisch. 12.15 Veranstaltungsk der. 12.30 Presseschau. 13.0 schauf. 14.05 Schulfunk: Der che auf der Spur. 14.15 Mus heute: Orchesterklänge aus Welt. 15.00 Nachmittagss 16.05 Spotlight. 17.05 Oldie 18.00 Regionalnachrichten: Aktuell. 18.40-20.00 Musikjou

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen. 9.00 Ein wie kein anderer. 11.00 Mu scher Aperitif. 12.00 Is ja 'n 14.00 Viva. 16.00 Enter 17.00 RTL-Musikduell. Sport-Shop. 18.00 RTL-M duell. 19.00 Prima. 20.00-0 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Mo melodie. 9.05 Musikpavillon. Gut aufgelegt. 14.05 Auf der menade. 15.00 Café-Ko 16.05 Heimatmelodie. 17.00 sik-Express. 20.05 Zwis Broadway und Kudamm. Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Over rundvlees en citrusfruit

Conflict tussen VS en Japan bijgelegd

OKIO – Japan en de Verenigde Staten zijn er in geslaagd hun conflict over de beperkingen die Japan hanteert bij de import van Amerikaans rundvlees en citrusfruit uit de wereld te helpen. Gisteren ondertekenden de twee landen een nieuwe overeenkomst waarin Japan toezegt de importcontingenten gedurende drie jaar geleidelijk te verminderen. In 1992 zullen die beperkingen geheel zijn verdwenen. De oude overeenkomst liep op 31 maart af.

De overeenkomst is niet geheel geworden wat de VS ervan hadden gehoopt. Niettemin verklaarde Clayton Yeutter, de bijzondere handelsvertegenwoordiger van de VS, dat het akkoord een „mijlpaal zal worden in de economische betrekkingen tussen de twee landen". De Japanse minister van landbouw, Takashi Sato, noemde de overeenkomst „het uiterste compromis waarbij de eigen produktie van vlees en fuit nog wordt gesteund". Hij voegde eraan toe dat er maatregelen zullen worden genomen om de Japanse boeren, die sterk tegen de overeenkomst zijn gekant, tegemoet te komen.

Japan zal de hoeveelheid vlees die het importeert dit jaar en de komende twee jaar telkens met 60.000 ton vergroten. Vorig jaar bedroeg de maximale hoeveelheid 214.000 ton. Verder zal de Livestock Industry Promotion Corporation (LIPC), een semi-overheidsinstelling, de controle op de import geleidelijk versoepelen. Ook de heffingen die de LIPC int verdwijnen stapsgewijs. In plaats daarvan worden invoerrechten van zeventig procent van kracht. Dat wordt later zestig procent en daarna vijftig procent.

Volgens Yeutter zullen de voedselprijzen in Japan door de overeenkomst drastisch omlaag gaan en kan de waarde van de uitvoer van rundvlees en citrusvruchten naar Japan met minstens een miljard dollar stijgen. Dat bedrag komt dan geheel uit de rundvleesexport. De uitbreiding van de importcontingenten voor citrusfruit in de komende drie jaar en de uiteindelijke afschaffing daarvan zal de VS maar 25 miljoen dollar opleveren.

Rijwielhandel toch positief

Dalende verkoop nieuwe fietsen

AMSTERDAM – De fietsenhandel oordeelt positief over de ontwikkelingen in 1987 ondanks een tot 844.000 exemplaren gedaalde verkoop van nieuwe rijwielen. In 1986 werden nog 988.000 nieuwe fietsen verkocht.

De verkoop van gebruikte fietsen bleef gelijk: 45 procent van het totale aantal verkochte fietsen. De Stichting Fiets in Amsterdam meldde dit maandag op basis van een landelijk onderzoek onder tweeduizend huishoudens.

De cijfers tonen het wellicht niet, aldus een woordvoerder van de Stichting in een toelichting, maar er is wel degelijk sprake van positieve ontwikkelingen. De consument toonde vorig jaar bij voorbeeld veel meer belangstelling voor de duurdere fiets (meer dan 700 gulden). De voorkeur ging bovendien ook veel meer uit naar het Nederlands fabrikaat.

De Stichting Fiets noemt het verder „opmerkelijk", dat het aandeel van de fietsverkoop via de vakhandel steeg van 80 tot 85 procent. De verkoop van rijwielen via warenhuizen daalde van 3 tot 2 procent. De conclusie van de Stichting Fiets: „de consument zoekt meer kwaliteit en service".

De fietsenhandel saneert momenteel: in 1986 stonden nog bijna 4.000 erkende fietsvakhandelaren geregistreerd. Dat aantal is inmiddels teruggelopen tot ongeveer 3.800. De voorraden fietsen bij de detailhandel zijn kleiner geworden, waardoor ook wat dat betreft betere bedrijfsresultaten mogelijk zijn.

De Stichting Fiets leidt de positieve ontwikkelingen ook af uit de cijfers betreffende de onderdelenindustrie. De totale omzet in deze sector bedroeg in geheel 1986 circa 73 miljoen gulden. In de eerste drie kwartalen van 1987 (de getallen over het laatste kwartaal zijn nog niet bekend) werd al een omzet vastgesteld van 71 miljoen gulden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 20-6-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 28.580-ƒ 29.080, vorige ƒ 28.260-ƒ 28.760) bewerkt verkoop ƒ 30.680, vorige ƒ 30.360 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 420-ƒ 490, vorige ƒ 415-ƒ 485; bewerkt verkoop ƒ 530 laten, vorige 530 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,91	2.03
Brits pond	3.36	3.66
Belg. frank (100)	5.21	5.51
Duitse mark (100)	110.25	114.25
It. lire (10.000)	14.20	16.20
Port. esc. (100)	1.20	1.55
Can. dollar	1.57	1.69
Franse fr. (100)	32.00	35.00
Zwits. fr. (100)	133.25	137.75
Zweedse kr. (100)	31.25	34.25
Noorse kr. (100)	29.75	32.75
Deense kr. (100)	28.00	31.00
Oost.schill (100)	15.78	16.28
Spaanse pes (100)	1.59	1.84
Griekse dr. (100)	1.21	1.56
Finse mark (100)	45.25	49.25
Joeg. dinar (100)	0.06	0.14
Iers pond	2.86	3.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1.97275-97525
Brits pond	3.5225-5275
Duitse mark	112.465-515
Franse frank	33.325-375
Belg. frank	5.3725-3775
Zwits. frank	135.415-465
Japanse yen	156.41-156.51
Ital. lire	15.140-190
Zweedse kroon	32.405-455
Deense kroon	29.545-595
Noorse kroon	31.005-31.055
Canad. dollar	1.63025-63275
Oost. schill	15.9890-9990
Iers pond	3.0150-3.0250
Spaanse pes	1.7000-7100
Gr. drachme	1.3600-4600
Austr.dollar	1.6175-6275
Hongk.dollar	25.20-25.45
Nieuwz.dollar	1.4255-4355
Antill.gulden	1.0900-1200
Surin. gulden	1.0900-1300
Saudische rial	52.55-52.80
Ecu gulden	2.3350-3400

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	255.4	255.4
alg.-lokaal	240.8	241.5
internationals	271.1	270.4
industrie	211.7	212.5
scheep.luchtv.	211.7	211.7
banken	316.1	317.2
verzekering	543.3	542.9
handel	432.8	431.9
cbs obl.index	117.8	117.6
rend. staatsl.	5.96	5.99
waarvan 3-5 jr	5.71	5.73
waarvan 5-8 jr	6.07	6.13
waarv.5 langst	6.28	6.33
rend. bng-len.	6.42	6.42
rend. banklen.	5.89	5.89

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 120.00 (119.90)
Kon Olie 227.40-228.40 (227.80)
Philips 29.70-29.90 (29.80)
Unilever 106.50-107.50 (107.00)
KLM 36.00 (36.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2087.66	863.35	179.65	777.82
Hoogst	2100.11	866.79	180.89	782.13
Laagst	2072.72	851.85	178.94	771.27
Slot	2083.93	856.93	180.24	775.77
Winst verlies	– 20.09	– 7.17	– 0.36	– 6.32

Sector neemt 15 procent van omzet voor haar rekening

Aga Gas lijdt onder terugval scheepsbouw

STERDAM – De achteruitgang in de scheepsbouw en de offshore-industrie heeft zich in 1987 sterk voortgezet. Deze sectoren zijn voor Aga Gas (industriële gassen, dochter van het Zweedse Aga) van levensbelang en nemen ongeveer 15 procent van de omzet voor hun rekening. „Wij hebben het voor onze onderneming dan ook als bedreigend ervaren dat een van onze grootste klanten, die voor Aga een omzet vertegenwoordigden van fœ2 miljoen, in 1987 hun faillissement moesten aanvragen", zo schijft de directie in het jaarverslag.

De omzet van Aga Gas liep vorig jaar terug van f 126,6 miljoen naar f 122,2 miljoen. De nettowinst daalde van f 12,2 miljoen naar f 9 miljoen. De Zweedse moeder voerde vorig jaar een financiële reconstructie in Nederland uit in verband met het verkrijgen van het volledige eigendom over de Aga-bedrijven.

Tot 1987 was de helft van Aga Gas in handen van de Franse LAir Liquide. Daarmee rekening houdend komt de omzet van de totale Aga-groep in Nederland uit op f 132,5 miljoen tegen f 135,6 miljoen in 1986. De nettowinst daalt van f 15,2 miljoen naar f 13,4 miljoen. Aan dividend wordt f 10,1 miljoen uitgekeerd.

Aga probeert het omzetverlies in de scheepsbouw zo goed mogelijk te compenseren door nieuwe activiteiten. In de markt voor industriële gassen kunnen echter alleen maar ontwikkelingen over een langere periode succes opleveren. Voor het hoofdprodukt acetyleen, dat in de scheepsbouw vooral wordt gebruikt voor het snijden van staalplaten, is geen compensatie te vinden.

Op dit moment vertoont de scheepsbouw een lichte opleving en het jaar 1988 ligt voor Aga tot nu toe op het peil van 1987. Toch zal de crisis in de scheepsbouw de omzet ook in 1988 en wellicht nog in 1989 negatief beïnvloeden, aldus president-directeur R. Bergsma. Voor de daarop volgende jaren is Aga optimistischer. Aan dit optimisme wordt concreet gestalte gegeven door de bouw van een nieuwe fabriek voor speciale gassen, die in 1989 klaar moet zijn.

BEURS-OVERZICHT

In trek

AMSTERDAM – Hoogovens was maandag op de Amsterdamse effectenbeurs flink in trek. Het bestuur maakte vrijdag melding van een betere winstprognose voor het lopende jaar, waardoor veel beleggers zich op het staalfonds stortten. De opening lag op f 46 bijna f 3 hoger, maar in de loop van de middag taande de belangstelling wat en kwam er een slot uit de bus van f 44,50. Dit betekende nog altijd een winst van f 1,30.

Hoogovens prijkte met een omzet van f 36 miljoen als tweede op de ranglijst van meest verhandelde fondsen, direct na de traditionele koploper Koninklijke Olie, waarin f 49 miljoen omging. Op de optiebeurs was Hoogovens met een omzet van bijna 5.000 opties de absolute koploper.

Voor het overige lag de effectenbeurs en rustig en enigszins verveeld bij. Koersdalingen hadden de overhand, maar groot waren de verliezen meestal niet. De algemene stemmingsindex zakte 0,3 punt naar 89. De omzet in aandelen kwam niet verder dan f 340 miljoen.

De obligatiemarkt, waar de omzet f 656 bedroeg, lag er onder invloed van de Duitse en de Amerikaanse markten wat somber bij. De meest verhandelde staatsleningen zakten gemiddeld 0,3 tot 0,4 punt.

Bij de internationale aandelen moest Koninklijke Olie f 2,30 terug tot f 227,80. Unilever sloot f 1,30 lager op f 107 en Akzo kwam vier dubbeltjes lager uit op f 119,90. Philips raakte vier dubbeltjes kwijt op f 29,80 en ook KLM bleef iets onder het slot van vrijdag. Vast gestemd was KNP, die het aanvankelijk bracht tot een prijs van f 150,50. Later zakte het papierfonds terug naar f 149,20, wat een winst betekende van f 2,20. Op de optiebeurs bestond veel belangstelling voor koopopties KNP. Goed lag Bols, die op f 129 een rijksdaalder hoger sloot. Heineken trok in de ochtend eveneens aan, maar kwam later op een verlies te staan van f 1,30 op f 137,50. Nedlloyd kreeg een verlies te slikken van f 2 op f 226,50 en Pakhoed ging f 1 achteruit naar f 29,80. Stork verloor f 0,40 op f 18,20. Fokker sloot twee kwartjes lager op f 24,70.

Dollar weer iets gestegen

AMSTERDAM – De koers van de Amerikaanse dollar is gisteren op de Europese valutamarkten nog wat verder gestegen. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd bij het slot van de handel 1,9750 gulden genoteerd tegen een slotkoers van 1,9710 gulden afgelopen vrijdag. De Nederlandse banken handhaafden hun advieskoersen op 2,03 gulden bij verkoop van dollars en 1,91 gulden bij aankoop.

De valutahandel nam een voorzichtige houding aan in afwachting van de uitkomst van de economische topconferentie van de zeven grote industrielanden in Toronto. Veel wordt daarvan overigens niet verwacht. Wel was er speculatie over mogelijke renteverhogingen, in het bijzonder in de Bondsrepubliek Duitsland en Groot-Brittannië.

● *Stuntpiloot Brendan O'Brien maakt een doorstart op een daartoe speciaal ingerichte truck tijdens de opening van een internationale tentoonstelling voor vrachtwagens in Biggin Hill, ten zuiden van Londen.*

Curver neemt collega in België over

BREDA/LUIK – De kunststoffengroep Curver, dochter van het chemieconcern DSM, heeft zijn Belgische collega Lawn Comfort overgenomen door circa 70 procent van de aandelen te kopen. Het in Ans, in de buurt van Luik, gevestigde bedrijf was volledig in handen van de familie Troisfontaines, die wel de resterende dertig procent behoudt. Bij Lawn Comfot werken vijftig mensen. Het bedrijf behaalt jaarlijks een omzet van ƒ 50 miljoen.

Lawn Comfort ontwikkelt en verkoopt tuinmeubelen en aanverwante artikelen, waarin uitsluitend kunststof is verwerkt; de produktie wordt uitbesteed. Het bedrijf heeft een eigen verkooporganisatie in Frankrijk en exporteert zijn produkten ook naar andere Westeuropese landen.

Curver wil zijn positie versterken in de markt voor volledig van kunststof gemaakte produkten, die volgens Curver sinds enige jaren sterk in zwang is. Door de overname komt deze markt in het bereik van Curver, dat zelf consumentenprodukten maakte die volledig uit kunststof worden gefabriceerd.

Voor Lawn Comfort heeft de overneming het voordeel dat deze onderneming haar afzet in de Westeuropese markt versterkt kan ontwikkelen. Het bedrijf is daarmee beter voorbereid op de eenwording van Europa in 1992. De leiding blijft in handen van algemeen directeur Claude Troisfontaines.

● De grootste autofabrikant van Zuidkorea, Hyundai Motor, zal vanaf dinsdag de produktie hervatten nadat die gedurende drie weken stil heeft gelegen in verband met stakingen. De arbeiders wijzen een salarisvoorstel van de directie weliswaar nog steeds af, maar zijn overeengekomen om verder te onderhandelen nadat het werk is hervat.

Ver. Gieterijen wil Isselburger Hütte overnemen

DOESBURG – Verenigde Gieterijen Nederland wil van de Duitse Klöckner-Humboldt-Deutz de Isselburger Hütte overnemen. Naast de onderneming in Doesburg zal het management van het bedrijf in Isselburg, dat vlak over de Nederlandse grens ligt, een minderheidsbelang verwerven. Het is de bedoeling dat de overneming nog dit jaar haar beslag krijgt.

Isselburger Hütte heeft momenteel 350 mensen in dienst. Een door Klöckner ingezette reorganisatie, die moet leiden tot een verlaging tot 325 man, zal normaal worden voortgezet. Het bedrijf boekte vorig jaar een omzet van f 48 miljoen. Klöckner staat de komende jaren borg voor een afname van 15.000 ton gietdelen. Aan derden wordt per jaar 4000 ton geleverd.

Verenigde Gieterijen Nederland omvat Gieterij Neede, Gieterij Doesburg, Nederlandse IJzergieterij Vulcanus en Nederlandse IJzergieterij Vulcanus Doetinchem. De totale omzet bedraagt f 70 miljoen per jaar. Het aantal medewerkers is 400.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
AEGON	83.00	82.60
Ahold	76.50	76.60
Akzo	120.30	119.90
A.B.N.	41.10	40.80
Alrenta	152.20	152.30
Amev	53.00	52.30
Amro-Bank	70.90	70.70
Ass. R'dam	123.50	123.00
Bols	126.50	129.00
Borsumij W.	100.50	101.50
Buhrm.Tet.	49.00	48.90
C.S.M.cert.	56.00	56.00
Dordtsche P.	213.50	211.80
Elsevier	57.70	56.90
Fokker cert.	25.20	24.70
Gist-Broc. c.	33.10	33.00
Heineken	138.80	137.50
Hoogovens	43.20	44.50
Hunter Dougl.	53.50	53.00
Int.Muller	53.80	53.80
KLM	36.10	36.00
Kon.Ned.Pap.	147.00	149.20
Kon. Olie	230.10	227.80
Nat. Nederl.	59.70	59.60
N.M.B.	160.50	162.50
Nedlloyd Gr.	228.50	226.50
Nijv. Cate	84.30	84.00
Océ-v.d.Gr.	221.50	221.00
Pakhoed Hold.	86.70	85.70
Philips	30.20	29.80
Robeco	92.00	91.40
Rodamco	155.40	155.50
Rolinco	87.20	86.90
Rorento	57.80	57.90
Stork VMF	18.60	18.20
Unilever	108.30	107.00
Ver.Bezit VNU	90.50	89.50
VOC	25.80	25.70
Wessanen	72.70	72.20
Wolt Kluwer	141.00	140.00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	17.40	17.40
ACF-Holding	49.00	50.00
Ahrend Gr. c	93.50	93.70
Alg.Bank.Ned	42.60	42.20
Asd Opt. Tr.	31.20	31.10
Asd Rubber	8.50	8.50
Ant. Verff.	385.00	-
Atag Hold c	54.80	54.80
Aut.Ind.R'dam	61.20	61.00
BAM-Holding	138.50	138.50
Batenburg	52.00	52.00
Beers	102.00	102.50
Begemann	45.10	46.00
Belindo	432.00	432.00
Berkel's P.	12.70	12.80
Blyd.-Will.	18.70	18.10
Boer De, Kon.	185.00	185.00
de Boer Winkelbedr.	49.80	49.50e
Boskalis W.	7.80	7.85
Boskalis pr	7.30	7.30
Braat Bouw	880.00	875.00a
Burgman-H.	3350.00	3350.00
Calvé-Delft c	708.00	702.00
Calvé pref.c	4300.00b	4320.00
Center Parcs	73.50	73.50
Centr.Suiker	54.50	54.30
Chamotte Unie	11.30	11.40
Cindu-Key	70.00	70.00
Claimindo	425.00	427.00
Cred.LBN	48.50	48.50
Crown v.G.c	53.00	52.50
Datex Hold.	17.90	17.70
Desseaux	147.00	147.00
Dordtsche pr.	208.00	206.00
Dorp-Groep	38.20	38.80
Econosto	144.60	145.80
EMBA	139.00	139.00
Enraf-N.c.	32.20	32.20
Eriks hold.	220.00	220.00
Frans Maas c.	37.00	36.50
Furness	39.30	39.00
Gamma Holding	58.00	57.50
Gamma pref	5.80	5.80
Getronics	21.80	21.90
Geveke	28.90	29.00
Giessen-de N.	61.50	61.50
Goudsmit Ed.	135.00	132.00
Grasso's Kon.	75.00	74.50
Grolsch	83.80	83.50
GTI-Holding	103.00	104.00
Hagemeyer	65.50	67.00
H.B.G.	134.00	130.00
HCS Techn	10.20	10.20
Hein Hold	118.70	118.00
Hoek's Mach.	132.00	130.00g
Holdoh Hout	474.00	474.00
Holec	14.60	14.30
H.A.L. Tr. b	700.00e	692.00
Holl.Am.Line	720.00e	715.00
Heineken Hld	118.70	118.00
Holl.Sea S.	1.77	1.72
Holl. Kloos	310.00	300.00
Hoop en Co	8.30	8.40
Hunter D.pr.	2.30	2.30
ICA Holding	20.50	20.00a
IGB Holding	22.70	22.70
IHC Caland	15.00	14.80
Industr. My	144.50	144.00
Ing.Bur.Kondor	502.00	520.00
Kas-Ass.	27.80	27.80
Kempen & Beg.	198.00	-
Kempen Holding	13.60	13.60
Klene's Suik.	1297.00	1296.00
KBB	72.50	71.50
KBB (cert.)	68.40	68.00
Kon.Sphinx	53.50	53.50
Koppelpoort H.	201.50	197.00
Krasnapolsky	103.00	103.00
Landré & Gl.	370.00	368.00
Macintosh	29.10	29.50
Maxwell Petr.	545.00	550.00
Medicopharma	53.30	52.50
Melia Int.	8.90	8.90
Meneba	105.00	-
MHV Amsterdam	13.00e	13.80
Moeara Enim	985.00	985.00
M.Enim OB-cert	12850.00	12600.00
Moolen en Co	30.20	29.90
Mulder Bosk.	52.50	51.80
Multihouse	11.10	11.00
Mynbouwk. W.	410.00	410.00
Idem div'88	405.00	400.00
Naeff	231.00	-
NAGRON	40.00	40.00
NIB	430.00	432.00b
NBM Bouw	9.60	9.60
NEDAP	212.00	210.00
NKF Hold.cert.	137.20	137.50
Ned.Part.Mij	25.50	25.40
Ned.Springst.	8900.00	8900.00
Norit	370.00	370.00
Nutricia	161.00	163.00
Orco Bank c.	87.80	90.00
OTRA	315.00	315.00
Palthe	116.50	117.00
Polynorm	78.80	78.80
Porcel. Fles	113.00	113.00
Pronam	161.00b	162.00b
Proost en Br.	44.90	44.10
Ravast	49.90	50.00
Reesink	51.80	52.00
Riva	40.20	40.00
Riva (cert.)	39.50	39.50
Samas Groep	40.30	40.50
Sanders Beh.	73.50	73.80
Sarakreek	34.60	34.60
Schuitema	1565.00	1430.00a
Schuttersv.	92.50	92.50
Smit Intern.	22.20	22.20
St.Bankiers c.	18.50	18.60
Telegraaf De	275.00	273.00
Text.Twenthe	245.00	242.00
Tulip Comp.	54.30	54.00
Tw.Kabel Hold	81.50	81.00
Tw. en Gudde	87.00	87.00
Ubbink	270.00	270.00
Union Fiets.	22.00	22.00
Ver.Glasfabr.	152.50	151.50
Verto	39.00	39.10
Volker Stev.	27.50e	27.50
Volmac Softw.	69.20	69.70
Vredestein	21.50	21.50
VRG Gem.Bez.	126.00	126.00
Wegener's	138.00	138.00
Westhaven Asd	210.00b	207.00
Wolters Kluwer	140.50	139.50
Wyers	48.50	49.00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	62.60	63.00
ABN Beleg.f.	49.80	49.80
Aldollar BF $	20.10	20.10
Alg.Fondsenb.	218.00	219.00
Alliance Fd	10.80	10.80
America Fund	259.50	253.50
Amro A.in F.	87.30	87.40
Amro Neth.F.	58.00	58.00
Amro Eur.F.	59.00	59.00
Amvabel	94.60	96.50
Bemco Austr.	65.00	69.00
Bever Belegg.	25.60	25.80
BOGAMIJ	108.50	108.70
Delta Lloyd	33.80	34.00
DP Am. Gr.F.	21.50	21.50
Dp Energy.Res.	35.50	35.50
Eng-Holl.B.T.1	1120.00	1120.00
EMF rentefonds	62.90	63.70
Eurinvest(1)	56.00b	56.00b
Eur.Ass. Tr.	4.50	4.50
EurGrFund	45.10	45.10
Hend.Eur.Gr.F.	146.00	145.00
Henderson Spirit	66.00	65.80
Holland Fund	52.30	52.50
Holl.Obl.Fonds	126.00	126.40
Holl.Pac.F.	95.00	96.30
Interbonds	559.00	558.00
Intereff.500	32.00	32.40
Japan Fund	35.00	35.00
MK Int.Vent.	61.00	62.00
Nat.Res.Fund	1285.00	1325.00
NMB Dutch Fund	28.70	28.80
NMB Oblig.F.	35.00	35.00
NMB Vast Goed	35.20	35.20
Obam. Belegg.	173.20	174.70
OAMF	14.40	14.60
Orcur.Ned.p.	43.20	43.20
Rentalent Bel.	1326.60	1326.00
Rentotaal NV	30.30	30.30
Rolinco cum.p	107.00e	107.00b
Sci Tech	18.30	18.30
Technology F.	19.20	19.20
Tokyo Pac. H.	233.00	235.00
Trans Eur.F.	59.00	59.10
Transpac.F.	496.00	496.00
Uni-Invest	130.00	130.00
Unico Inv.F.	81.40	81.50
Unifonds	23.20	23.30
Vast Ned	114.20	114.30
Venture F.N.	39.50	39.50
VIB NV	81.20	81.50
WBO Int.	74.00	74.00
Wereldhave NV	206.00	205.50

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	34.50	34.50
Amer. Brands	45.50	46.00
Amer. Expres	27.00	26.80
Am.Tel.& Tel.	26.40	26.80
Ameritech	91.60	92.70
Amprovest Cap.	131.00	131.00
Amprovest Inc.	232.00	232.00
ASARCO Inc.	25.20	25.20
Atl. Richf.	82.20	83.50
BAT Industr.	4.30	4.30
Bell Atlantic	71.70	72.50
BellCanEnterpr	36.80	37.00
Bell Res.Adlr	1.70	1.70
Bell South	42.20	42.30
BET Public	2.50	-
Bethl. Steel	21.50	21.80
Boeing Comp.	54.20	54.50
Chevron Corp.	50.30	-
Chrysler	24.80	25.00
Citicorp.	23.00	23.60
Colgate-Palm.	44.00	44.00
Comm. Edison	28.10	28.50
Comp.Gen.El.	280.00	278.00
Control Data	26.60	26.50
Dow Chemical	88.90	89.80
Du Pont	89.50f	89.50
Eastman Kodak	44.50	44.60
Elders IXL	4.00	-
Exxon Corp.	45.75	46.00
First PacInt	1.30	-
Fluor Corp.	21.50	20.90a
Ford Motor	52.10	52.70
Gen. Electric	43.20	43.20
Gen. Motors	79.00	80.20
Gillette	37.50	36.80
Goodyear	66.00	66.00
Grace & Co.	25.50	-
Honeywell	75.00	74.50
Int.Bus.Mach.	117.40	118.00
Intern.Flavor	52.75	52.00
Intern. Paper	45.40	45.40
ITT Corp.	50.60	51.20
Litton Ind.	83.50	83.70
Lockheed	44.80	44.80
Minnesota Mining	63.00	63.50
Mobil Oil	43.30	45.50
News Corp Aus$	13.80	11.40
Nynex	65.10	66.50
Occ.Petr.Corp	26.70	26.70d
Pac. Telesis	30.10	30.20
Pepsico	36.20	36.00
Philip Morris C.	82.75	83.80
Phill. Petr.	17.20	17.20
Polaroid	33.10	33.00
Privatb Dkr	203.00	-
Quaker Oats	45.75d	45.50
RJR Nabisco	46.70	47.20
St.Gobin Ffr	485.00	494.00
Saralee	37.60	36.60
Schlumberger	35.30	36.00
Sears Roebuck	35.40	35.80
Southw. Bell	38.20	38.20
Suzuki (yen)	790.00	780.00
Tandy Corp.	47.00	47.70
Texaco	50.00	48.00
Texas Instr.	48.00	47.60
T.I.P Eur.	1.42	1.42
Union Carbide	22.10	22.10
Union Pacific	64.50	64.50
Unisys	36.20d	36.50
USX Corp	31.20	31.30
US West	54.70	55.00
Warner Lamb.	66.60	67.00
Westinghouse	54.30	54.50
Woolworth	53.20	52.10
Xerox Corp.	54.80	54.50

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	43.00	43.00
Am. Home Prod.	143.90	-
ATT Nedam	52.00	51.00
ASARCO Inc.	40.00	33.00
Atl. Richf.	158.00	160.00
Boeing Corp.	106.00	108.00
Can. Pacific	34.50	34.50
Chevron Corp.	90.00	-
Chrysler	45.00	48.50
Citicorp.	45.00d	44.50
Colgate-Palm.	84.00	-
Control Data	47.00	47.50
Dow Chemical	172.00	173.20
Eastman Kodak	89.50	89.00
Exxon Corp.	90.00	92.00
Fluor Corp.	40.00	-
Gen. Electric	84.00	81.00
Gen. Motors	155.00	154.50
Gillette	71.50	-
Goodyear	127.00	-
Inco	61.90	63.00
I.B.M.	225.00	224.00
Int. Flavors	100.00	-
ITT Corp.	96.00	97.00
Kraft Inc	102.80	103.00
Kroger	69.50	72.00
Lockheed	88.00d	88.00
Merck & Co.	328.00	318.00
Minn. Min.	124.00	124.80
Pepsi Co.	70.00	71.00
Philip Morris C.	162.30	162.00
Phill. Petr.	31.80	31.00
Polaroid	55.00	54.00
Procter & G.	146.00	-
Quaker Oats	83.00	82.00
Schlumberger	68.00	67.00
Sears Roebuck	68.00	69.00
Shell Canada	64.50	65.00
Tandy Corp.	88.00	91.30
Texas Instr.	92.00	92.50
Union Pacific	126.50	126.00
Unisys Corp	68.20	70.00
USX Corp	61.00	61.00
Varity Corp	5.80	-
Westinghouse	107.00	103.50
Woolworth	105.00	103.00
Xerox Corp.	104.00	104.50

Warrants

Akzo	25.00	24.80
AMRO warr.	3.60	3.50
Asia Pac Gr F.	4.60	4.40
Bever Bel.	0.19	0.18a
Bogamij	8.00	8.00
Falcons Sec.	13.30	13.20
Honda motor co.	1324.00	1300.00
K.L.M. 85-92	99.00	97.00
MK Int. Vent.	2.00	1.90
Nat.Nederl. 78	1710.00	1670.00
Philips Gem.B	0.04e	0.04
Philips 85-89	65.00	66.00
St.Bankiers a	2.10	2.10a
St.Bankiers b	3.40	3.40

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103.00	103.00
Aegon warr	14.00	14.00
10½ ABN 87	102.50	102.00
13Amev 85	98.50	98.50
13Amev 85	99.25	99.25
10 Amev85	104.00	104.00
11 Amev 86	103.25	103.25
14¼Amro87	99.50	99.50
13 Amro-Bank82	104.50	104.50
10¾ Amro 83	100.75	100.75
10½ Amro 86	101.25	101.25
10 Amro 87	101.50	101.50
5¾ Amro 86	101.00	101.00
Amro Bank wr	17.20	16.80
Amro zw 86	71.50	72.25
9 BMH ecu 85-92	103.50	103.50
7 BMH 87	99.00	99.00
11 CC Rabo83	106.00	106.00
9 CCRabo 85	105.50	105.50
7 CCRabo 84	108.00	108.00
10⅛EEG-ecu 84	102.80	102.80
9¾EIB-ecu 85	106.00	106.50
12½ HlAirl.F	97.25	97.25
HollAirl.warr.	59.50	59.50
12 NIB(B) 85-90	106.00	106.00
11¼ NGU 83	104.00	104.00
10 NGU 83	103.25	103.25
2¼ NMB 86	89.20	89.10
NMB warrants	27.80	26.00
8¾ Phil. 86	98.50	98.50
6¾ Phil.83	95.50	95.50
14¼Un.Becumy 86	100.10	100.10
12¼ Unil.	99.00	99.00
4¾ Akzo 69	174.00	173.00
5½ Amro 69	325.00	-
5¾ Gist 69	370.00	-
5¼ Hoog.68	98.50	-

Parallelmarkt

Alanheri	14.20	14.40
Berghuizer	41.50	42.80
CB Oblig.F.1	100.10	-
CB Oblig.F.2	100.00	-
De Drie Electr.	21.00	21.00
Dentex Groep	19.10	19.00
Dico Intern.	80.00	80.20
DOCdata	34.50	36.00
Geld.Pap.c.	68.50	69.50
Gouda Vuurv c	52.50	52.50
Groenendijk	26.50	26.30
Hes Beheer	167.20	167.20
Homburg cert	4.80	4.70
Infotheek Gr	16.50	16.50
Interview Eur.	8.90	8.70
Inv. Mij Ned.	31.50	31.50
KLM Kleding	23.40	23.00
Kuehne+Heitz	21.70	21.70
LCI Comp.Gr.	16.50	16.30
Melle	218.50	222.00
Nedschroef	53.20	53.30
Neways Elec.	8.00	8.00
Pie Med.	8.30e	8.20
Simac Tech.	13.90	13.60
Text Lite	10.00e	10.00
Verkade Kon	180.00	183.00

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jul	40.00	262	1.60	1.20
abn	c	okt	40.00	130	2.40	2.30
abn	p	jul	40.00	466	0.50	0.50
akzo	c	jul	110.00	363	11.00	10.50
akzo	c	jul	120.00	431	3.50	3.30
akzo	c	okt	120.00	153	7.80	7.60b
akzo	c	okt	130.00	482	3.80b	3.70
akzo	c	jan	110.00	120	15.60	15.50
akzo	p	okt	110.00	121	2.90	3.00
amro	c	jul	70.00	179	2.30	2.00
amro	c	okt	70.00	177	3.80	3.50
d fl	c	sep	200.00	397	1.60a	1.65
els	c	jul	60.00	266	1.40	1.00
els	c	jul	65.00	145	0.70a	0.50
eoe	p	jul	195.00	150	0.80	0.50
eoe	p	jul	205.00	155	1.50	1.50
eoe	p	jul	215.00	323	4.00a	4.30
eoe	p	jul	220.00	187	6.50a	7.00
goud	p	nov	480.00	500	31.00a	27.00
hein	c	jul	140.00	121	3.00	2.80
hein	c	okt	140.00	203	6.20	6.10a
hoog	c	jul	35.00	236	8.40	9.70
hoog	c	jul	40.00	806	4.30	5.40
hoog	c	jul	45.00	1079	1.60	2.00
hoog	c	jul	50.00	120	0.50a	0.50
hoog	c	okt	40.00	236	6.30	7.00
hoog	c	okt	45.00	718	3.50	4.30
hoog	c	okt	50.00	193	1.70	2.30
hoog	c	jan	45.00	202	4.90	5.50
hoog	c	jan	50.00	181	2.80	3.30
hoog	p	jul	35.00	195	0.40a	0.20
hoog	p	jul	40.00	150	0.80	0.80
hoog	p	okt	45.00	214	4.70	4.30
hoog	p	jan	45.00	156	5.80	5.00
klm	c	okt	35.00	141	2.80	2.80
knp	c	jul	140.00	283	8.00	9.50b
knp	c	jul	150.00	295	2.90	3.50
knp	c	okt	150.00	273	7.30	8.00b
knp	c	jan	160.00	117	5.80	6.00
nln	p	nov	112.50	1200	1.80a	2.00
phil	c	jul	27.50	181	2.90	2.50
phil	c	jul	30.00	218	1.10	0.80
phil	c	okt	30.00	293	2.10	1.90
olie	c	jul	230.00	287	4.20	3.00
olie	c	okt	240.00	116	4.00	3.50
olie	p	okt	220.00	149	5.60	6.00
unil	c	jul	110.00	175	2.40	1.80
unil	p	jul	110.00	439	3.90	4.20
unil	p	okt	110.00	177	6.80b	7.40

OPRUIMING

DAMESKONFEKTIE

(ook verkrijgbaar in Geleen)

WOLLEN MANTELS EN MANTELKOSTUUMS
Modellen uit onze bekende merken kollektie. In zuiver wollen gabardine, flanel en wollen crash.

MANTEL
In 100% katoen mill-wash. Dubbel rij, reverskraag en fantasie voering. In de kleur beige. Normaal 279.- Nu voor

TRENCH MANTEL
In een 100% katoenen kwaliteit. Diverse kleuren. Nu

UNI BLAZER
In een katoenen twill kwaliteit. Kleuren: marine en wit. Nu

JAPONNEN
In frisse zomerdessins. Nu

Japonnen en 2-delige pakjes, waaronder bekende merken.
NU MET 30 TOT 50% KORTING

ROKKEN
In uni en gedessineerd. Diverse kleuren. Nu

en

BLOUSES
In uni en frisse streepdessins. Nu

PANTALONS
Jeans en katoenen twill kwaliteiten. Met bandplooien. Nu

en

SWEATSHIRTS
Uni en strepen. Maten 38 t/m 46. Nu

In onze boetiek "Bellébo" alle bekende merken zoals MEXX, ESPRIT, CHILLYTIME, PANMO, BAD BOYS en THOMAS BASIC.
NU MET KORTINGEN TOT 50%

HERENKONFEKTIE

REGENJASSEN
In katoen/trevira kwaliteiten. Diverse modellen. Van 249.- en 279.-. Voor

Van 159.-. Voor

JACKS
In verschillende kwaliteiten en modellen. Van 198.-. Voor

Van 169.-. Voor

KOSTUUMS
In zuiver scheerwol en trevira/ wollen kwaliteiten. Van 598.-. Voor

Van 498.-. Voor

Restanten. Nu voor

KOLBERTS

PANTALONS
In diverse kwaliteiten en modellen. Nu voor

en

PULLOVER
Met V-hals in zuiver scheerwol. Van 139.-. Voor

OVERHEMDEN
Met korte en lange mouw. Van 49.90. Voor
Restanten met kleine schoonheidsfoutjes. Van 49.90. Nu uitzoeken voor

KINDERKONFEKTIE

JEANS PANTALONS
Met en zonder rubber print. Maten 116 t/m 176. Normaal 45.- en 49.-. Nu voor

De zomerkollektie van ESPRIT, BARBARA FARBER, POINTER, MEXX JUNIOR, MCGREGOR, KÖNINGSMÜHLE EN OVERDRESS.
NU MET 30 EN 40% KORTING

LINGERIE/ONDERGOED

SCHIESSER HERENONDERGOED
In 100% katoen. Singlets of sportslips. Maten 4 t/m 8. Van 14.95. Voor

BOXERSHORT
Met binnenslip in 100% katoen. Moderne prints. Maten S t/m XL. Nu voor

MODERNE BODYTOP
Met bijpassende rio-slip. Kleuren: mint, wit, bleu en rose. Maten M en L. Van 24.95. Nu voor

BIGSHIRT
In 100% katoen met moderne opdruk. One size. Van 24.95. Nu voor

BADSTOF DAMESPYJAMA'S
In diverse fijne kleurstellingen. Maten S t/m XL. Van 39.95. Nu voor

TRICOT JONGENS- EN MEISJESPYJAMA'S
In 100% katoen. Maten 104 t/m 176. Vanaf

LEDERWAREN

NYLON REISTAS
Met voorrits en schouderband. In 6 verschillende kleuren. Van 32.50. Voor

Restanten damestassen (leder) en shoppers.
NU MET 20 TOT 40% KORTING.

PRÉNATAL

COMBI KINDERWAGEN
Reiswieg en wandelwagen in één. In diverse kleuren en modellen. Nu vanaf

WANDELWAGEN
Met bijpassende voetenzak. Nu

STEVIGE BOX
In bruin. Nu slechts

DIVERSE SHOWKAMERS
Met grote kortingen. Tevens hebben wij enkele babykamers in een speciale aanbieding. Nu reeds vanaf

KUBUS KINDERSTOEL
In blank en bruin. Nu

In wit. Nu

Bijpassend stoelkussen. Nu

RESTANTEN POSITIEKLEDING, BABY- EN KLEUTERKLEDING
NU MET KORTINGEN VAN 30 TOT 50%

SCHOENEN

DAMESPUMPS
In de kleuren rood en wit. Van 149.95. Voor

DAMESFLATJE
In de kleuren bruin en blauw. Een kombinatie van linnen met leer. Van 139.-. Voor

HEREN INSTAPPER
In de kleuren beige, bruin en blauw. In gevlochten leer. Van 129.95. Voor

BEENMODE

MODERNE PANTY
In kantmotief. Kleuren: wit en zwart. Maten S, M en L. Normaal 9.95. Nu voor

FALKE UNI HERENSOKKEN
In diverse kleuren. Maten 41 t/m 45. Normaal 12.95. Nu voor

DAMESSTOFFEN

ZIJDEN STOFFEN
In honan en shantung. 90 en 113 cm breed. Normaal 29.- en 35.- per meter. Nu voor per meter.

WOLLEN EN HALF-WOLLEN ZOMERSTOFFEN
Dubbel breed. Normaal 39.- en 49.- per meter.

Nu voor en per meter.

HUISHOUDTEXTIEL

DEKBEDOVERTREKKEN
In moderne dessins. 1-Persoons. Van 55.-. Voor

CINDERELLA DEKBEDSETS
In diverse kleurstellingen. 1-persoons. Van 89.-. Voor

2-persoons. Van 160.-. Voor

Lits-jumeaux. Van 175.-. Voor

SLOPEN
Uit de CINDERELLA en ARIADNE kollektie. Normaal 10.95 en 8.95. Nu voor

en

EGERIA BADKAMERSETS
In vele kleurstellingen. Baddoeken 50 x 100 cm. Van 14.95. Voor

Badlakens 80 x 150 cm. Van 49.95. Voor

Gastendoek 40 x 60 cm. Van 9.95. Voor

Washandje. Van 4.95. Voor

FRIS KEUKENSETJE
Uit de WITTE LIETAER kollektie. Keukendoek met bijpassende theedoek. Normaal 17.95. Nu voor

Pannelappen. Normaal 3.95. Nu voor

STRANDLAKENS
Uit de WITTE LIETAER kollektie. Extra grote maat 100 x 170 cm. Normaal 55.-. Nu voor

SPORT

JACKS EN SWEATSHIRTS
Uit de kollekties van BODY CLUB, RUCANOR, CRUYFF, ROBEY en O'NEILL.

JACKS EN TRAININGSPAKKEN
Van TENSON. Uitlopende series.

TRAININGS- EN TENNISPAKKEN
Van LACOSTE in wit en marine. Maten 46 t/m 54. Normaal 429.- en 389.-. Nu voor

en

TENNIS- EN VRIJETIJDSSCHOENEN
Van LACOSTE, LOTTO, PUMA, ADIDAS, KANGAROO'S en ROMBO.

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier !

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 21 juni 1988 ● Pagina 9

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Piet Bardoel



US-band nieuw leven inblazen

Tien was Piet Bardoel, toen de 66 Armed Forces Ground Band in september 1944 letterlijk nieuw leven inblies in Heerlen en wijde omgeving.

Nu, 44 jaar later, wil Peter W. L. Bardoul - zo noemt Piet zich in Atlanta, Georgia, waar hij al ruim twintig jaar woont en werkt - deze jeugdherinnering weer nieuw leven inblazen.

In deze koffiekolom is reeds gewag gemaakt van Bardoels initiatief om volgend jaar, als Heerlen toch nog stilstaat bij 45 jaar bevrijding, deze Amerikaanse legerband uit te nodigen voor een zogeheten 'I Remember You'-avond.

Een paar daagjes terug was Piet himself hier op de krant. Gewoon om even bij te praten over zijn swingend idee. Waarop echter allesbehalve swingend wordt gereageerd.

„Op jullie oproep in de koffiekolom om hulp van Heerlenaren heb ik weinig of geen 'answers' gehad," verzucht Piet, soms zoekend naar Nederlandse woorden.

Sponsors

Piet heeft in de afgelopen maanden het spoor terug gevolgd van de 66 Armed Forces Ground Band, die in de nazomer van 1944 bevrijd Heerlen binnen daverde. En waarvan menig Heerlenaar, jong en oud, voor het eerst, of sinds mei 1940, heeft geleerd hoe een big band hoort te klinken.

Precies, Piet heeft een groot aantal 'boys' van deze band opgespoord en enthousiast gemaakt over een mogelijke reünie in Heerlen.

„Ik kan deze reünie natuurlijk niet in mijn eentje organiseren. Niet dat de band weer in Heerlen komt spelen. God no..., de jongste is 65, sommigen zijn overleden. En de rest speelt niet meer. Wat ik graag zag, is een avond, waarop een Nederlandse big band voor mijn part Glenn Miller-nummers speelt. En waarop de oud-bandleden gezellig aanzitten met Heerlenaren die de bevrijding bewust hebben meegemaakt. Om dat te organiseren heb ik echter sponsors nodig. Vandaar dat ik nog een keer bij jullie aanklop om Heerlen wat warm te maken voor dit plan."

Majoor

Vierenveertig jaar geleden was Piet al die weken de tolk van de bandspelers. „Ik was net tien jaar. Speciaal voor mij hadden ze een militair uniform gemaakt, inclusief majoor-insignes. Dat vond ik vervelend, want toen ik bij de Amerikaanse soldaten wilde gaan eten, mocht ik de manschappenkantine niet in. Ik was majoor, dus moest ik naar de officiersmess."

Om toch met de 'mannen' te kunnen eten, liet hij zich degraderen tot 'box-sergeant': drie strepen.

Of hij dat uniform bewaard heeft? Piet trekt een treurig gezicht en schokschoudert: „Toen ik verliefd was, heb ik me dat uniform laten aftroggelen door mijn eerste meisje..."

Wie Piet wil 'sponsoren', moet schrijven naar: Suite 900, Two Ravinia Drive, Atlanta, Georgia 30346. USA, uiteraard.

Heerlen verscherpt hypotheekverordening om miljoenenverlies in te dammen

Garantie weg bij renteverhoging

vervolg van pagina 1

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met de nieuwe 'Verordening gemeentegarantie op leningen voor eigen woningen' wil de gemeente Heerlen de garantieverlening bij de koop van woningen door particulieren scherper stellen. De gemeente wil dat geldleningen voor de hypotheek over een langere periode worden afgesloten (liefst dertig jaar), zodat een tussentijdse verhoging uitgesloten wordt. Gaan kopers van een huis hiermee niet akkoord dan is de kans groot dat de gemeentegarantie vervalt. Met als gevolg dat dan de hele hypotheek gevaar loopt.

De gemeente Heerlen heeft in de afgelopen elf jaar zevenduizend gemeentegaranties verleend, waarmee een bedrag van 600 miljoen gulden gemoeid was. In 159 gevallen moest de koopwoning gedwongen verkocht worden. Op grond van de gemeentegarantie moesten rijk en gemeente samen het verlies op die woningen uitbetalen aan de hypotheekverlenende instelling. In totaal verloor Heerlen daarmee 9 miljoen gulden.

Sinds enige tijd verleent Heerlen al geen garanties meer op hypotheken voor nieuwe appartementen. Ook bepaalt de gemeente zelf de marktwaarde van een woning. En verleent aan de hand van haar eigen taxaties de gemeentegarantie. Nu komt daar nog de bepaling bij, dat tussentijds de rente niet verhoogd mag worden.

De banken bieden hypotheekleningen aan op bijvoorbeeld basis van vijf of tien jaar, tegen een lage rente. Na zo'n periode moet een nieuwe lening worden afgesloten. Het rentepercentage kan dan hoger liggen. Bij nieuw af te sluiten hypotheken wil de gemeente dat niet meer hebben. Als dan tussentijds verhoogd wordt, vervalt automatisch de gemeentegarantie. „We vinden het niet prettig, als dat gebeurt, maar het is wel begrijpelijk", zegt een woordvoerder van de Pancratiusbank in Heerlen. „De banken verlenen meer kortlopende leningen, alleen het Bouwfonds Limburgse Gemeenten zit op lagere termijnen. De gemeente ontvangt een winstuitkering van dat bouwfonds. Dus het is logisch dat de gemeente in die richting werkt. Wij hebben nog niet nagedacht over het risico dat we lopen als we toch op kortere termijn blijven lenen. Maar ik weet zeker dat onze bank niet naar dertig jaar zal toegaan."

Het ABN-hoofdkantoor in Amsterdam is voorzichtiger. Daar wil men eerst de exacte tekst van de nieuwe verordening hebben voordat een uitspraak wordt gedaan.

Bij Stienstra in Heerlen kijkt men op van de nieuwe clausule in de verordening. De gevolgen ervan voor de verkoop van woningen in Heerlen kan men nog niet over zien. Overigens wil men ook bij deze makelaar eerst wel eens de complete tekst van de verordening zien, voordat men een breedvoerige reactie geeft.

Joost mag 't weten

HEERLEN – De Joost van Vondelstraat op de Molenberg in Heerlen, blijft zo heten, ondanks een brief van een zekere heer Lubbers uit Heerlen, die het gemeentebestuur erop gewezen heeft dat Joost eigenlijk Van den Vondel heet.

Neerlands beroemdste dichter die van 1587 tot 1679 leefde werd in Heerlen geëerd met een naar hem genoemde straat. Alleen werd de straat de 'Joost van Vondelstraat' genoemd, terwijl in het algemeen de Agrippijnse zwaan, 'Van den Vondel' genoemd wordt. Het gemeentebestuur werd door een bewoner van Heerlen gewezen op deze 'fout', maar het college houdt voet bij stuk en zegt dat zowel 'Van' alsook 'Van den' aan Vondels achternaam vooraf gaan. Overigens staat het college niet alleen in die mening, ook de literaire geschriften geven aan dat beide mogelijkheden bestaan. In ieder geval blijft de Molenbergse straat 'Joost van Vondelstraat' heten.

Overigens is het gemeentebestuur van plan om ook een straat te noemen naar Piet Malherbe, promotor van de volkscultuur in Heerlen, één van de belangrijkste Limburgse toneelmakers van na de oorlog. Onder andere richtte hij het Heerlens Streek Theater op.

Paradekaartjes

BRUNSSUM – Vandaag is de kaartverkoop gestart voor de negende Internationale Folkloristische Parade (15-21 juli) in Brunssum. De kaarten zijn verkrijgbaar bij gemeenschapshuis De Brikke Oave in Brunssum, het VVV-kantoor in Heerlen en bij alle VVV-bespreekbureau's in Nederland. Kaarten voor de Parade-optocht kosten in de voorverkoop tien gulden; voor de afzonderlijke voorstellingen vijftien gulden.

● *Kasteel Cortenbach in Voerendaal*

Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

Meevaller voor kasteel Cortenbach

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Omdat er onverwacht geld over is van de subsidie, bestemd voor de bijna afgeronde restauratie van de Bernarduskerk in Ubachsberg, zag het Voerendaalse college graag dat de raad ƒ75.000 voteert voor het verder opknappen van kasteel Cortenbach.

Een niet gering deel van het kasteel, dat eigendom is van de Vebego-groep (o.a. schoonmaakbedrijf Hago), is reeds op eigen kosten gerestaureerd. Bovendien komt deze handreiking vanuit de gemeente goed gelegen, want de kosten van restauratie van de karakteristieke muur van het kasteel nabij de parkeerplaats zijn fors tegengevallen.

De raad van Voerendaal zal zich er komende maandag over uitspreken.

Streekgewest past tarieven aan

Storten vuil gaat rijksdaalder kosten

HEERLEN – Het ziet ernaar uit dat het storten van huisvuil en/of tuinafval op het regionale stort door particulieren, een knaak gaat kosten. Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg wil dat namelijk. De Gewestraad is gisteravond in meerderheid met het voorstel akkoord gegaan. De diverse gemeenteraden in de regio moeten zich nog over het voorstel uitspreken.

Per 1 juli wil het Streekgewest (waarin opgenomen het samenwerkingsverband van de afvalverwerking) de tarieven voor het storten van vuil op het regionale stort aan de Europaweg bij Ubach over Worms aanpassen. Die aanpassing vindt het Streekgewest nodig om engiszins gelijke tred te houden met vuilstorten in de rest van de provincie. Het blijkt dat het regionale stort in de Oostelijke Mijnstreek 'erg goedkoop' is. Zodoende wordt er te Ubach over Worms relatief veel gestort.

Behalve de wijziging van de tarieven voor bedrijven wil het Streekgewest ook geld gaan vragen aan particulieren. Tot nu toe mocht eenieder die wilde gratis met zijn personenautootje het terrein op om huis-, tuin- en keukenafval te deponeren. Vanaf 1 juli zal daarvoor echter 2,50 gulden betaald moeten worden, als het besluit van het Streekgewest ook door een meerderheid van de gemeenteraden wordt aangenomen. De hoeveelheid die daarvoor gestort mag worden is minder dan één kubieke meter afval.

Bij monde van Arno Schiltmans maakte de gemeente Brunssum gisteravond al duidelijk vierkant tegen te zijn. „Geen stortgeld voor particulieren, sla de ton die daarvoor in de begroting is opgenomen maar om op de andere tarieven," zei het Brunssumse gemeenteraadslid. Ook van Landgraafse zijde werd voorbehoud gemaakt en wel door Maarten van Hulst. Hij denkt dat je de milieuvriendelijke mens, die juist zijn vuil naar het stort brengt, wegjaagt door een knaak te vragen.

De acht gemeentenraden die samen het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg vormen zullen nu ieder een uitspraak moeten doen over deze tariefsverhoging en de invoering van een stortbedrag voor particulieren.

Geen vergoeding campinghouder na Awacs-akkoord

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – Er zit toch nog een grote haak aan het Awacs-akkoord dat waarschijnlijk op 30 juni in Onderbanken getekend zal worden. Niet zozeer op bestuurlijk/politiek niveau, maar eerder op het menselijk/financiële vlak.

Aan die haak bungelt als machteloze eenling de kleine zelfstandige John Logister.

Al jaren trouwens. Want de gebrilde vijftiger is uitbater van het vakantiecentrum 'De Brenkberg', gelegen in het verlengde van de Awacs-aanvliegroute in Schinveld. En ondervindt als campingbaas al tien jaar schade van overvliegende radartoestellen.

De omzet van Logisters vakantiecentrum daalde iedere zomer met schrikbarende snelheid. Logisch, want toeristen gaan niet kamperen om een paar keer per dag overdonderd te worden door overbrullende NATO-vliegtuigen.

De camping-omzet is momenteel zelfs zo laag dat Logister de grootste moeite heeft het hoofd boven water te houden. Maar van financiële hulp in de vorm van schadevergoeding door de overheid (Defensie) of de NATO, is tot op heden geen sprake geweest.

Hoe komt dat nu? Volgens mr Van Traa uit Heemstede, die de campingbaas juridisch terzijde staat, kan het antwoord op die vraag met twee woorden worden afgedaan: geen fatsoen.

„Want," zo zegt de advocaat, „het betalen van schade aan Logister, hoe terecht ook, hoeft eenvoudig niet. En dus gebeurt het ook niet."

Van Traa, die nu al ruim tien jaar voor die schadeloosstelling ijvert, voelt zich van het kastje naar de muur gestuurd. Overal heeft hij nul op het request gekregen. „De NATO kon juridisch gezien niet aansprakelijk gesteld worden voor financiële schade en het ministerie van Defensie, waar ook een 'Logister-claim' is gedeponeerd, heeft tot op heden nog steeds niets van zich laten horen," foetert de raadsman.

Ook de gemeente Onderbanken kan volgens Van Traa, met het oog op de aanvaarding van de Awacs-convenant in samenhang met de schadevergoeding voor Logister, het een en ander verweten worden.

„Als je ziet dat het gemeentebestuur in Brunssum, dat ook de Awacs-convenant moet tekenen, met succes een hand in het vuur heeft gehouden voor een particulier bedrijf, dan vraag je je af waarom dat niet mogelijk is in Onderbanken.

Die Brunssumse firma wordt namelijk met vele duizenden guldens schadeloos gesteld, omdat de komst van de Awacs debet was aan die schade. Daar heeft de Brunssumse raad tijdens de onderhandelingen met Defensie op aangedrongen. En terecht, want elke gemeente moet opkomen voor haar burgers. Brunssum heeft wat dat betreft de zaken prima in orde. Maar in Onderbanken ligt dat kennelijk heel anders."

●*Campinghouder Logister, van het kastje naar de muur gestuurd.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Duidelijk is dat Van Traa zich in zeer nette bewoordingen uitlaat, hoewel aangenomen mag worden dat hij na tien jaar vruchteloos proberen, wel wat pikantere kreten op zijn repertoire heeft. Zeker met de blik op Onderbanken: „Natuurlijk, voorzichtigheid is belangrijk in de advocatuur. We willen niemand tegen ons in het harnas jagen. Zeker niet de gemeente Onderbanken. Je weet maar nooit," is zijn commentaar.

Kort geding

Mocht Defensie echter niet met een bepaalde som geld (Van Traa vindt het zinloos om bedragen te noemen) voor Logister over de brug komen, dan is Van Traa wel van plan om de hele Staat der Nederlanden 'tegen zich in het harnas te jagen.'

„We zullen zeker een kort geding tegen de Staat aanspannen, wanneer Defensie niet meewerkt," verklapt Van Traa. „Logister heeft nu eenmaal het volste recht op die schadevergoeding en we zullen alles ondernemen om dat geld ook daadwerkelijk te krijgen."

Overigens kon secretaris Nelissen van de gemeente Onderbanken gisteren geen commentaar op deze affaire geven, omdat naar zijn zeggen daarover niets op papier staat. Wel zei hij dat het niet onmogelijk is dat de raad van Onderbanken zich alsnog over de affaire Logister gaat buigen.

Raad Nuth uur eerder vanwege EK

NUTH – De gemeenteraad van Nuth heeft gisteren in allerlijl besloten om een uur eerder dan oorspronkelijk gepland met de maandelijkse raadsvergadering te beginnen. Dit in verband met de voetbalwedstrijd Duitsland-Nederland, die om kwart over acht begint. Besloten is nu om zes uur met vergaderen te beginnen.



Laat mij, o Heer,
mijn leven in Uw handen leggen,
en leer mij telkens weer
Uw Wil geschiede ... zeggen.
(T.H.)

Tot ons groot verdriet moesten wij voorgoed afscheidnemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Eduard van der Werf

echtgenoot van

Jet van Gerwen

Hij overleed op de leeftijd van 80 jaar.

Heksenberg: **H.A.G. van der Werf-van Gerwen**
Simpelveld: **Jo en Nel**
van der Werf-de Vaan
Jeroen, Ester
Schaesberg: **Rien en José**
van der Werf-Matijssen
Susan en Marcel
Judith, Rachel
Heerlen: **Wim en Martha**
van der Werf-Aldenhoven
Simon, Jessie, Wouter
Heerlen: **Ben en Els**
van der Werf-Hinssen
Willem, Jules, Annemarie
Nijmegen: **Marjo en Roel**
Brummans-van der Werf
Eva, Iris, Kim

19 juni 1988
Heerenweg 12, 6414 AM Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 23 juni 1988 om 11.00 uur in de parochiekerk Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen (ingang Groene Boord).

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer naar en van het kerkhof is gezorgd.

Rozenkransgebed met h. mis op woensdag 22 juni as. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg). Bezoekuur: 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Heijnen

weduwe van

Theodorus Johannes Fox

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 90 jaar in huize de Berg te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Heijnen
Familie Fox

Heerlen, 19 juni 1988
Huize de Berg
Corr.adres: Frederikagracht 2
6465 CR Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 juni as. om 11.00 uur in de kapel van huize de Berg, Gasthuisstraat 45, Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kapel.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van huize de Berg, dagelijks van 17.00 uur tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Je hebt geleden
Je hebt gestreden
Je hebt gebeden
Niets mocht baten
Je moest ons verlaten

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Marietje van Iersel

echtgenote van

Frans Tylski

Zij overleed op 62-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Frans Tylski**
Kerkrade: **Martina en Bert**
MArk, Ferry, Eddy
Eygelshoven: **Marian en Arno**
Nieuwenhagen: **Gerty**
Nieuwenhagen: **Frank en Corry**
Amsterdam: **Mara**
Nieuwenhagen: **Ronald en Jana**
Yanai
Familie Van Iersel
Familie Tylski

6373 PB Landgraaf, 19 juni 1988
Burg. Loysonstraat 53

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen, Heigank, Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kleikoelenweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Marietje wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 22 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verbijstering hebben wij moeten vernemen dat geheel onverwachts

Trien Scheffer

uit ons midden werd weggenomen.
Zij droeg onze vereniging steeds een warm hart toe. Wij wensen haar familie heel veel sterkte bij het dragen van dit groots verlies.

Bestuur en leden
V.V. Centrum Boys Sittard



Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op 80-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Funs Duisings

ridder in de orde van Oranje Nassau in brons, echtgenoot van

Augusta Vogelaar

Hoensbroek: **Augusta Duisings-Vogelaar**
Schinveld: **Johanna en Jan**
Renneberg-Duisings
Roger
Hoensbroek: **Henk en Agnes Duisings-Moonen**
Hoensbroek: **Nico en Kitty Duisings-Kessen**
Danny, Ronnie
Hoensbroek: **Hub en Hillie Duisings-Timpen**
Richard, Joyce
Familie Duisings
Familie Vogelaar

6431 LS Hoensbroek, 19 juni 1988
Marktstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 23 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan te Hoensbroek, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, woensdag om 18.40 uur in de oude St. Jankerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen van Funs in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien u geen kennisgeving heeft ontvangen, deze annonce als zodanig beschouwen.



Na een liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Fiena Ringens

echtgenote van

Jo Duijkers

Zij overleed op 67-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **J. Duijkers**
Nieuwenhagen: **Kitty Borghans-Duijkers**
Jos Borghans
Pascal, Danielle
Heerlen: **Jo Duijkers**
Tiny Duijkers-Voncken
Debbie, Kim
Familie Ringens
Familie Duijkers

6373 BB Landgraaf, 20 juni 1988
Oude Landgraaf 110

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 24 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake donderdag 23 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Mathieu Gijzen

echtgenoot van

Leontine Neven

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Hulsberg: **Leontine Gijzen-Neven**
Hulsberg: **Pie en Wilma**
Gijzen-Habets
Hulsberg: **Fien en Math**
Ingenhut-Gijzen
Maastricht: **Jan en Irene**
Gijzen-van Bun
Hulsberg: **Mia en Jeu**
Wouters-Gijzen
De kleinkinderen
en achterkleinkind

19 juni 1988
Panhuyshof 6, 6336 AL Hulsberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 juni om 11.00 uur in de H. Clemenskerk te Hulsberg, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Wissengracht.

Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag as. om 18.45 uur avondwake in voornoemde kerk.
Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Heden ontvingen wij het bericht van overlijden van mevrouw

A. Hendriks-Hendricks

oud-medewerkster Vroom & Dreesman, Brunssum

Regioleiding, kader en gezamenlijk personeel Vroom & Dreesman, regio Eindhoven

In dankbare herinnering nemen wij afscheid van de mede-oprichter en erelid van ons koor, de heer

H.C.E. v.d. Werf

Als dirigent heeft hij ons koor in de beginjaren geleid.
Moge hij rusten in vrede.

Kerkelijk zangkoor
St.-Caecilia
Heksenberg-Heerlen



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertruda Maria Elisa Haenen

echtgenote van

Pieter Joseph Dols

Zij overleed in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **P.J. Dols**
Kerkrade: **T.A.G. Dols**
A.C.A. Dols-Senster
Vivian, Jessie
Duiven: **F.P.B. Dols**
C.G.L.M. Dols-Bongers
Quenny
Kerkrade: **M.T.M. Dols**
M.G.B. Dols-Schoeters
Erik, Ronald
Familie Haenen
Familie Dols

Kerkrade, 19 juni 1988
Hamstraat 191
Corr.adres: Hamstraat 193
6465 AE Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 23 juni as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Kerkrade-West-Gracht, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, woensdag 22 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Nooit vragen, nooit klagen,
Haar pijn in stilte dragen.
Haar handen hebben voor ons gewerkt,
Haar hart heeft voor ons geklopt,
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Bedroefd delen wij u mede dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Reubsaet

echtgenote van

Jel Voots

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 56 jaar.

Munstergeleen: **Jel Voots**
Born: **Theo en Anja**
Munstergeleen: **Diana**
Familie Reubsaet
Familie Voots

6151 CE Munstergeleen, 19 juni 1988
Burg. Coonenstraat 5

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 23 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Samenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Fien is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Op zondag 19 juni is, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar van ons heengegaan, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Mechtilda van der Linden

weduwe van

Jacob Moonen

Maastricht: **Willy en Ria Moonen-Maraite**
Maastricht: **Jo en Mia Moonen-Weijenberg**
Maastricht: **René Moonen**
Ulestraten: **Paul en Mimi Moonen-Paulissen**
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie van der Linden
Familie Moonen

6221 EB Maastricht, juni 1988
Wycker Brugstraat 35

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Martinus te Wyck-Maastricht op vrijdag 24 juni as. om 11.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek uitvaartcentrum Sassen St. Maartenslaan 44-48 Wyck-Maastricht, dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.



Bedroefd, maar dankbaar voor zijn voorbeeld, delen wij u mede, dat van ons is heengegaan in rust en stilte, net zoals zijn leven was, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en onze lieve opa

Toon Brounen

echtgenoot van

E. Bindels

in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

E. Brounen-Bindels
Kinderen en kleinkinderen

6463 TZ Kerkrade, 18 juni 1988
Mgr. van Gilsstraat 202

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, vindt plaats op woensdag 22 juni in de kerk van De Blijde Boodschap om 11.00 uur.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.

Dinsdag 21 juni zal de overledene, tijdens de avondmis van 19.00 uur, bijzonder worden herdacht.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze advertentie als zodanig beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak woensdag 22 juni de gehele dag gesloten.

Dierenspeciaalzaak Sangen

Kerkrade, Vinkerstraat 54.

Enige en algemene kennisgeving



Op 18 juni 1988 is na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Heerlen van mij heengegaan, op 85-jarige leeftijd, mijn lieve vrouw

Christina Pauline Wiersma-Kruitwagen

Heerlen: **Stefan Wiersma**

6415 SC Heerlen, "De Regenboog"
Meezenbroekerweg 13, K522

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 23 juni om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar Bijeenkomst om 13.15 uur.

†

In dankbare herinnering, delen wij u mede dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn man, onze broer, zwager, oom en neef

Aloysius Alphonsus (Wies) Reumkens

echtgenoot van

Adriana van Hoof

Hij overleed op 67-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Brunssum: **Adriana Reumkens-van Hoof**
Familie Reumkens
Familie Van Hoof

6411 CE Brunssum, 19 juni 1988
Dorpsstraat 277

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 juni as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Gregorius te Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aan de Merkelbeekstraat.

Bijeenkomst in de kerk; geen condoleren.

Wies wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 22 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dapper streed je je zware strijd.
We voelden ons gelukkig met jou.
Nu is er vrede.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Alfred Louis Richard Kolditz

echtgenoot van

Hetty Ilse Masius

Valkenburg: **Hetty Kolditz-Masius**
Den Haag: **James**
Hulsberg: **Anne en Piet**
Davina, Alwin
Valkenburg: **Ronald en Pascalle**
Familie Kolditz
Familie Masius

6301 XB Valkenburg a/d Geul, 20 juni 1988
Azaleastraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 24 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Cauberg.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Alfred is opgebaard in de rouwkapel Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.



Altijd was hij bang voor nachten
zat hij op de dag te wachten
tot hij zag dat in de nacht
veel meer licht zit dan hij dacht.
Toon Hermans

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, zwager, oom en neef

Camille Mulders

echtgenoot van

Ger Vanderschuren

Hij overleed op 54-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **Ger Mulders-Vanderschuren**
Edith
David
Familie Mulders
Familie Vanderschuren

6371 XN Landgraaf, 19 juni 1988
Op de Heugden 82

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 24 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Camille wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 23 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



De leegte die je achterliet
bracht ons allen veel verdriet
Maar de liefde die je bood
werd niet beëindigd met de dood
Want wat je was en wat je zei
is voor ons nog niet voorbij

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebb[en] moeten nemen van hem die ons zo dierbaar w[as,] mijn lieve man, vader en schoonvader

Gerrit Sijstermans

Nog bedroefd om het heengaan en de leegte die ontstaan, herdenken wij hem in de eerste ja[argetijde]dienst, die zal worden gehouden op zaterdag [...] juni 1988 om 19.00 uur in de Pius-X-kerk te Mol[en]berg, Heerlen.

Sybilla Sijstermans-Wirtz
Jos, Sonja en Fred

Wij vernamen het overlijden van ons bestuurslid [de] heer

Guill Cox

Zijn heengaan betekent voor ons een groot verlie[s].

Bestuur en leden
W.A.O.-A.W.W.-belangenver.
Hoensbroek-Heerlen

Enige en algemene kennisgevin[g]

†

De mooiste bloemen
worden 't eerst geplukt
jij was liefde
jij was de rots
jij was mijn alles
jij blijft mijn trots.

Op 19 juni 1988 na een geduldig en dapper ziekb[ed] heb ik afscheid moeten nemen van mijn lieve m[an]

Gerardus Josephus Marie Verstraeten

echtgenoot van

Marie-Josée Schong

geboren op 8 juni 1933
in leven direkteur van de Vincent van Goghschool te Roermond

Roermond: **Marie Josée Verstraeten-Scho[ng]**
Echt: **J. Verstraeten**
L. Verstraeten-Dahlmans
P. Verstraeten
W. Verstraeten
Th. Verstraeten
B. Verstraeten-Huntjens
Th. Steyvers
T. Steyvers-Verstraeten

Charles Ruysstraat 64
6042 CE Roermond

De plechtige uitvaartdienst, waarbij u wordt uitg[e]nodigd, zal plaatsvinden op donderdag 23 juni 19[88] om 11.00 uur in de kerk van de H. Tomas, Donde[r]bergweg 45, Roermond (Donderberg), waarna [de] begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafpla[ats] Tussen de Bergen te Roermond.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de ker[k].

Gelegenheid tot afscheidnemen van Gérard in h[et] mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis [te] Roermond van 17.30 tot 18.00 uur op dinsdag [21] juni en woensdag 22 juni 1988.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgen[o]men van het overlijden van onze directeur en coll[e]ga

Sjra Verstraeten

Meer dan 20 jaar was hij onze schoolleider. Zijn i[n]zet en warmte voor alles en iedereen die bij h[et] schoolgebeuren betrokken was, zullen in onze he[r]innering blijven voortleven. Zijn voorbeeld en go[e]de raad zullen wij in de toekomst node missen. W[e] verliezen een aimabel collega en bijzondere vrien[d]. Wij wensen zijn echtgenote, Marie Josée en famili[e]leden alle sterkte in deze moeilijke dagen.

Collega's, leerlingen,
medezeggenschapsraad, oudervereniging
van zijn levenswerk,
de Vincent van Goghschool

Zijn "Vincent van Gogh" was voor hem alles.
Voor zijn school en zijn kinderen was niks hem t[e] veel.
Heden vernamen wij dat na een langdurige ziekt[e] is heengegaan, de heer

Sjra Verstraeten

Hij was één van de eerste werknemers van on[ze] stichting.
In hem verliezen wij een directeur, aan wie wij a[l]leen maar dankbare herinneringen zullen hebben.
Zijn wijze raad, waarmee hij steeds voor ons ee[n] grote steun is geweest, zullen wij nu moeten mi[s]sen.
Moge God zijn vrouw de kracht geven dit verlies t[e] accepteren.

Het bestuur van de Stichting
Katholieke Scholen
Donderberg/Hoogvonderen

Vrijspraken in ABP-affaire nu definitief

Openbaar Ministerie gaat niet in cassatie

Van onze verslaggever

MSTERDAM – Het openbaar ministerie bij het gerechtshof Den Bosch zal geen cassatie instellen tegen de vrijspraak n de twee hoofdverdachten in de ABP-affaire, mr drs A. Masson (65), de ontslagen directeur beleggingen van het ABP n diens vroegere zakenvriend, ir J. van Zon (69).

Dit tweetal werd begin juni door het hof in Den Bosch vrijgesproken van alle punten op de tenlastelegging. Het aannemen van ruim een miljoen gulden aan steekpenningen was het belangrijkste onderdeel van de verdenkingen.

Volgens de procureur-generaal bij het hof in Den Bosch, mr R. de Groot, kan het openbaar ministerie tegen een vrijspraak-arrest alleen cassatie aantekenen als het hof bij die vrijspraak is uitgegaan van een onjuiste juridische uitleg van hetgeen ten laste is gelegd.

In de zaken van Masson en Van Zon echter achtte het hof de tenlastegelegde feiten niet voldoende bewezen. Dit is een feitelijke vaststelling waartegen volgens de wet geen cassatie is toegelaten, aldus de Groot.

Nu het arrest van het hof in Den Bosch niet getoetst zal worden door de Hoge Raad, is de vrijspraak van Masson en Van Zon definitief. De advocaat van Masson, mr A. Pfeil, zei in een reactie blij te zijn dat de zaak nu definitief is afgedaan. Deze week zal hij met zijn cliënt Masson overleggen voor hoeveel gulden schadeclaims er ingediend worden. Dat schadeclaims worden ingediend is volgens Pfeil al zeker. Masson zat evenals Van Zon negen maanden in voorarrest en wil daarvoor een vergoeding hebben. Daarnaast wil hij zijn strafontslag als directeur beleggingen bij het ABP aanvechten en twee en een half jaar salaris, dat werd ingehouden, alsnog opvragen. Ook het bedrag aan vergoedingen voor advocaat Pfeil, door Masson zelf geschat op ruim vijf ton, zal bij het hof in Den Bosch worden opgeeist.

Of ir Van Zon nog vasthoudt aan zijn eerder gedane mededelingen dat hij een schadeclaim zal indienen is niet bekend. Zijn advocaat, mr A. Duynstee, was maandag niet bereikbaar voor commentaar.

Nasleep van schietpartij

Gemeente of Staat aansprakelijk voor vermeende schade?

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Als nasleep van een schietpartij, waarbij en man door een politie-agent werd neergeschoten, is de gemeente Maastricht in een echtsprocedure verwikkeld, waarbij de principiële vraag speelt of de gemeente dan wel de Staat dient te worden aangesproken bij een eventuele toewijzing van een vordering ot schadevergoeding.

Bij het constateren van een verkeersovertreding in Wyck in november 1982 werd een Maastrichtse politiepatrouille geconfronteerd met een automobilist die, zo bleek plekke bij raadplegingen per mobilofoon, in het opsporingsregister voorkwam en voorts gesignaleerd stond als ontvlucht uit een psychiatrische inrichting.

Bij zijn aanhouding zou de man zich agressief hebben gedragen. Zijn poging te vluchten leidde er toe dat hij tijdens de achtervolging door en politieman in beide benen werd geschoten.

De betrokkene diende einde 1984 een vordering tot schadevergoeding in op basis van vermeend onrechtmatig handelen van de gemeente Maastricht. De arrondissementsrechtbank Maastricht heeft onlangs in haar vonnis de vordering niet ontvankelijk verklaard met mee als belangrijkste motivering, dat het handelen van de betrokken agent „veeleer is te kwalificeren als behorend tot het justitiële dan tot het bestuurlijke kader. Het handelen van de agent heeft aldus te gelden als handelen van de Staat."

Met dit vonnis heeft de Maastrichtse rechtbank antwoord gegeven op de principiële vraag of in dergelijke gevallen de Staat of de gemeente aansprakelijk is voor handelingen van gemeentelijke politiemensen. Deze vallen formeel onder het gezag van het openbaar ministerie.

Het ministerie van Justitie heeft tot dusver steeds het standpunt gehuldigd dat in dergelijke gevallen niet de Staat maar de gemeente aansprakelijk is voor het optreden van leden van het gemeentelijk politiekorps. De betrokkene heeft inmiddels hoger beroep ingesteld bij het gerechtshof in Den Bosch.

Nieuwe huisvesting Ifias in Maastricht

Een onderzoeksinstituut dat vooral moet lobbyen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Een belangrijke rol is het lobbywerk en dat vergt en lange adem. Vooral in het internationale circuit." Het internationale onderzoeksinstituut Ifias in Maastricht heeft nog weinig van zich doen spreken in de twee jaar dat het er nu gevestigd is. De schijn dat zich er binnen de muren weinig bijzonders zou afspelen, bedriegt. Het instituut kan een indrukwekkende lijst van verricht onderzoek laten zien. Het dreigde dan ook aan het O.L.-Vrouweplein uit zijn voegen te barsten en zodoende was verhuizing noodzakelijk.

Gisteren werd de nieuwe huisvesting aan de Witmakersstraat, eveneens in de Maastrichtse binnenstad, officieel in gebruik genomen. Het gebouw biedt onderdak aan een vaste staf, aangevuld met vijftien onderzoekers die er op tijdelijk basis zitten. Het zijn zogeheten 'visiting scolars', ervaren internationale onderzoekers die aangesteld worden voor specifieke projecten.

Het Ifias (International Federation of Institutes for Advanced Studies) is een in 1972 in Zweden opgericht samenwerkingsorgaan van een veertigtal onderzoeksinstellingen uit 25 landen. Het instituut vestigde zich in Maastricht, vanwege de centrale ligging in Europa. Ter ondersteuning van de vestiging in Limburg, kwamen de gemeente Maastricht en de provincie het Ifias tegemoet.

Maastricht neemt vijf jaar de huur van het onderkomen voor rekening en een vijftal arbeidsplaatsen wordt betaald uit het PNL-fonds voor de herstructurering (Perspectievennota Limburg).

De te onderzoeken onderwerpen zijn in principe vrij, zij het dat het – onafhankelijk – wetenschappelijk werk moet zijn aangaande vraagstukken die op lange termijn spelen. „De zwaartepunten liggen daarbij op milieu, ontwikkelingssamenwerking en grondstoffen. We concentreren ons ook op de ontwikkelingslanden," zegt Ifias-directeur dr F. Rijsberman.

Het onderzoek wordt gedaan met behulp van de instellingen die bij het Ifias zijn aangesloten.

Steun

Rijsberman: „Wij hebben een stimulerende rol, nemen ook initiatieven. Maar de uitvoering ligt bij de leden-instituten." Een van de zorgen die hij daarbij heeft is de financiering van het onderzoekswerk. Steun wordt vaak verkregen bij overkoepelende instellingen zoals de Europese Commissie.

Toch doet het instituut ook een beroep op het bedrijfsleven. In een project over biotechnologie is een werkgroep gevormd waarin mensen uit het bedrijfsleven – onder meer DSM – zitting hebben. Het Ifias verwacht van die bedrijven ook financiële steun.

Rijsterman: „De vraag is altijd: waar start je? Bij universiteiten of bij multi-nationals? In dit project gaat het erom wat ontwikkelingslanden met biotechnologie kunnen doen. Hoe moeten ze erop inspelen en wat zijn de bedreigingen? Natuurlijk neemt het bedrijfsleven niet voor niets deel. Zij willen kennis vergaren waaraan ze later iets hebben."

Samenwerking

Het Ifias is één van de instituten die Maastricht de afgelopen jaren rijk is geworden. Op een steenworp afstand zijn verder het Europees Instituut voor Bestuurskunde en het zogeheten Lomé-instituut gevestigd, waarmee regelmatig wordt samengewerkt en de vele overeenkomsten laten zien. Er is één verschil, aldus Rijsterman. De andere instituten beperken zich tot Europa; het Ifias (juist) niet.



● Wethouder Wevers houdt een toespraak tijdens de opening van de nieuwe huisvesting van het Ifias. De heren Poitier, Kremers, Bond, voorzitter Ifias, en Rijsterman, directeur Ifias, luisteren aandachtig toe. Foto: WIDDERSHOVEN

Trio voortvluchtig, één gewonde

Joyrijders met bus over de kop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HUNSEL – Drie jongelui hebben in de nacht van zondag op maandag bij stadion De Geusselt in Maastricht een autobus van de firma B. uit Geleen gestolen. Al joyrijdend togen zij naar Midden-Limburg. Omstreeks half zes in de ochtend sloegen zij in Hunsel met de autobus over de kop toen zij – vermoedelijk met veel te hoge snelheid – over de weg van Rijkswaterstaat tussen de rijksweg A2 en het kanaal Wessem-Nederweert richting Nederweert reden.

Onder Hunsel moet de bestuurder de macht over het stuur hebben verloren, waardoor de bus van het talud is afgedoken en met het voorste gedeelte op de vluchtstrook van de A2 terecht kwam. Bij aankomst van de politie waren de drie al verdwenen.

Uit een buurtonderzoek is gebleken dat de drie jongelui – van tegen de twintig jaar – te voet verder zijn gegaan richting Kelpen en bij verschillende mensen hebben aangebeld en zelfs ergens water hebben gedronken. Daarna ontbreekt ieder spoor.

Gezien het bloedspoor in de bus moet volgens de politie één van de drie ernstig gewond zijn geraakt en veel bloed hebben verloren. De politie van Thorn vraagt eventuele getuigen, of bestuurders die het trio zondagochtend een lift hebben gegeven, contact met haar op te nemen: ✆ 04756-1855. Tot nu toe tast de politie nog volledig in het duister omtrent de herkomst van de jongelui.



● Beeld van een bijna lege wachtkamer in het ziekenhuis van Sittard tijdens een eerdere specialistenactie. Ook vandaag zullen de wachtkamers overal in het land leegblijven. Foto: PETER ROOZEN

Specialisten Academisch Ziekenhuis Maastricht solidair

'Zondagsrust' in Limburgse ziekenhuizen

Van onze verslaggever

HEERLEN – In alle Limburgse ziekenhuizen draaien de specialisten vandaag een 'demonstratieve zondagsdienst'. Poliklinieken zijn gesloten, operaties afgelast. Spoedgevallen worden wel behandeld. Ook in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht zijn alle poliklinieken, behoudens voor spoedgevallen, gesloten.

De Landelijke Specialisten Vereniging (LSV) heeft tot de actie besloten omdat er fors dreigt te worden gesneden in hun praktijkkostenvergoedingen. De specialisten willen met de zondagsactie staatssecretaris Dees van Volksgezondheid ertoe bewegen het plan voor inkrimping van de praktijkkostenvergoedingen af te keuren.

Voor de actie vandaag zijn in alle Limburgse ziekenhuizen duidelijke afspraken gemaakt met de specialisten. De medici hebben toegezegd alle eventuele schade voor het ziekenhuis en voor de gezondheid van de patiënten te vermijden.

Bovendien hebben ze gegarandeerd bereikbaar te zijn en alle noodzakelijke hulp te bieden, zoals dat ook op zondag gebruikelijk is. In advertenties in de dagbladen is de zondagsdienst al aangekondigd. Patiënten die vandaag zouden zijn opgenomen of een poliklinisch consult zouden krijgen, zijn telefonisch gewaarschuwd.

Inschatten

G. Kroon, directievoorzitter van het De Weverziekenhuis in Heerlen vindt het moeilijk in te schatten hoe zwaar de specialistenacties door de patiënten worden opgevat. Van eerdere soortgelijke acties weet hij nog dat patiënten die voor de gesloten deur stonden, verontwaardigd reageerden.

In sommige ziekenhuizen, zoals het ziekenhuis in Sittard, worden daarom patiënten die de annuleringen hebben gemist en toch naar het spreekuur komen, alsnog geholpen, zo is afgesproken met de specialisten.

Dr Gans, woordvoerder van het actiecomité in het Sittardse ziekenhuis: „Wij specialisten willen dit soort acties ook liever niet, maar het is de enige manier om aandacht te krijgen. Als je in Nederland geen actie voert, luistert niemand."

Solidair

In het Academisch Ziekenhuis in Maastricht is de actie overgenomen. De Maastrichtse specialisten zijn in loondienst bij het AZM en daarom niet werkelijk bij de korting op de praktijkkosten betrokken. Aanvankelijk zag het er naar uit dat een achttal poliklinieken geopend zou blijven, maar gisteren is alsnog besloten 'het zondagsrooster te draaien'.

Het staat nog niet vast of de zondagsdienst een vervolg krijgt. De Landelijke Specialisten Vereniging overweegt de komende anderhalve maand telkens een dag per week een zondagsdienst te houden, mocht de actie van vandaag geen effect hebben.

EPZ boekt eerste jaar winst van 2,2 miljoen

PZEM zoekt alsnog aansluiting bij EPZ

EINDHOVEN – Het Zeeuwse elektriciteitsbedrijf PZEM zoekt alsnog aansluiting tot de EPZ, de Elektriciteits-Produktie Maatschappij Zuid-Nederland. De EPZ is een dochtermaatschappij van de Limburgse PLEM en de Brabantse PNEM. Twee jaar geleden haakte de PZEM af toen de drie Zuid-Nederlandse elektriciteitsbedrijven samen de produktie van elektriciteit ter hand wilden gaan nemen. Dit werd gisteren bekend gemaakt tijdens de presentatie van het jaarverslag 1987 van EPZ.

De EPZ heeft al goed geboerd. Het eerste bedrijfsjaar werd afgesloten met een winst van 2,2 miljoen gulden. De omzet van de verkochte energie bedraagt maar liefst 1,3 miljard gulden. De winst wordt in een reservepot gestopt.

EPZ met haar hoofdkantoor in Eindhoven is ontstaan uit de provinciale elektriciteitsbedrijven PLEM en PNEM. Deze hebben hun centrales in Geertruidenberg, Maasbracht en Buggenum ingebracht. Hiermee is een scheiding van stroomproduktie en transport en distributie bewerkstelligt.

De EPZ leverde 18 miljard kilowattuur (kwh) stroom op het landelijke totaal van 60 miljard kwh. Vijftien miljard kwh werd afgezet in Limburg en Noord)Brabant. De overige drie miljard kwh werd aan de rest van Nederland geleverd.

Steenkool

De meeste stroom werd opgewekt met steenkool (3,6 miljoen ton) en aardgas (2,3 miljard kuub) en slechts voor een klein deel met olie. De EPZ biedt in de centrales te Buggenum en Maasbracht werk voor 530 mensen en 920 in Brabant.

Belangrijkste investeringen in '87 waren de 32 miljoen gulden voor een proefproject voor een schonere verbranding van steenkool in de centrale te Buggenum en de eerste aanzet tot nieuwbouw van een kolengestookte centrale te Geertruidenberg, een investering van 1,2 miljard.

Duitsers bij wegrestaurant mishandeld

Van onze verslaggever

NEDERWEERT – Twee jongemannen uit het Westduitse Keulen, die zondagnacht op terugweg waren van een weekeindje op Texel, zijn rond kwart over één op de parkeerplaats van het wegrestaurant in Nederweert, door een tweetal Nederlanders mishandeld.

Volgens de zegsman van de rijkspolitie Nederweert ontstond er eerst een woordenwisseling over het eten van een stuk gebak door een Duitser: „Daarna begon de vechtpartij waaraan één van de mishandelden meerdere bloeduitstortingen aan zijn hoofd en verscheidene schaafwonden overhield."

De Nederlanders vluchtten in hun Ford Granada, waarin ook nog een andere man en vrouw zaten, richting zuiden. De politie alarmeerde meteen de andere politiekorpsen, maar die konden de wagen niet meer opsporen.

Wel achtervolgden de korpsen van Echt en Susteren even later een zeer snel op de autoweg rijdende auto. Bij nader onderzoek bleken de inzittenden daarvan echter niet de daders van de mishandeling.

'Toekomst vertalers bijzonder zonnig'

MAASTRICHT – Vertalers wacht een bijzonder zonnige toekomst, vooral in het Europa van na 1992. Dit zei gistermiddag professor dr. J. Maks van de Rijksuniversiteit Limburg bij de diploma-uitreiking van de Rijkshogeschool Opleiding tot Vertaler in Maastricht.

Hij hield de 39 gediplomeerde vertalers voor dat in 1992 wel de binnengrenzen van de lidstaten van de Europese Gemeenschap verdwijnen, maar de taalbarrières niet. Die blijven ook na 1992 bestaan. Het economisch verkeer binnen de Europese Gemeenschap zal enorm toenemen en daarmee ook de behoefte aan vertalers.

Zuid-Limburg proefgebied magneetkaart streekvervoer

HEERLEN – De streekvervoermaatschappijen gaan de strippenkaart vervangen door een magneetkaart. In 1992 zal de nieuwe kaart worden geïntroduceerd in Groningen en Zuid-Limburg. Voor 1993 moeten alle bussen, trams en metro's worden uitgerust met een computer die in staat is om de magneetstrip te lezen.

De magneetkaart werkt volgens dezelfde opzet als de kaarten waarmee tegenwoordig in telefooncellen betaald kan worden. Bij aankoop wordt de kaart, zo groot als een giropas, door een computer veranderd in bijvoorbeeld een enkele reis van een of twee zones, meerrittenkaart of week- of maandabonnement.

Het nieuwe systeem kost zo'n 100 miljoen gulden. Volgens de vereniging van streekvervoerondernemingen ESO zullen de tarieven door de invoering niet omhoog gaan.

Een voordeel van de automatisering is volgens de ESO dat de computer alle tarieven kan verwerken en het ook mogelijk is om in rustige uren andere tarieven te hanteren dan op drukke momenten.

Enige en algemene kennisgeving

†

Langs deze weg geven wij u kennis dat plotseling van ons is heengegaan

Elisabeth Roderburg

geboren te Aken op 14-8-1908

Familie Roderburg

20 juni 1988
Huize Tobias
Tacitusstraat 2, 6417 TV Heerlen

Ingevolge haar uitdrukkelijke wens hebben de uitvaartmis en de begrafenis in stilte te Heerlen plaatsgevonden.

In plaats van kaarten

Diep bedroefd, maar dankbaar voor zijn liefde en hartelijkheid, hebben wij plotseling, op 15 juni, afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze fijne papa

dr. Johan Gerard André Borghans

op de leeftijd van 62 jaar; tot 1986 werkzaam als arts-bacterioloog.

Julienne Borghans-Delvaux
Françoise en Rene
Rene en Birgit
Lydia en Theo
André

Gisteren hebben wij in kleine kring van Jo afscheid genomen.

en God zal elke traan wegwissen.
(Apocalypsis 7,17)

Nijmegen, 21 juni 1988
Van Cranenborchstraat 8

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat op 73-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man en onze zorgzame vader

Roelof Jansen

Virginia Jansen-Rojer
Bert en David
Wendy
Roel

18 juni 1988
Odessastraat 18
3067 MG Rotterdam

Voor hen die afscheid willen nemen, bestaat daartoe gelegenheid dinsdag van 19.15 tot 19.45 uur in het uitvaartcentrum aan de Boezemsingel 35 te Rotterdam.

De crematieplechtigheid zal plaatshebben woensdag 22 juni om 11.00 uur in het crematorium Hofwijk, Delftweg 230 te Rotterdam.

Vertrek vanaf het uitvaartcentrum om 10.30 uur.

Dankbetuiging

De blijken van belangstelling, de persoonlijke aanwezigheid van zovelen, al de bloemen en brieven na het onverwachte overlijden van mijn lieve man

Martin Vroemen

hebben een onvergetelijke indruk op ons gemaakt.
Mede namens mijn kinderen zeg ik u dank voor de steun en kracht welke uw medeleven ons heeft gegeven.
Het is een grote troost te weten, dat een dierbare herinnering aan hem, bij zovelen voortleeft.

J.M. Vroemen-de Rooy

Heerlen, juni 1988

GOEDKOPER GELD

IS MOGELIJK ALS U RECHTSTREEKS ZAKEN DOET MET DE CMV Bank.

PERSOONLIJKER LENINGEN

Netto in handen	Eff jaarrente bij alle loopt.	24 mnd termijn bedrag	36 mnd termijn bedrag	48 mnd termijn bedrag	60 mnd termijn bedrag
f 5.200,--	11,7%	f 242,63	f 170,51	f 134,67	f 113,35
f 8.000,--	11,7%	f 373,27	f 262,33	f 207,19	f 174,38
f 11.000,--	10,3%	f 506,78	f 354,11	f 278,14	f 232,85
f 15.000,--	10,3%	f 691,06	f 482,88	f 379,28	f 317,52
f 25.000,--	10,3%	f 1.151,77	f 804,80	f 632,14	f 529,21



Andere looptijden en bedragen zijn ook mogelijk. Geen bijkomende kosten. Overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,–. Lopende leningen zelden een bezwaar. Geld meestal binnen 24 uur in handen.

KIJK EN VERGELIJK!

CMV BANK - BRUNSSUM - KERKSTRAAT 2

TELEFOON 045-25 10 43.
Van 17.00-21.00 uur en zaterdags van 9.00-13.00 uur: 06-022 72 72 (gratis)
VOORDELIG, DISCREET EN SNEL. OOK VOOR AL UW VERZEKERINGSZAKEN.

CMV BANK
Uw krediet waard

TE k. tafelmodel IJSKAST + eiken 3-zits bank met harde kussens, als nieuw. Tel. 045-222084.

DAMESKLEDING exclusief en modern. Ook haute couture, second hand, mt. 34 tot 42. Tel. 045-454231.

Te k. van 1e eigen. Dielis WEDSTRIJDBILJART 2.30x1.15 als nieuw van eendelige leiplaat en toebeh. tel. 045-259070.

Jan de Bouvrie

design-kantoor (meubelen)
met allemaal topdesignmeubelen o.a. tafels, dressoirs, kasten, zeer luxe bureaus, conferentietafels, salonkasten etc.
Emly Handelsonderneming, Handelsstr. 34B, Sittard
Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510
Ook voor particulieren

Starfashionkleding, groothandel volop ZOMERHANDEL, fluor T-shirts vanaf f 7,50, topjes en singles bedrukt f 4,95, Amsd. broeken f 18,00, blazers, strookrokjes, strandpakjes., kinderjog. f 13,00. Damesblousen, kinderbroeken f 14,50 enz. Dagelijks in de Camp 32 Broeksittard, tel. 04490-19235. Geen particuliere verkoop.

Bosch bovenlader WASAUTOMAAT, smal model, 1000 T centr. f 275,-; Zanker wascombinatie f 250,-; Miele halfautomaat f 100,- met garantie. 045-271036.

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen. Showroomnieuw gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en Blerc etc. Met meer dan 50% kort. Emly H.O., Handelsstr. 34B, Sittard. 04490-23738 en 04498-54510.

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti kogelkopmachine met correctie, vanaf f 295,– excl. BTW. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van f 1299,– voor f 699,–, van f 699,– voor f 399,–. Lange lammycoats van f 1999,– voor f 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van f 1099,– voor f 599,–. 3/4-damesjassen, van f 799,– naar f 399,– en van f 399,– naar f 199,–. Dames- en herenjacks, van f 599,– naar f 299,– en van f 299,– naar f 179,–. Leren kostuums van f 1099,- naar f 599,– en van f 599,– naar f 399,–. Leren rokken van f 499,– naar f 249,–, van f 249,- naar f 169,–, f 99,90 en f 49,90. Leren broeken van f 369,– en f 269,– naar f 199,–. Truien met leer van f 299,– naar f 179,–, van f 179,- naar f 99,– en f 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923 41344.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

SCHERPE PRIJZEN! waterv.-dak-vloerplaat 19 mm f 14,50 p. m2, vloerplank 20 mm v.a. f 1,25 p.m. spec. prijzen. Dakbedekk. mat., isolatie, tuinhout, golfplaat, lichtkoepels etc. gratis thuis. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms 045-319846.

DIEPVRIESKASTEN en kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app. Koop - verkoop - inruil. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingengen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Houthandel LANDGRAAF het goedkoopste adres voor al uw blank of geïmpregneerd tuinhuis, planken, balken enz. Ook stookhout., plaatmataeriaal, stenen enz. Buizerdweg 8 ind.-terr. Abdissenbosch. Tel. 045-318518.

Panasonic VIDEO'S VHS vanaf f 375,-, 3 mnd. garantie. Inl. tel. 045-220902.

STAATSLOTERIJ.
JUNI '88
2e TREKKING.

782e Staatsloterij, 2e trekking 20 juni 1988.

In deze trekking ruim **268.000** prijzen samen zo'n f **10.000.000,–**.

20 prijzen van f	50.000,–	op alle lotnummers	072512
20 prijzen van f	20.000,–	op alle lotnummers	044161
20 prijzen van f	2.000,–	op alle lotnummers	062451
200 prijzen van f	1.000,–	op alle eindcijfers	7293
2.000 prijzen van f	250,–	op alle eindcijfers	951
2.000 prijzen van f	250,–	op alle eindcijfers	464
2.000 prijzen van f	100,–	op alle eindcijfers	237
2.000 prijzen van f	100,–	op alle eindcijfers	323
20.000 prijzen van f	50,–	op alle eindcijfers	39
20.000 prijzen van f	50,–	op alle eindcijfers	86
20.000 prijzen van f	50,–	op alle eindcijfers	14
200.000 prijzen van f	20,–	op alle eindcijfers	6

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de derde trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk vanavond naar 'Alles of Niets', TROS, Ned. 2, aanvang 19.25 uur.

MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIE te koop, volelektronisch, wegens omstandigheden. Tel. 045-220440.

GASFORNUIS f 125,-; ijskast f 125,-, diepvries f 175,-; wasautomaat f 250,–. Tel. 045-725595.

T.k. 1e klas partij FRITE-AARDAPPELEN. Tel. 045-412308.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set a 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Jansen-Textiel

DE GOEDKOOPSTE STOFFENHAL VAN HET ZUIDEN

GOEDKOOP
BEDRUKTE STOFFEN 150 cm breed — per meter f 3,95
LINNEN diverse kwaliteiten 150 cm breed — per meter f 4,50
FLUOR Viscosine 150 cm breed — per meter f 8,00
UNI prachtige broekenkwaliteiten 150 cm breed — per meter f 9,50
JEANS gewassen en gebleekt 150 cm breed — per meter f 9,50
LAPPENMARKT 150 x 150 cm — per stuk f 5,00
zolang de voorraad strekt
COUPONS v.a. — per stuk f 2,50
Steeds uw gordijnstoffen voorradig

SPEKHOLZERHEIDE - KERKRADE-WEST 045-416974
AKERSTRAAT 65 DI/ZAT DONDERDAG 21.00 UUR



Wijzigingen voorbehouden. DE NIEUWE RENAULT 25 6 jaar plaatwerk garantie. Renault adviseert elf oliën.

WE KUNNEN ONS
VOORSTELLEN DAT HIJ U
AAN Z'N VOORGANGER
DOET DENKEN

HOE HOGER het niveau, des te moeilijker het wordt jezelf te verbeteren. Een wetmatigheid die weer eens onomstotelijk wordt bewezen met de verschijning van de nieuwe Renault 25. In tegenstelling tot de radicale wijze waarop sommige van onze concurrenten de revolutie prediken met telkens weer totaal nieuwe modellen, doet de nieuwe Renault 25 in veel opzichten aan z'n voorganger denken.

HET NIVEAU van die voorganger stond immers niet meer dan een evolutie toe. Maar dan wel een bijzonder fraaie. Laten we ons om te beginnen eens richten op de motorische kant. Afgezien van een aantal paardekrachten dat aan de dieseluitvoeringen is toegevoegd, hebben we aan de motoren weinig of niets hoeven veranderen.

DESTE beter, zullen de kenners zeggen. Want het unieke Motor Management Systeem (MMS) dat de nieuwe 2.8 liter motor van de Renault 25 V6 Injection reguleert, zorgt dank zij de computergestuurde inspuiting voor een nog steeds niet geëvenaarde souplesse. De boordcomputer, die u op elk gewenst moment van alle vluchtgegevens voorziet, hebben we op slechts enkele punten kunnen perfectioneren.

MOEILIJKER nog was het, verbeteringen aan te brengen die iets zouden kunnen toevoegen aan het comfort. Het toeven in de riante cockpit was immers reeds bovenmatig aangenaam. Toch zijn onze ontwerpers erin geslaagd een extra stukje cachet toe te voegen en wel met een nieuw stuur en nieuwe bekleding van de fameuze stoelen, deze zijn trouwens niet alleen voorzien van een langere zitting maar ook van voor- en achterwaarts verstelbare hoofdsteunen.

HET WORDT ingewikkelder wanneer we het over de buitenkant hebben. Zowel voor- als achterzijde hebben een aantal veranderingen ondergaan die de Renault 25 een nog representatiever voorkomen geven. Aan de voorzijde: een carrosseriekleurige grill en geïntegreerde richtingaanwijzers. De voorbumper heeft een restyling ondergaan, evenals de achterbumper. Aan die achterkant vallen overigens ook de nieuwe lichten op en de bijzonder fraaie carrosseriekleurige spoiler.

JEZELF TE VERBETEREN is, op een niveau als dat van de Renault 25, een uitdaging van jewelste. Maar: het is een bijzonder succesvolle operatie geworden. De nieuwe Renault 25 is in alle opzichten een Evolutie tot Perfectie. Wij nodigen u van harte uit voor nadere kennismaking. De nieuwe Renault 25 v.a. f. 39.500,-(incl. BTW, excl. afleveringskosten).

60 JAAR
RENAULT
NEDERLAND

Heerlen; Atro Heerlen B.V., Beersdalweg 97, Tel. 045-724200. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424.
Maastricht; Autocentrum de Jonghe, Steegstraat 10, Tel. 043-616288. **Valkenburg;** Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04406-12514.

aad stemt onder protest in met eis van bisschoppen

Heerlens missiebureau moet uit Missieraad

ERLEN – Het Bureau Internationale Solidariteit (BIS) uit rlen moet de Missieraad verlaten. Dit is een gevolg van het illigen door de de Nederlandse Missieraad van de eis van bisschoppen dat alleen kerkelijk goedgekeurde organisa- lid kunnen zijn van de raad. „Wij zien ons gedwongen on- protest een nieuw statuut te gedogen", zo liet de raad giste- weten. De raad, waarin zestien 16 katholieke missionaire anisaties samenwerken, besloot wel ondanks het nieuwe tuut de bestaande samenwerking voort te zetten.

maart van dit jaar weigerde de sieraad nog akkoord te gaan t de eis van de bisschoppen. n te voorkomen dat het werk n de Missieraad wordt stopge- heeft de raad zijn verzet ech- gestaakt.

ecteur K. Weerkamp van het S toonde zich gisteren ernstig urgesteld. Hij had liever ge- dat „iedereen solidair was ge- en en dat was besloten met el- met een eigen statuut" ver- te gaan. „Wij hebben met BIS wezen dat je ook zonder het chtswoord van de bisschoppen der kunt gaan."

sschop Gijsen verbrak in de ja- zeventig de samenwerking t de landelijke missionaire or- nisaties. Dankzij het BIS is de nd tot onvrede van Gijsen tus- deze organisaties en de katho- ken in het bisdom Roermond ch bewaard gebleven.

bisschoppen lieten half mei in brief aan de Missieraad weten totstandkoming van een kerk- chtelijk instituut voor de mis- raad als een onmisbare bijdra- te beschouwen op de weg naar goede landelijke samenwer- g en een herstel van de een- id".

n mening die de Missieraad onderschrift, zo liet hij maandag weten. Volgens Weerkamp duidt de zinsnede van de bisschoppen erop dat zijn bureau is opgeofferd aan het streven bisschop Gijsen weer tot landelijke samenwerking op missionair gebied te bewegen.

Landelijk

Het nieuwe statuut heeft waarschijnlijk alleen gevolgen voor het BIS. De andere wat omstreden organisaties, zoals het Missionair Centrum in Heerlen, werken landelijk en dienen dus te worden goedgekeurd door de bisschoppenconferentie en niet door de lokale bisschop.

Steun toegezegd

Brief B en W Maastricht aan Nelson Mandela

van onze verslaggever

MAASTRICHT – B en w van Maastricht hebben in een brief aan Nelson Mandela, bij gelegenheid van diens 70ste verjaardag, hun solidariteit betuigd met het zwarte Zuidafrikaanse volk en daarbij politieke en materiële steun toegezegd.

„Wij willen onze solidariteit omzetten in politieke en materiële steun aan met name de bevrijdingsbewegingen ANC en Swapo, en aan de vakbonden, kerken, jongeren, vrouwen en andere organisaties die zich verzetten tegen apartheid," ze stelt het college, dat tevens toezegt zijn solidariteit tot uitdrukking te zullen brengen in het uitoefenen van maximale druk op de regering van Zuid-Afrika, om op die manier dit land te bevrijden van het mensonwaardige systeem van apartheid.

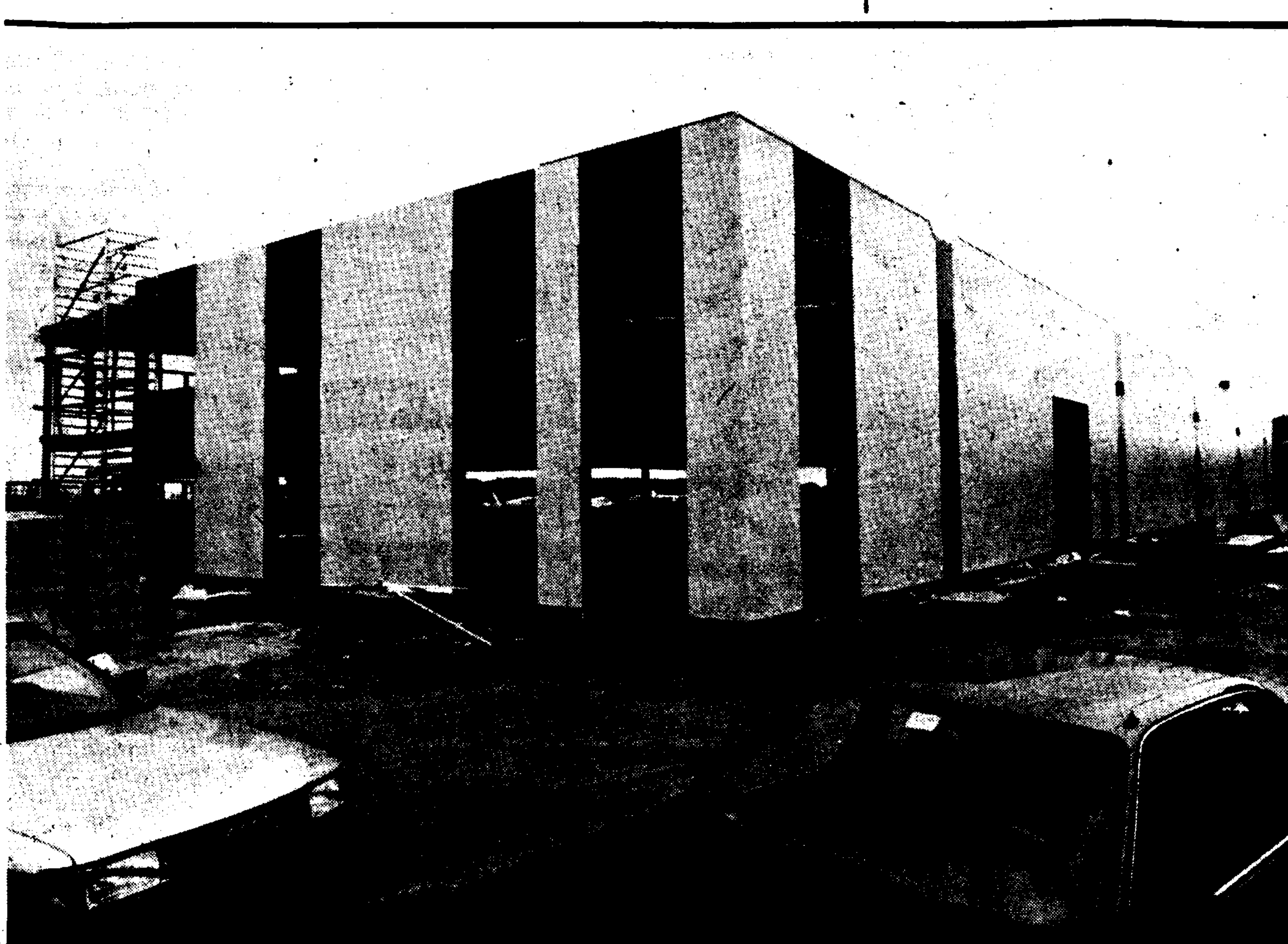
„Wij wensen u sterkte toe in het dragen van de voor u nu al 25 jaren durende gevangenschap, waarbij onze steun aan uw volk, uw lijden mogelijk kan verlichten," aldus B en W, die er op wijzen dat de gemeenteraad unaniem de anti-apartheidsverklaring heeft aangenomen, zoals die is opgesteld door het Breed Overleg tegen Apartheid.

Biotechnologie discussiethema

Van onze verslaggever

ORST – De biotechnologie wordt mende winter centraal discussie- ma voor de bij de Katholieke Ne- landse Land- en Tuinbouwbond NBTB) aangesloten standsorga- ties, waaronder de LLTB. mededeling komt van LLTB- orzitter Pierre van Horen. genetische manipulatie in de houderij stuit op nogal wat erstanden. „Dat was ook zo, toen KI haar intrede deed. Pastoors kondigden van de preekstoel dat niet kon en niet mocht", zo me- oreerde Van Horen.

och kunnen en mogen wij onze en niet sluiten voor de geweldige gelijkheden die op ons afkomen. echter vanuit de basis te kun- spreken moeten de bestuurders ten hoe de basis over die nieuwe twikkelingen denkt".



● *Door de vele investeringen in de nieuwbouw en uitbreidingen krijgt het terrein rond de Zuid-Limburgse luchthaven geleidelijk een nieuw gezicht. Vorig jaar vestigden zich verschillende nieuwe ondernemingen in de buurt van de aan te leggen oost-westbaan (Parts Bank, Van Gend en Loos, Schreiner) en de nieuwbouw van het computerconcern Memorex is bijna gereed. Enige tijd geleden werd aan de voorkant van Maastricht-Airport, parallel aan de snelweg, begonnen met de bouw van een nieuwe vliegtuighangar van Air Service Limburg. De hangar zal binnenkort in gebruik genomen kunnen worden.*
Foto: PETER ROOZEN

Roger en Harry Wijnands winnen St. Vincent

Van onze medewerker

HEERLEN – De eerste grote overnachtvlucht vanuit het Franse St. Vincent is voor de ruim 8.000 Limburgse duiven een zware opgave geweest. Na twee uitgestelde lossingen wegens de slechte weersomstandigheden gingen de duiven zondag om 12.00 uur op de wieken voor de klassieke race over 1.000 kilometer. Het verloop was zeer traag en gisteravond om 19.00 uur stond nog tien procent van de prijzen open.

Harry en Roger Wijnands uit Maastricht klokten de eerste prijs met hun favoriet die verleden jaar al een 56-ste nationaal had gewonnen. In het nationale concours met 40.000 duiven wint deze duif de vierde prijs. De nationale zege gaat naar Heeren die in Rozendaal om negen uur klokte.

Willy Molin uit St. Geertruid was de grote uitblinker met de tweede prijs provinciaal en vier kopduiven. Textielbaron Arnold Hendriks en zijn compagnon Ben Meijberg uit Heerlerheide schitterden eveneens met twee duiven in de toptien en gisteravond om 19.00 uur klokten ze reeds hun 22-ste duif van de 37 die ze hadden ingemeand. De vliegende landbouwer Lei Kurvers uit Hulsberg deed op St. Vincent ook van zich spreken met twintig prijzen van 31 duiven.

Vroegste aankomsten St. Vincent C.L.B.v.P.: Wijnands en zn. (Maastricht) 10.39 uur; W. Molin (St. Geertruid) 11.16, 11.56, 12.15 en 12.28; A. Hendriks-B. Meijberg (Heerlerheide) 11.37, 12.13, 12.33 en 12.43; J. Saya (Heer) 11.27; Mevr. Houben (Gronsveld) 12.05; Strijthagen (Wahlwiller) 12.14; Van Rooy (Maastricht) 12.10; Poullsen (Roosteren) 12.11; Piet Cranen (Heerlen) 12.25 (Jaarling); B. Roosen (Eijsden) 11.54, 12.15; W. van de Berg (Eijsden) 12.20; F. Rennenberg (Bingelrade) 12.16; C. Visschers (Beek) 12.23; Jongen (Kerkrade) 12.25; B. Hausoul (Epen) 12.29; Vercauteren (Schimmert) 12.28; A. Souren (Simpelveld) 12.32; Rinkens (Puth) 12.33.

Phoenix: W. Cramers (Grevenbicht) 11.43; W. Janssen (Lottum) 12.45; T. Bouwels (Weert) 12.12; M. Verwijlen (Weert) 12.24; Grosveld-Theelen (Tegelen) 12.55; J. Wolter (Haelen) 12.42; L. Kurvers (Hulsberg) 12.03, 12.11; Naus (Weert) 12.46; Grispen (Stevensweert) 12.52; Seerden (Weert) 12.41; Minten (Sevenum) 13.12; Janssen-Dreessen (Hulsberg) 12.11; Schoenmakers (Weert) 12.45; G. Verstappen (Roermond) 12.54; A. Gooren (Broekhuizenvorst) 13.35; Rik Stevens (Reuver) 13.13; J. Hendriks (Broekhuizenvorst) 13.38; Sijbres (Sevenum) 13.25.

Provinciaal Melun: Thei Bours (Elsloo) 13.12; H. Moors (Stein) 13.15; H. Cronen (Hulsberg) 13.12; N. Dieteren (Nuth) 13.17; S. Alberts (Landgraaf) 13.24; J. Vliegen (Hulsberg) 13.14; H. Martens en zn. (Elsloo) 13.16; Franssen en zn. (Amstenrade) 13.22; E. Franssen (Sittard) 13.25; W. Maessen (Stein) 13.17; M. Crutsen (Wylré) 13.13; J. Cobben (Nuth) 13.19; Gebr. Wouters (Nuth) 13.18; A. Simons (Swalmen) 13.48; Janssen-Dreessen (Hulsberg) 13.15 uur.

EINDHOVEN – Indien het kolenvergassingsproject – een investering van 600 miljoen gulden – voor de Maascentrale te Buggenum doorgaat betekent dit het voortbestaan van alle 460 arbeidsplaatsen in deze elektriciteitscentrale voor pakweg tien jaar.

Dit verzekerde direkteur drs. L. van den Akker van de Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland (EPZ) gisteren tijdens de presentatie van het jaarverslag 1987. Totnutoe bestond er in de Maascentrale de angst dat de nieuwbouw van het kolenvergassingsproject (uiterlijk in '93 gereed) voor een deel van het personeel te laat zou komen.

Als kolenvergassingsproject bij Maascentrale doorgaat

EPZ verzekert behoud van werkgelegenheid

In 1991 gaan de eenheden 4 en 5 te Buggenum namelijk uit de produktie. Alleen eenheid 6 zou dan nog tot de eeuwwisseling in funktie zijn. De EPZ zal dus minstens een periode van twee jaar moeten overbruggen. Maar Van den Akker haalde gisteren alle twijfels weg. „Misschien zijn er in die twee jaar wel wat mensen teveel. Maar die periode is te overbruggen door de mensen op te leiden voor het kolenvergassingsproject. Bovendien gaat het sluiten van de eenheden 4 en 5 niet van vandaag op morgen."

„Het kan best zijn dat de SEP (Samenwerkende Elektriciteits Producenten, red.) ons vraagt om de eenheden voorlopig niet te slopen maar in de motteballen te doen. Die dingen blijven nog even staan en draaien misschien nu en dan ook nog eens. Verder kunnen we voor een deel van het personeel misschien werk vinden op de Clauscentrale of zelfs in Brabant".

EPZ-direkteur bang voor euforie

'Nog grote risico's aan kolenvergassing'

van onze verslaggever

EINDHOVEN – EPZ-direkteur drs L. van den Akker waarschuwde voor al te grote euforie over kolenvergassing. Dat er in Buggenum hoogstwaarschijnlijk een demonstratieproject gebouwd gaat worden wil volgens hem nog lang niet zeggen dat ook grootschalige kolenvergassingscentrale mogelijk is.

„Ik weet dat er ongetwijfeld een discussie komt waarin men vraagt: waarom een demonstratieproject en niet meteen een grootschalige centrale? Maar er zijn nog een aantal problemen die nog niet opgelost zijn", zei Van den Akker.

Drie factoren zijn hierbij volgens hem van belang. Allereerst is een kolenvergassingscentrale op dit moment nog zeker 30 procent duurder dan een conventionele kolencentrale. Bovendien is het rendement van een dergelijke centrale vier tot vijf procent lager. Tenslotte is de tijd dat de centrale in bedrijf is nog te gering. Met andere woorden. Een kolenvergassingscentrale staat nog te vaak stil omdat er aan gesleuteld moet worden.

„Het zal technisch een geweldige opgave zijn om het rendement op te krikken. Dat zal nog veel intelligentie en praktisch werk vergen. Als we eind negentiger jaren op deze techniek overstappen mag je gerust zeggen dat we een behoorlijke prestatie hebben geleverd. Natuurlijk zijn we optimistisch. Maar aan zo'n demonstratieproject kleven ook risico's. Ze zijn in elk geval zo groot dat we de kosten als EPZ niet alleen kunnen dragen. Alle elektriciteitsbedrijven zullen eraan meebetalen. We gaan met zijn allen het avontuur aan, maar ze profiteren straks dan ook mee van de opgedane kennis." zei Van Den Akker.

Voor de bouw van een grootschalige kolenvergassingscentrale heeft de EPZ nu al een optie gedaan op een stuk grond van 100 hectare in Moerdijk. Die optie kost de EPZ jaarlijks 1,75 miljoen gulden en geldt voor vijf jaar. Indien de EPZ dan overgaat tot aankoop van de grond dan zal het betaalde in mindering op de koopsom worden gebracht.

Snelheidsmaniakken worden met neus op overtreding gedrukt

Van onze verslaggever

MEERLO-WANSSUM – Enkele gemeenten in Noord-Limburg gaan in het najaar samen maatregelen treffen om de snelheid van het verkeer in de kleine dorpen in te dammen. Het doorgaand verkeer raast vaak met veel te grote snelheid door de plattelandsgemeenten. In dorpjes als Leunen, Oostrum en Wanssum worden in de herfst automobilisten er door een oplichtend bord op gewezen dat ze te hard rijden.

Die oplichtende borden zijn onlangs al op andere plaatsen met succes beproefd. In gifgele letters kan de chauffeur erop aflezen met welke snelheid hij bijvoorbeeld zojuist het bordje bebouwde kom is gepasseerd. Of dat nu met dertig kilometer per uur of met honderdveertig is, doet niet ter zake. De electronica registreert het feilloos. Bedoeling is, dat de snelheidsovertreder met zijn neus op zijn zondes wordt gedrukt en dan snel de voet van het gaspedaal neemt.

Op belangrijke routes waar veel ongelukken voorkomen, gaan de gemeenten snelheidscontroles uitvoeren. De eerste prioriteit heeft de Horsterweg tussen Venray en Horst. Andere gevaarlijke wegen zijn de rijksweg 271 tussen Afferden en Well, de weg tussen Venray en Maashees en de weg tussen Well en Wanssum.

Subsidie

Voor de snelheidscontroles willen de gemeenten zeer geavanceerde apparatuur aanschaffen. Die aanschaf moet worden gefinancierd met subsidies van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Die heeft aan alle Nederlandse gemeenten een potje beschikbaar gesteld voor de bestrijding van de verkeersonveiligheid.

Wanneer de Noordlimburgse gemeenten daar samen gebruik van willen maken, kunnen ze beschikken over een bedrag van ongeveer 200.000 gulden. Het geld van het ministerie is bedoeld voor de aanschaf van de foto- en meetapparatuur.

Vereniging

De verkeersmaatregelen worden gecoördineerd door de Landelijke Vereniging voor Kleine Kernen, een organisatie die de leefbaarheid van kleine dorpen wil bevorderen.

De Vereniging probeert nu of andere Noordlimburgse gemeenten bewegen mee te doen aan de actie. Zo kan alle subsidie uit het potje van het ministerie worden gebruikt. Bovendien wordt geprobeerd geld los te krijgen van de provincie, omdat de meeste ongelukken gebeuren op wegen die onder provinciaal beheer vallen.

Venray en Meerlo-Wanssum zijn lid van de Vereniging voor Kleine Kernen en lopen voorop bij de initiatie van een zaam-aan-actie te bewegen.

Of de andere Noordlimburgse gemeenten mee willen doen, is nog maar de vraag. Horst heeft in principe toegezegd, maar een qua oppervlakte grote gemeente als Bergen heeft laten weten weinig verkeersproblemen te hebben. De gemeente Gennep heeft zelf al een verkeersplan en lijkt zich voorals nog niet geroepen te voelen om mee te doen.

Na bijna veertig dienstjaren in de VUT

Sef Willems weg als consulent akkerbouw

door jan van lieshout

MELICK – Op 1 juli gaat Sef Willems in de VUT. Op 24 juni biedt het consulentschap voor de akker- en tuinbouw in Limburg hem in zaal Housmans te Montfort een afscheidsreceptie aan. Het kon er wel eens erg druk worden. Want als iemand het gezicht van de Limburgse akkerbouw mee heeft helpen bepalen dan is dat Sef Willems uit Melick wel. Bijna 40 jaar was hij de voorman van de Limburgse akkerbouwers.

Sef komt uit Maasbracht, waar hij op 15 mei 1926 werd geboren. Hij is de oudste uit een boerengezin van elf kinderen. Bijgevolg moest hij thuis flink aanpakken. Toch mocht hij naar MULO en Middelbare Landbouwschool.

In 1950 werd Sef Willems rayonassistent van de rijkslandbouwconsulent in Zuid-Limburg. Er waren overwegend gemengde bedrijven. Bijgevolg moest hij zowel van de akkerbouw als van de veeteelt verstand hebben.

Mechanisatie

Doordat het paard plaats maakte voor de tractor en de zelfbinder voor de maaidorser, bekwaamde Sef zich in mechanisatie en motorisatie. In 1960 werd hij specialist landbouwwerktuigen en was de hele provincie zijn werkterrein. Hij gaf demonstraties en maakte kosten/batenplaatjes. Niet zelden moest hij de rem op enthousiasme zetten teneinde te voorkomen dat te veel en te grote machines op te kleine bedrijven werden aangeschaft. Ook drong hij op coöperatieve aanschaf aan dan wel op uitbesteding van werk aan de loonwerker.

In 1971 kreeg Sef alle bedrijfsvoorlichters en specialisten onder zijn hoede.

Als bedrijfstakdeskundige gaf hij belangrijke impulsen aan het onderzoek op de Limburgse proefboerderijen. Knelpunten op zandgronden werden in Vredepeel, de euvelen der heuvelen in Wijnandsrade geanalyseerd. Resultaten van dat onderzoek sluisde hij op akkerbouwstudiedagen dan wel op bijeenkomsten van de akkerbouwstudieclubs naar de basis door.

Ook gaf Sef cursussen en doceerde hij op scholen.

Daarnaast was hij belangenbehartiger van de akkerbouwers in ruilverkavelingscommissies en adviseur in afzetcoöperaties.

„Er is in die afgelopen 38 jaar heel wat veranderd", beaamt Sef. „Door wegen- en woningbouw zowel als door industrievestigingen is het Limburgse akkerbouwareaal van 84.000 ha. in 1950 naar 55.000 ha. in 1987 teruggelopen.

Het aantal bedrijven met akkerbouwgewassen daalde van 28.000 in 1950 naar 6.900 in 1987. De gemiddelde bedrijfsgrootte steeg in die tijdsspanne van 3 naar 8 ha. Zuivere akkerbouwbedrijven komen in Limburg weinig voor. De meeste akkerbouwers hebben er een tweede tak bij".

Ook het bouwplan onderging veranderingen. „Werd in 1950 68 procent van het bouwlandareaal met granen beteeld, inmiddels is dat tot 22 procent teruggebracht. Het aandeel van de suikerbieten steeg van 4 procent in 1950 naar 24 procent in 1987. Een explosieve groei onderging de snijmaïs die in 1987 met 36 procent het grootste akkerbouwgewas van Limburg was".

De opbrengsten van de verschillende gewassen stegen fors. „Die van wintertarwe in vijftien jaar tijd met 2.500 kg. per ha. en die van suikerbieten en aardappelen met 15.000 kg."

Perspectieven bieden alternatieven voor de klassieke akkerbouwgewassen in de ogen van Sef Willems vooralsnog niet.



● *Sef Willems: afscheid na bijna veertig 'voorman' te zijn geweest van de Limburgse akkerbouwers.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Alternatieven

Of een alternatieve aanwending van akkerbouwproducten op termijn soelaas biedt is nog zeer de vraag.

Bij vlasteelt hoort een verwerkende industrie. Houtteelt vergt een forse investering. Pas na 10 tot 15 jaar staan er revenuen tegenover.

Droge peulvruchten zijn wèl een alternatief. Het areaal van erwten en veldbonen is in Limburg dan ook weer uitgebreid. Afname van bonen en erwten is verzekerd. De peulvruchten worden in mengvoeders verwerkt. De vraag blijft of de EG bereid is de garantieprijs op het huidige niveau te handhaven".

Goede raad

„Het is zaak om bodem en milieu gezond te houden". Het is de laatste goede raad die hij de Limburgse akkerbouwers zou willen geven.

Ofschoon Sef graag tuiniert, vist, leest en muziek beluistert, ziet hij toch met enige huiver tegen de zee van vrije tijd op. Maar vrouw en dochter zijn er ook nog. Zij schoten er in het verleden wel eens bij in. Ook dat is verder voltooid verleden tijd.

WAY of LIFE

ANWB

nederlandse hartstichting
vrienden van de hartstichting

NEEM EENS DE TRAP

Geef je werk beweging

In steeds meer grote kantoorgebouwen over de hele wereld ziet men naast de lift kleine bordjes met een tekst als: "We hebben ook trappen, waarom zoudt U die niet eens nemen?" Een goedbedoeld, intelligent advies, want wat is het beeld bij miljoenen kantoorgangers? Met de auto naar de zaak. Die wordt dan zo dicht mogelijk bij de werkplek geparkeerd. "Ze zouden hem nog het liefst in de hal zetten", denkt menig portier.

Dan met de lift naar boven, waar de bureaustoel op wieltjes wacht. En die blijft - als het even kan - in gebruik. Tot aan de lunch. Die wordt óf op het bureau gezet óf in de kantine (met de lift naar boven of beneden) genuttigd.

VETTE HAPPEN

En omdat directies het vaak goed met het personeel menen wordt er dikwijls veel werk gemaakt van de bedrijfskantine. Tot vette warme happen, bamiballen, loempia's en kroketten aan toe. Voordelig in de aanbieding. Elke dag wat "specials".
Waar het in Japan bij voorbeeld de normaalste zaak van de wereld is dat gedurende de werkdag af en toe gesport of gegymd wordt om de spieren wat losser te maken, is er nauwelijks een Nederlandse architect te vinden die in een kantoorgebouw ook nog wat ruimte had voor een sportzaaltje.
Op hoeveel Nederlandse bedrijven bestaat er gelegenheid te sporten of te trimmen? Op hoeveel kantoren wordt het van hogerhand aangemoedigd om van tijd tot tijd onder kantooruren even een paar minuutjes gymnastiek te doen? Hoeveel kantinechefs of cheffinnen zijn zo vindingrijk tussen al dat cholesterol ook wat fantasierijke "hapjes gezond" aan te prijzen? Hoe vaak wordt - waar dat maar even kan - de fiets boven de auto gepropageerd? Ooit van een fietsvergoeding gehoord?

BEWEGING

En naast de zakenlunches (eten en drinken zodat je 's middags naar adem zit te happen) zijn er de bedrijfsfeestjes. De jubilea, de verjaardagen. Met de schalen noten, zouten, happen waar velen zo graaierig van worden en de bieren en andere dranken. Het is allemaal zo goed bedoeld, maar wat kan het verkeerd uitpakken.
Wanneer dat allemaal, zo'n werkdag lang, achter de rug is gaan we met de lift naar beneden, de auto en de spits in. 's Avonds languit voor de tv indommelend..... Er is duidelijk werk aan de winkel voor directies én voor het personeel. Het kost eigenlijk allemaal nauwelijks moeite. Gewoon een kwestie van "het werk in beweging zetten". Letterlijk en figuurlijk...
Schrijf voor meer informatie naar: Way of Life, Postbus 40, 2501 CA Den Haag.

Way of Life Beweegpas voordeel

Korting T-shirt

Honderduizenden hebben hem al: de Beweegpas. uw persoonlijke toegangsbewijs tot de Way of Life campagne en waarmee je iedere zaterdag gratis aan alle aktiviteiten van de Way of Life Karavaan kunt deelnemen.
Deze week kunnen alle pashouders bovendien een financieel voordeeltje halen. Tegen inlevering van voordeelcoupon-1 krijg je 2 gulden korting bij aanschaf van een Way of Life t-shirt in alle vestigingen van C&A. Doen en laat zien dat je meedoet aan Way of Life!
De Beweegpas is voor f. 4,50 te koop bij alle postkantoren en de 50 kantoren van de ANWB. Way of Life staat voor een scala van leuke dingen die allemaal met gezondheid, bewegen en conditie te maken hebben. Door het hele land, nog 9 weken lang.
Iedere zaterdag is de Way of Life Karavaan onderweg. Op zaterdag 25 juni zijn we in Sneek op het Veemarktterrein. De dag staat in het teken van gezond leven en bewegen. U vindt er informatie over een gezonde leefstijl en kunt op een speciaal uitgezet trimparcours Uw conditie testen. Bezitters van de pas kunnen overal gratis aan meedoen. Ook krijgt U hier op vertoon van de pas gratis fiets- en wandelroutes.
Bezitters van de Beweegpas maken ook kans om plaats te nemen op de speciale Beweegpas VIP-tribune op de Efteling. Je maakt niet alleen de opnamen van de spectaculaire Way of Life Show mee, maar speelt er ook nog een rol in. En je reist, samen met de kandidaten, mee in de Way of Life Express van de Spoorwegen. Dus geen files of parkeerproblemen.
Verder in de Beweegpas: wat zijn de kenmerken van diverse sporten, hoe eet U gezond, hoe overwint U een al te grote eetlust, én een trainingsprogramma voor een goede conditie.
Bezitters van De Beweegpas, die gefietst of gewandeld hebben, krijgen na afloop een speldje: de Way of Life-pin.
De Beweegpas kost slechts f 4,50. Iets om mee te nemen als u toch op het postkantoor of bij één van de 50 kantoren van de ANWB bent.

Koop de Way of Life sport en spellenset bij ANWB C&A ah

netto opbrengst komt ten goede aan de Nederlandse Hartstichting

WAY of LIFE ANWB

nederlandse hartstichting
vrienden van de hartstichting

PRIJZEN MARATHON

PUZZEL PRIJZEN MARATHON

Tijdens de 13 weken van de Way of Life Campagne, die de Nederlandse Hartstichting samen met de TROS en de ANWB organiseert, treft U op deze pagina de Puzzel Prijzen Marathon aan. Tien prijswinnaars verschijnen in de TROS Way of Life Show, die dinsdagavond via Nederland 2 wordt uitgezonden. Los de puzzel of het zoekplaatje op, plak f. 2,50 aan extra postzegels bij en maak kans op de prachtige prijzen.

F 10...

SUPER HOOFDPRIJS

Iedere vrijdag trekt de notaris uit de goede inzendingen 50 winnaars. Zij ontvangen per post automatisch een cheque van f25,-. Tien goede inzenders (met hun partner) worden uitgenodigd naar de Efteling te komen. Prijzen: een Fiat Panda, een prachtige vliegreis of een Sony video-8 camera. Of een extra **hoofdprijs van f. 100.000,-. In iedere uitzending van de Way of Life Show op dinsdagavond wint één puzzelaar de kans om in de dertiende uitzending met een ton naar huis te gaan.**

EERSTE PRIJS FIAT PANDA

FIAT

TWEEDE PRIJS

EEN SUPERREIS VOOR 2 PERSONEN NAAR EEN DROOMBESTEMMING

DERDE PRIJS

De Video-8 Handycam met automatische instelling. Camera en videorecorder in een. Direct afspelen op uw televisie.

SONY

OOK PER BANK OF GIRO

U kunt de oplossing ook per bank of giro insturen. Schrijf de regel van de puzzel en/of de fout uit de 2 zoekplaatjes op het girobiljet en maak voor iedere oplossing minimaal f. 2,50 over naar Postgiro 313818, ten name van Way of Life Puzzel in Haarlem.
Voor inzendingen per bank: schrijf de regel van de puzzel en/of de fout in de zoekplaatjes op een bankgirobiljet en maak voor iedere oplossing minimaal f. 2,50 over naar Postgiro 313818, ten name van Way of Life Puzzel in Haarlem.

PUZZEL MEE EN WIN

D	U	I	K	E	N	E	K	K	E	R	T	S
W	G	N	E	N	N	E	R	E	P	E	N	F
J	A	E	E	E	E	U	K	U	W	E	L	Z
E	R	N	F	P	I	G	G	K	I	K	A	W
B	N	R	D	P	O	N	N	K	U	A	B	E
H	U	E	E	E	I	L	S	I	L	B	T	M
S	U	N	P	M	L	P	P	V	R	H	E	M
P	B	P	R	O	R	E	O	A	S	P	K	E
O	O	A	P	I	L	E	N	A	R	E	S	N
R	W	L	N	E	T	D	U	W	E	T	A	G
T	L	T	O	B	L	Q	R	R	U	G	B	Y
E	E	D	A	N	S	E	N	A	G	O	L	F
N	N	L	L	A	B	K	N	O	H	I	N	G

BASKETBAL
BOWLEN
BUKKEN
DANSEN
DUIKEN
GOLF
HARDLOPEN
HONKBAL
HUPPELEN
KRUIPEN
POLO
RENNEN
RUGBY
SKIËN
SPORTEN
SPRINGEN
SPRINTEN
SQUASH
STREKKEN
SURFEN
TRAPLOPEN
WANDELEN
WARMING-UP
ZAALVOETBAL
ZWEMMEN

INZENDEN VOOR 1 JULI

Bij deze speurpuzzel staat een lijst woorden. Deze woorden zitten kriskras verborgen in het diagram. Met kriskras wordt bedoeld dat de woorden van links naar rechts kunnen staan; van rechts naar links; van boven naar beneden; van beneden naar boven of schuin van boven naar beneden of van beneden naar boven.
Deze letters mogen meer dan één keer gebruikt worden. Als alle woorden zijn weggestreept, dan blijven nog een paar letters over die niet gebruikt zijn.
Deze overgebleven letters vormen, van links naar rechts gelezen, een regel.
Schrijf deze regel op een briefkaart, plak f 2,50 extra aan postzegels en stuur deze naar postbus 6666, 2001 HN Haarlem.

Schrijf voor informatie over de puzzels naar:
Actie Way of Life, Postbus 222
1000 AE Amsterdam
Of bel tijdens kantooruren naar 06-3212233.

PUZZEL PRIJS VAN DE WEEK

Een volledig verzorgd 2-daags zomerarrangement voor 2 pers. in

hotel klein zwitserland

Dit schitterende Bilderberg Hotel ligt in Heelsum (aan de Veluwe-Zoom bij Arnhem) en beschikt over een zwembad, sauna, beautycenter, midgetgolf en tennisbaan.

MEER KAARTEN MEER KANSEN

GOED GEZIEN, WIN EEN PANDA

VERGEET NIET OM EEN POSTZEGEL VAN F. 2,50 BIJ TE PLAKKEN

De plaatjes zijn niet precies hetzelfde, want tekenaar Dik Bruynesteyn vergiste zich één keer.
Schrijf de oplossing op een briefkaart, plak f. 2,50 aan extra postzegels bij en stuur de kaart naar: Way of Life Puzzel, Postbus 6666. 2001 HN Haarlem.
Inzenden per bank of giro kan ook!
INZENDEN VOOR 1 JULI

Way of Live karavaan 25 juni in Sneek

10.00 - 17.00 UUR

[illegible]

Way of Life receptenwedstrijd

Wie wint de keuken van Ton Fagel?

In het Way of Life Magazine én op deze pagina geeft Ton Fagel iedere week tips en recepten voor het klaarmaken van een gezonde en lekkere maaltijd. Misschien heeft U ook een idee voor een origineel, gezond en voedzaam recept. Doe dan mee aan de Way of Life Receptenwedstrijd! Zet Uw recept op papier en stuur het voor 20 juli naar:
Way of Life Recept,
Postbus 6600,
2001 HS Haarlem.
Vergeet niet om f 2,50 extra aan postzegels bij te plakken voor de Nederlandse Hartstichting.

WAT KUNT U WINNEN?

Voor de inzenders van echte Way of Life recepten zijn een aantal prachtige prijzen beschikbaar. Wat dacht U van een prachtig WMF-bestek? Of een kompleet servies van Rosenthal? De eerste prijs slaat alles. Het is de Almat droomkeuken ter waarde van f 40.000,-, waaruit Ton Fagel iedere week zijn Way of Life Magazine presenteert. De Almat keuken is volledig naar de wensen van Ton Fagel ingericht. Geen probleem voor Almat Keukens in Oisterwijk. Hun leus is immers "Almat, 1001 mogelijkheden in keukens". Daarom kreeg Ton Fagel wat hij vroeg: een woonkeuken met een elektrisch fornuis met keramische kookplaat, een magnetronoven, een koel/vrieskast, afzuigkap en vaatwasser. Almat heeft keukens in vele prijsklassen. Heeft U belangstelling, bel dan tijdens kantooruren naar het Infocentrum van Almat Keukens 04242-83910.
In het Way of Life Magazine van vrijdag 19 augustus worden de winnaars bekend gemaakt. De wedstrijdvoorwaarden kunt U aanvragen bij:
Way of Life
Postbus 222
1000 AE Amsterdam

Tip van Ton:

Quiche met tuinboontjes

Ton Fagel van het Way of Life Magazine heeft weer een recept voor een gezonde maaltijd.
Nodig voor 4 personen:
4 [illegible] bakvormpjes, 4 lapjes diepvries bladerdeeg, margarine of boter, 200 g gare tuinbonen, 1 ui, gemalen peper en zout, 2 eieren, ½ dl melk, ½ dl. koffieroom, ½ theelepel bonekruid, 30 g geraspte oude kaas.
Laat het bladerdeeg in 10 minuten ontdooien. Vet de vormpjes in met wat margarine of boter en leg het deeg erin. Snijd de overhangende randen eraf. Snijd de ui in ringen. Leg de uieringen en de uitgelekte tuinbonen op het deeg. Klop de eieren met de melk en de room, wat peper, zout en het bonekruid los en giet dit over het geheel. Strooi de kaas erover. Bak de taartjes in een voorverwarmde hete oven (200°C) in 20 minuten gaar en lichtbruin. Geef hierbij een garnituur van verse doperwten, verse tuinbonen, Hollandse snijbonen, peultjes en sperziebonen.
Per persoon: 1700 kJ (400 kcal), 13 g Eiwit, 29 g Vet, 20 g kh

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Empire of the sun, dag. 15 en 20 uur. **Rivoli:** Saigon, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **Maxim:** Angel heart, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Drie mannen en een baby, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Jungle book, dag. 14.30 uur. Running man, dag. 14 19 en 21 uur. Kroniek van een aangekondigde dood, dag. 14 19 en 21 uur. Can't buy me love, dag. 19.15 en 21.15 uur. The last Emperor, dag. 14 en 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Rent-a-cop, dag. 22.15 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Saigon, dag. 14.30 en 20.30 uur. De Speurneuzen, wo 14.30 uur. Summerschool, dag. 14.30 en 21 uur. No way out, dag. 14.30 en 21 uur, wo alleen 21 uur. Surrender, dag. 14.30 en 21 uur. **Festival, Palace 1 en Studio:** Jungle book, dag. 16.15 uur. The last Emperor, dag. 17 en 20.30 uur. Drie mannen en een baby, dag. 16.30 18 19 20.30 en 21.30 uur. **Palace 2:** Valley girls, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Angelo my love, dag. 20 uur. Yeelen, dag. 21 uur. Long Farewells, dag. 22 uur. **Ciné-K:** Geen voorstelling t/m 22 juni.

GELEEN

Roxy: Rent-a-cop, do t/m di 20.30 uur. **Studio Anders:** Fatal Attraction, do t/m di 20.30 uur.

SITTARD

Forum: Fatal Attraction, do t/m di 20.30 uur. The serpent and the Rainbow, do t/m di 20.30 uur. **Sirkel:** Oci Ciornie, wo 20.30 uur.

EXPOSITIES

HEERLEN

Schrieversheide, Schaapskooiweg 99. Expositie 'Van Alpaca tot Zibeline' over natuurlijke vezels. T/m 27/6, open di t/m zo 10-17 uur. **Volksterrenwacht.** Werken van Andre Offermans. T/m 31/7, open dag. 13-17 uur, di en vr ook 20-22 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Tekeningen en gouaches van Lei Molin. Van 24/6 t/m 14/8. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Filmhuis de Spiegel,** Akerstraat 88. 'Plagiaat' van Hans Smals. T/m 27/6. Open vr t/m ma v.a. 20 uur, do vanaf 22 uur. **ABP,** Werk van Juul Sadee. Open 26/6 14-17 uur. **Thermenmuseum.** Expositie 'zilveren camera': bekroonde foto's. T/m 17/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **NMB,** Op de Bongerd 13. Werk van Joke Dreessen-Dautzenberg. T/m 31/7, open tijdens kantooruren. **ABP.** Werk van Fien Huth en Pierre Lumey. Geopend zo 24/6 14-17 uur.

KERKRADE

Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Werk van Joop Noordkamp. T/m 26/6, open za en zo 14.00-17.00 uur.

VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein 1. Werk van Alina Vis. T/m 30/6, open tijdens kantoortijden.

BRUNSSUM

Vijverpark. Beelden in Brunssum. Van 14/7 t/m 21/8.

HOENSBROEK

Kasteel Hoenbroek. Werk van 13 Limburgse grafici. T/m 2/7, open dagelijks 10-17 uur. 'Vrije kunst 80'. Open 25 en 26/6 11-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat. Werk van Margriet Berkhout. T/m 15/7, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur. **ABN,** Foto's van Ella de Troye. T/m 15/7, open op werkdagen 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw kasteel. Foto's van Beatrice Helg. T/m 26/6, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

NUTH

Bibliotheek, Burg. Beckersstraat 10. Foto's van Jo van Aken. T/m 14/7, open ma, di, wo, vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur en wo 10.30-12 uur.

STEIN

Gemeentehuis. Amerikaanse grafiek. T/m 26/6, open wo, do, za en zo 14-17 uur.

GELEEN

NMB-bank, Markt 116. Werk van Irene Sormani. T/m 9/8, open ma t/m vr 9-16 uur. **CZF.** Elisabethstraat 9. Werk van Anja Janssen. T/m 30/6.

SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Beeldhouwkunst en poezie. T/m 26/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Foto's van Herman Wijler. T/m 26/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Ophoven 183. Grafiek 88. Werk van 28 kunstenaars. T/m 4/7, open wo t/m vr 16-20 uur, zo 14-17 uur. **Venster,** Steenweg 86. Werk van Werner Fraai. T/m 2/7, open do 12-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Stadsschouwburg.** Expositie eindexamenwerk studenten Tekenen en Handvaardigheid. T/m 26/6, open di t/m vr 10-17 uur, zo en zo 14-17 uur. **De Ruimte,** Brandstraat 23. Expositie eindexamenwerk studenten Academie Beeldende Kunst Maastricht. T/m 23/7, open di t/m vr 14-16 uur, do 14-20 uur, za 11-16 uur.

HERKENBOSCH

Galerie Spreuwenberg, Hoofdstraat 27. Werk van Renier Vaessen. T/m 2/7, open vr t/m zo 14-17 uur, do ook 18-21 uur.

THORN

Grote Hegge, Waterstraat 9. Werk van Harry van de Boel. T/m 10/7, dag. geopend.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Niet voor klachten over bezorging

(739881)

Kantoor Heerlen: 739911

Hans Toonen
(chef regioredactie)
☎ 425335

Wim Dragstra
(stadsredacteur Heerlen)
☎ 710317

Richard Willems
☎ 04406-15890

Emile Hollman
☎ 422345

Kantoor Kerkrade: 455506

Jos van den Camp
☎ 351514

Laurens Schellen
☎ 04490-23936

Verzoek ouders Voerendaal maakt geen schijn van kans

Toch onderzoek naar openbaar onderwijs

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Hoewel het verzoek om een openbare basisschool in Voerendaal momenteel geen schijn van kans maakt, wil het college van B en W toch op korte termijn een onderzoek laten instellen naar de reële behoefte aan openbaar onderwijs in deze gemeente.

Vandaar dat de raad op zijn vergadering van 27 juni a.s. wordt voorgesteld *f* 15.000 opzij te schuiven om de Vereniging Nederlandse Gemeenten (VNG) dit onderzoek te laten verrichten. In het vooroverleg met het college heeft VNG haar medewerking reeds toegezegd. Zeker voor 15 september is het onderzoek afgerond.

Zeswegen

Eigenlijk, zo licht het college zijn voorstel toe, hoeft het recente verzoek van ouders van 58 kinderen uit Voerendaal/Kunrade om per 1 augustus volgend jaar een openbare basisschool te stichten, niet te worden gehonoreerd. Naar de letter van de wet moet de school starten met tenminste 80 leerlingen. Bovendien liggen er binnen een straal van 5 km reeds twee openbare basisscholen, namelijk in de Heerlense wijken Douve Weien en Zeswegen. Op deze scholen is bovendien plaats genoeg om de Voerendaalse kinderen het verlangde openbare onderwijs te geven.

Maar, zo laat het Voerendaalse college meteen weten, het verzoek kan beschouwd worden als een signaal van echte behoefte aan deze vorm van onderwijs. Het nu in te stellen onderzoek geeft inzicht of de gemeente in de nabije toekomst haar plicht tot zorg voor het volgen van openbaar onderwijs al dan niet moet nakomen.



● *De 'Harleys' deden het uitstekend bij het publiek van de braderie in Posterholt.* Foto: JEROEN KUIT

'Harleys' om van te genieten

POSTERHOLT – Volgens de organisatie beter bezocht dan ooit, volgens de standhouders juist wat minder druk dan in de voorgaande vier afleveringen. In ieder geval trok de vijfde braderie in Posterholt afgelopen zondag weer duizenden bezoekers. De ruim tweehonderd Harley Davidsons deden het – in het als 'trekker' georganiseerde motortreffen – uitstekend bij het nieuwsgierige publiek. Zelfs vanuit de provincie Groningen had zich een Harley-club ingeschreven en een Harley-handelaar uit Nuth verguldde de bezoekers, liefhebbers en motorclubleden op de laatste dertien splinternieuwe modellen van dit merk motor.

Verdachte uit Heerlen had haast

Flinke boete voor weigeren bloedproef

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Een inwoner uit Heerlen had zoń haast dat hij een aantal verkeersregels trotseerde en toen de politie hem aanhield, de blaastest en bloedproef weigerde.

Voor dit laatste veroordeelde politierechter mr Nolet hem tot een boete van f 1.500, negen maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid met dien verstande dat hij gedurende de proeftijd van achttien maanden niet op de zater- en zondag mag rijden. Daarboven kreeg hij ook nog twee weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar.

De politie zag dat verdachte verleden jaar in Heerlen over het fietspad en door het rood licht reed met zijn auto. Toen hij aangehouden werd, weigerde hij de blaastest en op het politiebureau weigerde hij ook de medewerking aan de bloedproef. „Ik had haast omdat ik een afspraak had. Die avond had ik drie flesjes bier gedronken", aldus de verdachte". Officier van justitie mr Laumen eiste f 2.500 boete en zes maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Ondanks het feit dat verdachte zijn rijbewijs nodig heeft voor zijn werk had hij geen andere straf in zijn gedachten. De rechter maakte de Heerlenaar duidelijk dat deze voor de tweede keer binnen vijf jaar betrapt was tijdens het rijden onder invloed. Politierechter mr Nolet verlaagde de boete met duizend gulden, maar legde de verdachte wel een gedeeltelijke onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid op.

Sterparade Voerendaal

VOERENDAAL – Voor de vijfde keer in successie wordt vrijdag de Sterparade van Voerendaal gehouden. Aan dit muziekfestijn, op touw gezet door Samenwerkingsverband Muziekverenigingen Voerendaal (SMV), wordt deelgenomen door fanfare Les Amis Reunis (Ransdaal), koninklijke harmonie De Bergalm (Klimmen), fanfare St. Cecilia (Ubachsberg) en de harmonieën St. David en St. Joseph (Voerendaal)

De Sterparade wordt geopend met een muzikale rondgang, die om kwart over zeven 's avonds begint. En die om acht uur gezamenlijk eindigt op het Raadhuisplein. Na de openingstoespraak van burgemeester Strous begint het concert, dat rond half elf eindigt met een gezamenlijk optreden met de drumband van harmonie St. David.

De organisatie van de Sterparade is dit keer in handen van St. Cecilia uit Ubachsberg.

Strippenkaarten bij NS gestolen

KERKRADE – Onbekenden hebben vrijdagnacht tussen middernacht en half zeven 's morgens voor 4.000 gulden aan strippenkaarten gestolen uit het stationsgebouw aan de Stationsstraat in Kerkrade. De onbekenden wisten daar binnen te komen door een ruit in te gooien. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Heerlen

● Zondag wordt in Heerlen/Hoensbroek de recreatieve mini-triathlon gehouden. De centrale plaats is het zwembad Ter Veurdt, waar het zwemmen, fietsen en lopen van start gaan. De 1/8-triathlon start om 8 uur en de 1/4-triathlon om 9.30 uur. Hoewel er zich uit het hele land deelnemers gemeld hebben zijn er nog enkele plaatsen vrij. Men kan zich telefonisch aanmelden bij de afdeling Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen, ☎ 045-764559.

● Het Sportfondsenbad Heerlen houdt op 3 juli vanaf 13 uur een Recreathlon voor ouderen. De onderdelen zijn wandelen, fietsen en zwemmen of watergym. De deelnemerskosten bedragen vijf gulden. Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij het Sportfondsenbad, ☎ 045-714974, de Federatie Welzijnswerk Ouderen aan de Nobelstraat, ☎ 715530 en in het Dienstencentrum aan de Mettenstraat in Hoensbroek.

● In café Arlaque, Dautzenbergstraat 6, vindt donderdag vanaf 21 uur een optreden plaats van de Italiaanse muzikante Claudia Lasia. Iedereen is welkom.

Hoensbroek

● In september starten in de Vulkaan de cursussen voertuigentechniek en klussen in huis. Beide cursussen zijn ook geschikt voor vrouwen. Een cursus duurt tien weken met een les per week. De kosten zijn vijf gulden per keer. Voor meer informatie: Peter van Zundert, ☎ 045-227400.

● De amateurvereniging Vrije Kunst '80 uit de regio Sittard exposeert op zaterdag 25 en zondag 26 juni in kasteel Hoensbroek. De collectie, vervaardigd door zeventien amateur-kunstenaars, bestaat uit onder meer uit olieverfdoeken, pentekeningen, aquarellen, keramiek, poppen, beschilderde natuurzijde en kunstbreiwerk.

De tentoonstelling is op beide dagen te bezichtigen van 11 uur tot 17 uur. De toegang is gratis.

Landgraaf

● De Jongerensociëteit Rimburg en de jongerengroep van buurthuis De Molt houden van 1 tot en met 3 juli een kayak-kamp in Epen. Deelname kost f 50,- het kayakken is hierbij inbegrepen. Er kunnen 30 personen mee. Men kan tot en met maandag 27 juni inschrijven bij het Jongerenwerk Landgraaf, 12-13 laan 1 in Nieuwenhagen, ☎ 045-311738. Vragen naar Ron Wolff of Jack Zoutseen.

● Alle Landgraafse tieners van 13 tot en met 17 jaar kunnen deelnemen aan het tienerbivak, dat van 23 tot en met 30 juli gehouden wordt in Posterholt. De kosten bedragen 100 gulden. Wie mee wil kan zich aanmelden bij Hans Bruystens, ☎ 045-316430 of Jean Heusschen, ☎ 314551.

Brunssum

● Zaterdag wordt van 10 tot 16 uur rommelmarkt gehouden in De Burcht. Voor informatie: M. Bening, ☎ 045-257513.

Belangstelling nu al groot

Scholen-olympiade in Kerkrade en Brunssum

KERKRADE – In Kerkrade start op 23 september de scholen-olympiade. De bovenbouw van de basisscholen zal bij meerdere sporttakken betrokken worden, waarbij vrijdag 30 september als uitloopdatum is geprikt. Het sportcomplex De Groene Long in Kerkrade is voorlopig alsnog de lokatie voor de eerste Olympiade. „De belangstelling is nu al boven verwachting en als er nog meer aanmeldingen binnenkomen wijken we misschien uit naar het Gemeentelijk Sportpark, waar meer mogelijkheden zijn", aldus een woordvoerder van bureau Sportzaken van de gemeente Kerkrade, die een ander met de plaatselijke Sportraad opzet.

Naast Kerkrade organiseert in de Oostelijke Mijnstreek ook Brunssum dit jaar een olympiade.

Geheel in de trant van Pierre De Coubertin heet het parool 'meedoen is belangrijker dan winnen'. Toch zit voor de winnaars een landelijke finale in de pen. Die vindt dan volgend jaar in Best plaats.

Er is inmiddels al een draaiboek voor handen. Een groot aantal sportverenigingen en kadermensen, die nodig zijn voor de ondersteuning van het jaarlijks terugkerende nieuw project, gaan commissies vormen en uit die vergaderingen moet de olympiade goed gestructureerd worden.

De idialist De Coubertin probeerde via sportieve internationale contacten, een mentaliteits-verandering bij de Franse jeugd tot stand te brengen. Nu is men weer bij zijn doelgroep terug: de jeugd. In ieder geval zijn de cijfers hoopgevend. Bij zes experimenten in diverse gemeentes hebben in 1987 maar liefst 3.500 leerlingen en 600 organisatoren en begeleiders aan de schoolsport olympiade meegedaan.

De voorbereidingen voor de Olympische Spelen vinden plaats op de scholen, waarbij de Olympische gedachte duidelijk aan bod komt. De scholen gaan straks de rol van de deelnemende landen spelen. In een informatie-brochure van de Koninklijke Vereniging van Leraren Lichamelijke Opvoeding, die nauw bij dit project betrokken zijn, wordt vermeld dat de scholen zelf ontwerpen uniformpjes, spandoeken, vlaggen, mascottes ed. zullen presenteren bij de sfeervolle opening.

Naast individuele prijzen en groepsprijzen voor de eerste drie geklasseerden zijn er schoolprijzen in de vorm van een pakket sportmaterialen. De resultaten van alle leerlingen worden meegeteld bij het totale schoolresultaat. Elke school en betrokken sportvereniging zal een waarderings-certificaat ontvangen. Bij dit evenement, waarvoor enkele sponsors garant staan, hoopt men ook op een grote publieke belangstelling.



● *De geslaagden van de cursus spelleider.* Foto: 3-POOT WIM KUSTERS

Spelleiders

Meer dan twintig leiders en leidsters van jeugdverenigingen en dan met name van **Scouting Nederland** uit Limburg en Noord-Brabant hebben afgelopen weekeinde in Eygelshoven hun diploma gehaald voor de opleiding tot spelleider. De tachtig uren durende cursus, werd verzorgd door beroepskrachten van het professionele instituut **BRES** (beweging, recreatie en spel) uit Soesterberg en beoogt het bevorderen van de deskundigheid. De ruim twintig leiders en leidsters zullen nu hun kennis en ervaring overbrengen aan andere leiders en leidsters van Scouting Nederland in hun eigen district. De uitreiking en het praktische examen dat daaraan voorafging vond plaats tijdens de viering van het gouden bestaansfeest van Scouting Eygelshoven aan de Laethof.

Per Persoon



● *Links op de foto het echtpaar Van Dyck en rechts de heer en mevrouw Crombach.* Foto: 3-POOT FRANS RADE

Wisseling van wacht

Drs P. van Dyck van het college Sancta Maria in Kerkrade, heeft afgelopen weekeinde het roer overgenomen van rector **Wiel Crombach** die na 35 jaar het onderwijs vaarwel zei. Crombach begon in 1953 als onderwijzer aan de Sint Josephschool in Bleijerheide. In 1965 werd hij onderdirecteur van de meisjesschool Sancta Maria die later een gemengde school werd. Drs P. van Dyck, leraar Frans en al geruime tijd conrector, heeft Wiel Crombach nu opgevolgd als directeur van de grootste school van Kerkrade.



● *De jubilarissen worden uitvoerig gefeliciteerd tijdens de receptie van RKTAC.* Foto: 3-POOT WIM KUSTERS

Jubileum

Op nogal grootse wijze heeft de Turn- en Acrobatenclub Simpelveld (RKTAC) afgelopen weekeinde zijn diamanten verenigingsjubileum gevierd. Tijdens een drukbezochte receptie in zaal Dackus in Simpelveld werden de drie jubilarissen **Jacob Merx**, **Leo Schnackers** en **Jo Heyenrath** uitvoerig gehuldigd. Ooit bestond RKTAC uit een vergrijsde en nauwelijks nog actieve bovenlaag, maar een verjongingskuur van bijna het gehele bestuur en de openstelling voor meisjes en dames in het begin van de jaren zeventig, leidde tot een accentverlegging. Het sluiten van vrede met concurrent WNK was een van de meest in het oog springende zaken.



Vandalismeproject

● *De drie winnaars van de affiche- en sticker-wedstrijd tegen vandalisme in Brunssum zijn (van links naar rechts)* ***Jeffrey Kos*** *van de Sint Jozefschool,* ***Judith Smeets*** *van de basisschool Langeberg en* ***Waldo Ogg*** *van de Sint Franciscusschool. Rechts op de foto* ***mevrouw Spruyt*** *(de vandalismejuf) en achter de winnaars de commissaris van politie* ***H. Buyink.*** Foto: 3-POOT FRANS RADE

Te huur gevraagd

Te h. gevraagd 2 ha VIJVER met eventueel recht van koop. 045-714039.

Te huur gevr. woning of BUNGALOW, prijsklasse ca. ƒ 1200,- tel. 04490-20705 of 26107.

Dieren

DW.POEDELS, div. kleurentekkeltjes. Walem 11A, Schin op Geul, 04459-1237.

HONDE-, kippe- en konijnehokken va. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252

AANBIEDING! jonge kippen, bij 10 stuks, 1 haan gratis. Regelmatig leverbaar mest-legkuikens, tevens voer- en drinkbakken. H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, tel. 045-320229.

Te k. Duitse HERDER teef, 1½ jr., ingeënt en ontw. Custersln. 13, N'hagen.

TE k. YORKSTERRIER m. papieren. Tel. 045-221010.

Mooie ruwh. en langh. TECKELTJES te k. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

ƒ 100,– BELONING, vermist rode kater m. vlooienbandje, naam Charlie, omg. Schuttersveld-Egge, Vredstraat 6, Brunssum, tel. 045-270543.

WEGGELOPEN: jonge Yorkshire terrier, naam Billy, omg. Mozartstr.-Koolhofstr. te Brunssum, tel. 045-271583.

Auto's

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, 043-634978.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S (bedr.auto's, tev. schadeauto's). 045-416239.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS Tel. 04405-2896.

AUTO'S te k. gevr. v.a. bj. '78. Tel. 045-444584.

Gebruikte AUTOBANDEN te k. met garantie. Passartweg 39, Heerlen, 045-222675.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Zoekt u een BEDRIJFSAUTO, besteller of bus? Steeds 40 st. bestelauto's en bussen, minibusjes, ombouwers voor campers, open laadbakken, grote en kleine bestellers, stationcars enz. Ook diverse luxe auto's. Diverse 2-, 4- en 6-persoons campers. Motorhomes. Compleet ingericht. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

CITROEN BX GTI rood 5000 km, nov. '87. May Crutzen. Tel. 045-752121.

CITROEN BX break diesel wit, 10.000 km, nov. '87. May Crutzen. Tel. 045-752121.

MAZDA 626 bj. '82 koopje APK, tel. 045-420048.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Te k. MERCEDES 608 D verhoogd en verlengd ƒ 4500,-, Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Opel KADETT City nwe. APK, nwe. uitlaat, nwe. remmen, nwe. accu. Bouwjaar 1977. ƒ 1000,-. Tel. 04405-1962.

Volvo 740 GL, '85, ƒ 26.000,-; Peugeot 505 GL, LPG, 5-bak, schuifdak, '85, ƒ 16.500,-; Renault 25 TS, 5-bak, '85, ƒ 18.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser, 5-bak, '86, ƒ 19.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser, '85, ƒ 16.500,-; Ford Sierra 1.6 Laser, '85, ƒ 16.000,-; Ford Sierra 1.6 L combi, '84, ƒ 16.000,-; Ford Sierra 1.6 L autom., '83, ƒ 13.750,-; Ford Escort 1.3 GL, 5-bak, '85, ƒ 15.500,-; Ford Fiesta 1.1 C, '87, ƒ 15.750,-; Opel Rekord 2.2 I LS, '85, ƒ 20.500,-; Opel Rekord 2.0 S Traveller, LPG, '84, ƒ 14.500,-; Opel Corsa 1.2 TR, '85, ƒ 12.750,-; Opel Corsa 1.2 TR, '84, ƒ 11.500,-; Opel Kadett 1.2 Hatchback, '82, ƒ 7500,-; Toyota Carina II 1.6 GL, 5-bak, '85, ƒ 14.500,-; Mazda 626 1.6 LX coupé, '85, ƒ 16.500,-; Mazda 626 1.6 Hatchback, '84, ƒ 13.500,-; Nissan Stanza 1.8 GL, 5-bak, '83, ƒ 10.500,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, '80, ƒ 5500,-; Honda Quintett, 5-bak, '82, ƒ 6850,-. Inruil, financieren, Bovag-garantiebewijs en APK-keuring. Autobedrijf P. van DIJK en Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Alle keuringen toegestaan.

Te k. BMW 315, bwj. okt.'83, kl. zwart. Veeweg 22, Schinnen, tel. 04493-2970.

Te k. FORD Capri '79 ƒ 2950,-; apk, Alfetta 2 ltr. bjw. '79 ƒ 1250,-; Ascona '79 ƒ 1750,-; Opel Kadett type '81 ƒ 4850,-. Alle apk. Heerenweg 248 Heksenberg.

Te k. VOLVO 66 aut., bwj. '80, iedere keuring toegest., km.st. 66.500, pr. ƒ 2600,–. Tel. 045-720667.

Wij geven de hoogste contante prijs voor uw AUTO. Elk merk v.a. bj. '80. Tel. 045-414372.

Citroen CX Break wit diesel '87; BX break 19 TRS zilver '86; BX break diesel blauw '86, BX 14 RE rood '83; BX 14 RE beige '83; BX 16 TR met gas wit '84; BX 16 TRI blauw met. m. licht metalen wielen '87; AX 11 TRE blauw '87; Visa 11 RE beige '82; Nissan Patrol diesel zilver '86, Peugeot 505 break diesel blauw '85; Peugeot 505 GL met gas '83; Nissan Cherry 1300 GL zilver dec. '84; Citroen CX 25 GTI zilver '84; Fiat 132 groen met gas '81; Renault 30 TX '81; Citroën 2 CV 6 grijs '84; Volvo 66 beige '78. Inruil, garantie, financiering Bovag May CRUTZEN, Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

CITROEN CX 25 GTI turbo II juli '87, zwartmetall., abs, schuifd., aircond., 17.000 km. Nw.pr. ƒ 78.000,- nu voor 53.000,-. May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg. Tel. 045-752121.

CITROEN BX break 19 TRS zilver, 40.000 km '86. May Crutzen. Tel. 045-752121.

PEUGEOT 505 break diesel blauw '85. May Crutzen. Tel. 045-752121.

Terugname van fin.bank: RENAULT R5 Alpine, '78, ƒ 3950,–. Emly H.O. 04498-54510.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Te k. SIMCA 1308 GT, goudm. '79, techn. per. en i.g.st. luxe uitv. electr. ramen, veloursbekl. toerenteller enz. APK gek. meu '89 ƒ 1450,- tel. 045-416833.

MAZDA 323 5 drs. '77 APK '89 ƒ 950,-, tel. 045-715418.

MAZDA 323 bwj. '79 m. APK t/m febr. '89 ƒ 1450,-, 045-725884.

DATSUN 260 Z 2+2 sport i.nw.st. pr. ƒ 7750,- tel. 04499-3026.

VAUXHALL Chevette Kadett bwj. '80 m. APK ƒ 1150,-. 045-725884.

Mooie gave MINI bwj. '80 APK '89 km.st. 84.000, 045-257371.

Te k. Ford SIERRA 1.6 L Combi bj. '83, tel. 04493-1498.

Weg. vertrek buitenl. te k. BMW 318 aut. '78 uitgebouwd, nwe. motor en versnell.bak. 045-319087.

Te k. Citroën VISA II Club, 2 cyl. type '82, m. APK. ƒ 1550,-. 045-252947.

ASCONA 2.0 E bj. '81, 16 S autom. bj. '76. Inr. mog. Tel. 045-223819.

Te k. VOLVO 345 DL mod. '82 apk i.z.g.st. ƒ 4500,–. Tel. 045-452008.

Te k. DATSUN 120 A FII bj. '77 apk 6-'89, pr. ƒ 750,–. Tel. 04450-2264.

VOLVO 340 special '86, zeer voordelig. Tel. 04490-12138.

T.k. BMW 520124 '76 APK t.e.a.b. Tel. 316940.

Autohandel E. CUSTERS, Oirsbeek, Verlengde Lindelaan 23, nabij Markt, tel. 04492-5261 biedt te koop aan: BMW 520i '85; Mercedes 29; SE uitg., vele extra's '79 ƒ 8250,-; Chrysler Le Baron 6 cyl. t. '81 ƒ 6900,-; Honda Civic '80 ƒ 3250,-; 2× Honda Civic '78 '79 va. ƒ 2450,-; Renault 18 TS Break t. '81 ƒ 3900,-; 2× Volvo 343 '81 va. ƒ 4750,-; Fiat 131 Mirafiori t. '83 ƒ 3750,-; Citroën Visa GT 5 bak t. '84 ƒ 5900,-; 2× Opel Kadett 1.2 S t. '81 ƒ 5900,-; Opel Kadett 1.2 '79 ƒ 3750,-; Renault Alpine t. '81 ƒ 4750,-; BMW 316 '77 ƒ 2250,-; VW Passat diesel nwe. motor t. '80 ƒ 3900,-; Mitsubishi Lancer t. '79 ƒ 2900,-; VW Passat t. '81 ƒ 3750,-; Opel Manta 19 t. '78 ƒ 2900,-; Opel Ascona 1.2 t. '79 ƒ 2900,-; Ford Taunus 1.6 LPG t. '81 ƒ 4250,-; Capri 1.6 t. '77 ƒ 1400,-; Capri 2.0 t. '80 ƒ 4450,-; Lancia HPE coupé 1.6 bak t. '80 ƒ 3100,-; Renault 20 TS t. '81 ƒ 1250,-; Lada 1200 LPG t. '83 ƒ 2500,-; Fiat 132 aut. t. '81 ƒ 3250,-; 2× Simca Chrysler '78 '79 va. 1500,- Fiat 133 ƒ 1250,-; BMW 525 aut. LPG t. '76 ƒ 2400,-; Honda Accord t. '80 i.z.g.st. ƒ 4100,-; 2× Citroën Visa 2 cyl. '80 '81 va. ƒ 2100,-; Opel Senatoraut. LPG ƒ 4250,-; Suzuki Off the Road 400 cc motor ƒ 1700,-; 2× Opel Kadett t. '78 va. ƒ 1900,-; Honda Prelude t. '80 ƒ 5250,-; Mazda 616 t. '79 ƒ 1900,-; Peugeot 104 t. '77 ƒ 1700,-; Toyota Celica t. '79 ƒ 2200,-; Mercedes 230 t. '77 ƒ 3500,-. Diverse inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil en financieren. Dagelijks geop. van 10 tot 19 uur, zat. tot 17 uur.

PEUGEOT 104, 5 drs. '78 leuke kl. auto, pas APK ƒ 1250,- (koopje) 04490-23619.

Te k. PORSCHE 924 1 5 bak eind '78 i.z.g.st. ƒ 13.750,- inr. mog. t. 316940.

TE k. Opel MANTA A t.e.a.b. Tel. 045-728386.

Te k. AUTOMAAT Honda Accord 4-drs., 1e eig., 100%. Vr.pr. ƒ 3350,-. Tel. 045-225913, APK tot 6-'89.

TE k. Opel REKORD 20 S 4-drs. '85 ƒ 13.000,-; Mercedes 200 D wit '82 ƒ 12.000,-; Mercedes 200 D wit '82 ƒ 9000,-; Mercedes 200 D groen '81 ƒ 8750,-; Opel Kadett 5-drs. autom. LPG '82 ƒ 6000,-; Kadett combi 5-drs. '80 ƒ 5000,-; Rekord '81 4-drs. ƒ 3850,-; Taunus '81 LPG 4-drs. ƒ 3250,-; Datsun FII '79 ƒ 1000,-; Citroën GSA '80 ƒ 1450,-. Alle auto's i.z.g.st. en recente APK. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Te k. SUBARU 1.6 GLF 4-drs., bj. '81, in nieuwe staat. Palmstr. 62, Passart-Zuid Heerlen.

VW GOLF sec. SS 1300, bouwjaar 1982, ATS velgen 195×50×15, spoilers, grill ƒ 6450,-. 045-324668.

KADETT typ 12 S '81, zeld. mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Mooie Ford TAUNUS 1600 LS met LPG, bj. 5-'80, APK tot 2-'89. Vr.pr. ƒ 2450,-. 045-422610.

Te k. BMW 630 CS bjr. '76, als nieuw. Tel. 045-250238.

Subaru J. COENEN, erkend APK-keuringsbedrijf. Subaru 18 RX turbo, 4-wd., type '86; Subaru 18 GL, 4-wd., statonwagen, '87; Subaru 18, 4-wd, type '85; Subaru E 10, 4-wd., bus, '88; Subaru 18 GL coupé, '83 en '84; Subaru 13 DL, '87; Subaru Justy GL, '86; Subaru Justy SL II, '87; Subaru Mini Jumbo (2x), '83; Subaru 13 DL Hatchback, '84; Opel Kadett LS, '86; Opel Ascona 1.3, '81; Citroën Visa RE (2x), '84; Nissan Micra DX, '86; Ford Fiesta, '81; Mitsubishi Lancer, '83; VW Golf D, '82. Inruil en financiering, Bovag-garantie. Subaru-garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. PEUGEOT 305, bj. '79, in prima staat, APK-gek., vr.pr. ƒ 2450,-. 045-710839.

Te k. CORSA 12 S GL '84; Corsa TR GL '86; Kadett '77 '80 '82 en '83; Ford Fiesta 1.1 L '83; Escort 1.3 L '81. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

CITROEN Acadeane bj. '81, APK. Tel. 04493-4717.

Terugn. van financ.bank: SKODA 120 LS, '84, ƒ 3950,–. Emly H.O. 04490-23738 en 04498-54510.

VW DERBY G.L.S. '77 APK 6'89 zeer mooi (alt. garage gest.) km.st. 82500 voor ser. koper ƒ 1500,- graag afspr. 04490-10246.

Te k. voor liefhebber MAZDA B 1800 pick-up vaste prijs ƒ 2750,- APK tot 1-3-89 evt. om te bouwen tot kleine camper. Te bevr. Paganinipassage 7 W.C. Op de Kamp Landgraaf tel. 045-322030.

Motoren

Te k. weg. omstandigh. HONDA crossm. 125 CR bj. '82, Suzuki Chopper GS 550 l. bj. '80 i.z.g.st. Tel. 045-418049.

Fietsen/bromfietsen

Nieuwe vorm van SPORTIEF fietsen: ATB-fietsen! Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Gebruikte VESPA Ciao sterw., 3 mnd., antraciet-/wit. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

T.k. Puch MAXI m. verz. en garantie. Eisenhowerstr. 15, Eygelshoven.

T.k. zeer chique originele ZÜNDAPP GTS 50, sterw., cockpit + verz. + helm. Pannenberg 61, Hoensbroek.

OMAFIETS, dames-, heren- en crossfiets, Koga renfiets, 045-257371.

Te k. HONDA MTX '80 tel. 04498-52355. Tevens onderdelen.

Geld en goed

Snel geld nodig? Wij helpen u gemakkelijk per telefoon! NKB: 02265-3344.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Rendez-Vous. Tel. 045-252304.

J.MAN 20 jr. zoekt kennism. m. j.vrouw 18 tot 25 jr. voor ser. relatie. Br. o. nr. KE 894 LD, Markt 42, ED Kerkrade.

Huwelijks-relatiebureau "PATRICIA". Brochure of info 24 uur per dag. 045-461235.

Landbouw

Uit voorraad leverbaar Peja, Bergman en Legrand MESTVERSPREIDERS en allesstrooiers. Ruime keuze uit 6 modellen. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Heren landbouwers, vanaf 1 april jl. verplichte VEILIGHEIDSBEUGELS, rijksgekeurd. Nergens voordeliger. A. Geurten, Gasthuis 10, tel. 04407-1337.

Vakantie/recreatie

COSTA BRAVA per luxe bus. Appartement, 10 dagen: ƒ 298,– p.p. Vertrek 1-7. Ook mogelijkheid met eigen auto. Inl.: 033-18600 of 18811.

Spanje. Alles over JONGERENCAMPINGREIZEN per bus/trein. Gratis folder. 033-18600 of 18811.

SPANJE: Rosas aan zee. Enkele annuleringen vanaf 2 juli, in villa's en appartementen. Inl.: 033-18600 of 18811.

Nrd.hollandse kust. Vrijst. VAKANTIEBUNGALOW van ƒ 350,- tot ƒ 650,- p.w. Tel. 045-753015.

Te k. STACARAVAN (Hommelheide, Susteren). Slpk., woonk., keuken, douche, toilet i.z.g.st. 09-49-2407-3413 of 2636.

Caravans/tenten/boten

Te k. CARAVAN met nieuwe voortent, 3 pers., ƒ 1500,–. Tel. 045-213209.

Te k. 6 pers. BUNG.TENT, i.z.g.st. 4.30 x 4.60 m, met grondzeil ƒ 650,-; tevens aanhanger 2.60 x 1.10 m, i.g.st. ƒ 450,-. Tel. 045-227803, tuss. 18.00 en 20.00 uur.

T.k. KAMPEERVOUWWAGEN 4 à 5 pers., i.z.g.st. Industriestr. 39, K'rade-W.

TE k. CARAVAN merk Astra 5-pers., zomer- en winter. Pr. ƒ 3500,-. 045-250238.

Kunst/antiek

Div. KLOKKEN, petroleumlamp, mijntelefoon, kandelaren en div. kleingoed. Tel. 045-224480.

STOOMGELOOGD uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan 045-416957.

Contacten/clubs

HAPPY-UURTJE bij Yvonne, mogelijkh. vanaf ƒ 50,–; Bel voor inf. 045-425100.

Wilt u het Europees kampioenschap voetbal volgen, dan is het bij ons ook mogelijk. In gezelschap van een leuk meisje. **RIVERSIDE,** Dijk 2, Ohé en Laak 100 m. voorbij camp. Maasterp, tel. 04755-1854. Open van ma. t.m. vrijd. van 14 tot 2.00 uur.

Welkom in privé **SITTARD** bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.

YAM-YAM 06-320.323.66, 50 ct p.m..

ESCORTSERVICE, 045-321038. Nieuw Rosy. Iedere dag geop. tot 3 u. 's nachts; ook weekends.

Escortservice Diana. Tel. **045-320905.** Dagelijks geopend tot 's nachts 3 u. Ook zat. en zondag.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl. Brunssum 045-257191.

Heat-Line
06-320.324.01

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

3 hotshots p.d. 50 c. p.m.

Ussi, Elli en Fabian, verhuisd naar Madame **BUTTERFLYE**. Open van 14 tot 3 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, tel. 04492-1934.

ROSITA en Nathalie v. 10 tot 24 uur. Ook zat. en zond. 045-721759.

Club **RUSTICA,** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Tel. 04490-50921, Geleen.

SEX MENU
Wisselende story's van:
15.00 - 3.00 uur
Het contract
3.00 - 15.00 uur
Echtparen
06-320.321.31
50 cent per minuut

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

Pussycat
06-320.320.09
Gina-hoezo?
50 ct. p. min.

Escortservice all-in, **045-326191,** ma. t.m. vrijd. v. 14 tot 4.00 u. dag.!.

PRIVÉ, Ria, Mira, Tel. 045-425245. Van 11.00-23.00 uur. Assistente gevr.

KIJKOTHEEK Video Club. Leuke meisjes aanWezig. Tel. 045-718067.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 0[...] 5818.

KARIN, privé en e[...] Tevens vriendin ge[...] Tel. 045-723029.

Diana d[...] Koning'[...]
Call Up Club
pornoster bespreekt vrouwen en mannen over sex.
06-320.321.5[...]

Sex Konta[...] Club
als je niet alleen tele[...] sex wilt maar ook ie[...] zoekt om het echt m[...] doen.
06-320.321.0[...]

Buurman Buurvrouw
een goede buur is [...] dan een verre vriend/v[...] din.
Luister mee naar de [...] vonturen van je buren.
06-320.330.8[...]
50 ct. p.m.

ANGELA, Donna, Y[...] Cintia, Mickey-Mouse Jackie. Ass. gevr. [...] 226744.

CORINA, Jenny, M[...] Petra, Vera en Lydia. [...] 224621. Tev. kam. te h[...]

CONTACTBURO M[...]tricht. Bemiddeling in p[...] adressen. Tel. [...] 635264.

Margo, Brigitte, Sua[...] Tracy, Cindy, Maria, As[...] Mariska. **Rijksweg 131B**, Geleen. Tel. 04[...] 48448.

PEGGY privé ma. en [...] 11-18 uur, di-wo-vr, 1[...] uur. Tel. 04490-54927.

CLUB 2000, Rijksweg [...] 22a, Geleen met aan[...]kelijke lieve meisjes. [...] gel. 11-24 u. Zat. tot 18[...] Tel. 04490-42315. [...] meisje gevr.

Club Bubbles
met 11 jonge charm[...] meisjes. Exclusief, rom[...]tisch, sfeervol, bubbel[...] schuimbad, echte spie[...] kamer, video enz.
Rijksweg Zuid 131, [...]leen, 04490-42313. M[...]jes gevraagd.

XANDRA, Tanja, privé escort tot 3 u. 's nac[...] 045-228975. Meisjes [...]vraagd.

Privé **MICHELLE** met [...]lanie, Melissa, Patricia Lisa. Tev. kamers te h[...] Tel. 045-228481.

Buro **ELVIRA** bemidd. prive-adressen. Ins[...] gevr. 045-419384.

BAR, Vaesrade 37, N[...] Geop. van 14 t/m 3 u. [...] ma. t/m vr. 045-241592.

TOP CLUB op. ma. t/m [...] v. 15 tot 4 uur. Tel. 0[...] 321580/323399.

PRIVÉ bij Anita. Ook 's [...]terdags. Tel. 045-3525[...]

Voor meer genot, bel de Eroslijn
06-320.321.22
50 ct p.m.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Nieuw **ROYAL.** 06-32032024.

ESCORT, 4 meis[...] aanw., tev. ass. gevr. [...] weekends. Tel. 0[...] 229532.

Nieuw **ECHTPAAR** pr[...] Ook liveshow. Br. o.nr. 300 Limburgs Dagbl[...] Postbus 3100, 6401 [...] Heerlen.

„DE JACHTHUT" Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Karin, Heike, Tanja en Birgit, ma.-zo. 14-4 u. Tel. 045-463943.

Nieuw! Bij **DIANA** privé. 045-320905, ma. t/m vrijd. v. 11 tot 18 u.

Nieuw Nieuw Extase
06-320.323.06
50 ct. p. min.

Nieuw Nieuw Extase
06-320.323.06
50 ct. p. min.

Sex non-stop
06-320.320.08
200 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

Diversen

GEBIT gebroken? Kl[...] terwijl u wacht. Borsbo[...] en Moers, Streeperstr. [...] Schaesberg. 045-315921.

GEBIT gebroken? Kl[...] terwijl u wacht. Hoonho[...] Akerstraat Nrd. 328, Hoe[...]broek. Tel. 045-228211.

TV-VIDEO-REPARATIE [...] Görgens. Tel. 045-314122.

STOELMATTERIJ [...] nieuwd rieten-, biezen-[...] rotan stoelen. Met garan[...] Tel. 045-418820.

Privé-detective B. ZUI[...]MA voor opdrachten in [...]nen- en butenland. Secr[...]riaat Amsterdam [...] 820335; Duitsland 4977417614. Autotel. 49161†714932.

Voor alle koelkast- en di[...] vriesreparaties VRO[...] 045-441566 of 461658.

Diepvries- en KOELKAS[...] REPARATIE, zonder vo[...]rijkosten. Bel Geleen 04[...] 45230, 24-uur service.

Door jonge masseuse to[...] ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek [...] frisdrankje. 045-223574.

Uw DIEPVRIES-, ko[...]kast-, ook bedr.install. [...] wasautomaat defekt!!! G[...]rantie op de reparatie. Ge[...] voorrijkosten en korting [...]onderd. Bel direkt. 0[...] 726206.

Totale LICHAAMSON[...]SPANNINGSMASSAGE [...] door jonge masseuses. [...] 045-228738.

Discreet RELAXEN [...] uw vriendin? Inl. [...] 228620.



'Ik speel altijd op rand van het toelaatbare'

Jan Wouters turbo van Oranje



● *Jan Wouters (links) viert een feestje met Van Basten en Vanenburg na de winst tegen Engeland.* Foto: 3-POOT DRIES LINSSEN

door jan mennega



HAMBURG – De beste voetballer van de Duitsers? Jan Wouters reageert prompt. „Dat is toch wel die Matthäus". Voor de capaciteiten van de ex-speler van Bayern München (Matthäus speelt komend seizoen voor Inter Milaan) zegt Wouters het grootste respect te hebben, zijn gedrag in het veld vindt hij vaak walgelijk. „Dat hij bij het minste geringste heel overdreven gaat liggen rollen is vreselijk irritant".

Wouters verwacht niet dat Michels hem met de bewaking van Matthäus zal opzadelen. „Ik denk dat Adrie (Van Tiggelen), Arnold (Mühren) en Erwin Koeman hem zullen moeten opvangen. Nee, ik vind Matthäus geen speler waar je iemand voor moet opofferen. Hij behoort niet tot de categorie Zavarov, Robson en Hoddle. Dat zijn echte spelbepalers met een beslissende pass in de benen. Matthäus is een heel ander type. Dat is een loper. Als je negentig minuten achter hem aan moet rennen, moet je na afloop nieuwe zolen onder je schoenen laten zetten".
Veel indruk heeft de Mannschaft nog niet op Wouters gemaakt. „Ik bedoel daarmee qua voetbal", verduidelijkt hij. „Want het vervelende met die Duitsers is natuurlijk wel, dat al spelen ze slecht, ze toch bijna altijd winnen. Resultaatvoetbal beheersen ze tot en met. Net als de Italianen en de Russen. Wat dat betreft kunnen wij nog wel wat van ze leren. Een doelpunt scoren en de zaak daarna dichtgooien, daar hebben wij nog moeite mee".
„De Duitsers", gaat Wouters verder, „spelen een ander soort voetbal dan de Engelsen of de Ieren. Veel uitgekookter. Je zou misschien denken, ze spelen een thuiswedstrijd en zullen het eigen publiek dus wat moeten laten zien. Maar daar hebben ze echt lak aan. Ze spelen puur voor het resultaat. Fysiek zijn ze weliswaar niet zo sterk. Zeker niet in vergelijking met de Engelsen en de Ieren. Maar ze hebben wel een enorm groot loopvermogen, ze blijven gaan. En Völler, Klinsmann, Matthäus en Thon zijn toch gevaarlijke klanten. Om die negentig minuten lang helemaal uit te schakelen lukt bijna niet. Vooral Völler en Klinsmann niet, die glippen je tijdens een wedstrijd toch wel een keer voorbij".
Zwakke plekken bij de Westduitsers, heeft hij die misschien ook nog ontdekt? Wouters: „Daar moet je altijd mee uitkijken. Noem je iemand, dan zul je net zien dat die er een in de kruising schiet. Herget? Misschien. Hij is het toernooi slecht begonnen, heeft veel kritiek gehad en is daardoor misschien onzeker geworden. Maar de Herget die ik van de televisiebeelden uit de Bundesliga ken, is zeker geen zwak punt".
„Wij zullen", vindt Wouters, „van onze eigen mogelijkheden uit moeten gaan. Natuurlijk zullen wij rekening met bepaalde mensen van hun moeten houden, met Völler, met Klinsmann, met Matthäus, met Thon. Maar we zullen ons niet helemaal moeten gaan aanpassen. Dat ligt ons niet. En op de nul spelen kunnen wij ook niet. Op de een of andere manier hebben onze verdedigers toch altijd die drang naar voren. Ze kunnen ook heel goed verdedigen –Frank (Rijkaard) heeft tegen de Russen geloof ik geen duel verloren– maar ze willen meer. Zelfs Adrie en Berry (Van Aerle). Zelf heb ik die drang om aan te vallen ook. Hoewel ik toch de meest verdedigende middenvelder ben".
Tegen de Ieren liep Jan Wouters ook tegen een gele kaart op nadat hij wat al te uitbundig was doorgelopen op keeper Bonner. „Een vergissinkje", aldus de nijvere middenvelder. Niettemin, nog een prent van dezelfde kleur en hij zal de finale vanaf de kant moeten bekijken, mits natuurlijk van West-Duitsland wordt gewonnen. Zal die wetenschap hem vanavond remmen in zijn spel? Wouters: „Nee. Ik speel altijd op de rand van het toelaatbare. En dan loop je af en toe tegen een gele kaart op. Maar anders voetballen kan ik niet. Zo is gewoon mijn spel".

ek-dagboek



RONALD KOEMAN

Maandag, 20 juni. Reeds enkele nachten droom ik van onze wedstrijd tegen West-Duitsland. Als dromen werkelijkheid wordeen is de Mannschaft kansloos. Want totnutoe hebben we nog steeds gewonnen, althans in die duels tussen 23 en 8 uur. Ik sta altijd tussen acht en half negen op. De tijd dat ik me laat dollen voor het ontbijt, ligt achter me. Wilbert Suvrijn en Hendrie Kruzen, moeten wat dat betreft nog wat toernooien of trips meemaken. Zij zaten vanmorgen braaf met z'n tweetjes al om acht uur aan tafel, omdat Nol de Ruiter hen had zitten stangen. Wij PSV'ers hebben Hendrie Kruzen alvast gewaarschuwd voor zijn komende, eerste PSV-seizoen.
Aangenaam vertoeven is het in het hotel waarin we nu zijn ondergebracht allerminst. Handtekeningenjagers, journalisten en landgenoten die op de bonnefooi naar Hamburg zijn gekomen om alsnog een kaartje te bemachtigen. Zaken waar ons hoofd nu echt niet naar staat. Wij kunnen ons absoluut niet in rust voorbereiden op de wedstrijd tegen Westduitsland. 's Middags zijn we tijdens een wandeling gevlucht, omdat het te dol werd met de handtekeningenjagers.
Het schijnt allemaal bij de konde oorlogsvoering van onze tegenstander te horen. Ze doen alles om ons dwars te zitten. De afkeer tegen de Mannschaft wordt er alleen groter door. We zullen die zaak sportief wel rechtzetten. Niet alleen vanwege de toestanden die we nu meemaken, maar ook voor figuren als Lothar Matthäus. Ik heb nog nooit zo'n hooghartig mens meegemaakt. In januari tijdens het zaalvoetbaltoernooi hebben we Bayern met 6-1 te kijk gezet. Geen hand kon er na afloop vanaf. In de gang van en naar de kleedkamer kwam ik hem tegen. Hij keek de andere kant op. Geen gedag niets en dat terwijl je toch collega's van elkaar bent. Matthäus is zeker geen verrijking voor het vak. Hij schreeuwt als een mager varken en hij ligt al plat als je naar hem kijkt. Met slechts één doel; de tegenstander een gele kaart bezorgen. Herget is ook zo'n hooghartige voetballer. Balletje breed leggen met het buitenkantje. Op dergelijke momenten wordt er veel van je zelfbeheersing gevergd. Als je je laat uitlokken, speel je hen in de kaart. We moeten gewoon winnen met goed voetbal.
Inmiddels zijn in Westduitsland alweer clubs met de voorbereiding op het nieuwe seizoen begonnen. Als je dat leest, besef je hoe lang dit voetbaljaar eigenlijk duurt. Ik zou echter geen minuut hebben willen missen. Met het succes van PSV en het Nederlands elftal is het een jaar geworden om nooit meer te vergeten.

Over de opstelling zal ik het maar niet meer hebben, want dat is voor ons koffiedik kijken. Twee keer heb ik me eraan gewaagd en net zo vaak ging ik het schip in. Tijdens de training heeft de A-ploeg weer tegen de B-ploeg gespeeld (3-0). Dus aan de hand daarvan zou je zeggen dat alles bij de opstelling als tegen de Ieren gehandhaafd blijft. Pin me er echter niet op vast.

Ik heb gehoord dat er kritiek zou zijn op Michels als coach. Die kritiek komt echter niet vanuit de groep. Hij is de juiste man op de juiste plaats. Michels stelt zich volledig in dienst van het Nederlands elftal. Hij voelt perfect aan wanneer de groep rust moet hebben, wanneer er hard getraind moet worden en wanneer de spelers van hun vrijheid mogen genieten. Hij is bijzonder positief tegenover elke speler in de groep. Hij zal ook nooit iemand laten vallen of iemand in de pers onderuit halen. Naar buiten toe komt hij misschien nors over. Maar wij weten waarom. Als hij het in het belang van de groep vindt, blaast hij zonder probleem een persconferentie af. Aan de andere kant heeft hij er geen moeite mee, om een persbijeenkomst uit te laten lopen als de sfeer ontspannen is. Ruud vroeg om een half uur langer rust vanmiddag. Daar maakt Michels geen probleem van. Als het allemaal maar in het belang van het Nederlands elftal is.

Hij wil ons optimaal voorbereid aan de wedstrijd tegen Westduitsland laten beginnen. De trucjes die er met ons in het hotel uitgehaald zijn, worden op sportieve wijze terugbetaald. De Westduitsers hebben ons geprikkeld. Vanavond krijgen ze ons antwoord.

Hans van Breukelen getergd door arrogante houding Duitse sportmensen

'Mannschaft verslaan mooier dan winnen Europa Cup'

HAMBURG – Hans van Breukelen loopt met een gezond stuk onmin in het lijf. De doelman van het Nederlands elftal heeft er heel wat voor over vanavond de Westduitse Mannschaft uit de finale van de Europese titelstrijd te houden. Het liefst na een verlenging en strafschoppen, waarbij net als in tuttgart tijdens de Europese bekerfinale PSV-Benfica de oofdrol voor de 38-voudige international is.

sportieve agressie van Van Breuelen is veertien jaar lang gevoed or de volgens hem arrogante houng van Duitse sportmensen ten zichte van de zo vaak verliezende ederlanders. Rinus Michels moet t het pittigst gevoeld hebben en arom zal de 31-jarige doelman de ogelijke revanche onmiddellijk n de bondscoach opdragen. „Als t lukt die Duitsers te verslaan, n is dat voor mij het mooiste moent van dit voetbalseizoen. Ik heb et PSV drie successen geboekt, aar winst in Hamburg telt voor ij meer dan het veroveren van de uropa Cup in Stuttgart".

Van Breukelen heeft al sinds 7 juli 1974 last van kriebels. „Ik heb nog altijd een katterig gevoel over die finale. Ik zat thuis voor de buis, met een oranje shirtje aan. Nederland was de betere ploeg en toch verloor het. Dat vond ik verschrikkelijk. Verliezen van Duitsers was al erg, maar verliezen als betere ploeg was nog het ergste. Ik ben in al die jaren daarna constant herinnerd aan die nederlaag. Bij het wereldkampioenschap van 1978 schakelden de Nederlanders West-Duitsland wel uit, maar ze wonnen weer niet. Dan blijf je dat gevoel houden".
„In 1980 zat ik als derde doelman van de ploeg in Napels op de tribune, toen we door de Duitsers bij het Europees kampioenschap van de mat werden gespeeld. Het werd na 0-3 nog wel 2-3, maar we waren kansloos. Dat gevoel blijft doorsudderen. In Dortmund hebben we twee jaar geleden leuk gespeeld, we leken op 2-2 af te stevenen maar we kregen mooi met 1-3 op ons donder. Op die manier is men altijd blijven praten over die nederlaag in München. Je komt er niet van los. Daarom ben ik heel blij, dat wij tegen die Duitsers mogen spelen in de halve finale en niet die Ieren. Omdat ik namelijk denk, dat wij meer kans maken. Ik ben er heel eerlijk in, ik kijk naar die wedstrijd uit".
„Om nog een voorbeeld te geven. Wij speelden met PSV in het zaaltoernooi van München. Dan kom je die gasten tegen in een gangetje van een meter breed. Ze hebben dan nog niet eens het fatsoen om hallo te zeggen of te knikken. Dat komt zo arrogant over. Daar krijg je echt de pest over in. Het is dan best leuk om Bayern met 6-1 en Nürnberg met 5-1 te vegen".

„De Westduitsers zijn nu weer in fantastische vorm. Zij zijn de favorieten en niet zoals in 1974 de Nederlanders. Toen werd de ploeg uit zijn evenwicht gebracht door verhalen in die Westduitse sensatiebladen. Ik heb nog nooit een trainingskamp meegemaakt, waarin alles zo perfect georganiseerd is. Als er ook maar iets scheef dreigde te gaan, dan had Michels het al weer geregeld. Hij is groots. Zoals die in bepaalde situaties met een simpele handeling een vonk in de groep kan geven, dat is uniek. Natuurlijk heb ik mijn eigen revanche-gevoelens, maar ik hoop vooral voor Michels dat het lukt om West-Duitsland te verslaan. We zullen er miljoenen mensen blij mee maken".

● *Hans van Breukelen wijst Oranje de weg naar München.* Foto: 3-POOT DRIES LINSSEN

eckenbauer: 'Tien van elf posities ij ons beter bezet'

AMBURG – Alle aandacht bij de uitsers is vanavond gericht op uud Gullit. De voorspelling van inus Michels dat de aanvoerder an Oranje in Hamburg wel eens ou kunnen exploderen, maakt van uitsland-Nederland al op voorand een magisch duel. De zelfingeomenheid van Franz Beckenauer, die zonder blikken of blozen fabel de wereld instuurde dat de uitse ploeg op tien van de elf posies beter bezet is, heeft de revanhegedachte bij Oranje nog meer angewakkerd. Met Beckenbauer oorop zijn de Duitsers er rotsvast an overtuigd dat zij zaterdag in de nale staan. „Wij zijn niet alleen als loeg sterker", meent Beckenbauer, ook conditioneel en psychisch zijn e beter. De Duitse ploeg kan nog eter spelen dan tegen Spanje. Dat eldt niet voor Nederland".

EK vandaag

uitsland-Nederland (20.15 uur)

Morgen

talie-Sovjetunie (20.15 uur)

Radio en TV

TV vandaag **Nederland 3**: 20.00-22.00 uur: voorbeschouwing en rechtstreeks verslag halve finale Duitsland-Nederland vanuit Volksparkstadion Hamburg. **Duitsland 1:** vanaf 19.45 uur: voorbeschouwing, gevolgd door verslag Duitsland-Nederland.
Radio 1: 8.20-8.50 uur: EK journaal. 20.02-22.02 uur: Langs de Lijn met reportage Duitsland-Nederland.

DÜSSELDORF – Heike Drechser heeft voor de beste wereldseizoenprestatie op de 200 meter gezorgd. De Oostduitse liep de afstand in 21,94 seconden, waarmee zij 0,05 seconden sneller was dan haar haar vorige beste seizoenprestatie.

Lothar Matthäus toonbeeld Duitse onverzettelijkheid

door albert geesing

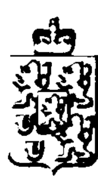


HAMBURG – Vaak stelde hij diep teleur als het werkelijk om iets ging. Zodra er een hoofdprijs te verdienen viel, liet Lothar Matthäus de ploeg in de steek en viel hij terug in een figurantenrol. Het mooiste voorbeeld daarvan is de Europacupfinale met Bayern München vorig jaar tegen Porto. Tot ergernis van Uli Hoeness was de praatjesmaker voor de zoveelste keer in geen velden of wegen te bekennen, en had de Bayern-manager spijt als haren op z'n hoofd dat hij Sören Lerby had laten vertrekken naar Monaco.

Vrijdagavond in München moet Hoeness zijn ogen hebben uitgekeken. Alsof hij nooit anders gewend is geweest, nam Matthäus de Duitse nationale ploeg op sleeptouw en manifesteerde hij zich tegen de Spanjaarden als de onomstreden dirigent. Met als hoogtepunt een solo over 60 meter en de hakbal op Rudi Völler, die een ganse natie in vervoering bracht. De hoofdrol die Matthäus al eerder tegen de Denen voor zich opeiste moet Hoeness met stomheid hebben geslagen.
Van de ene op de andere dag transformeerde een meeloper in een winnaarstype: vastberaden en boordevol zelfvertrouwen. Het einde van de 'Matthäus-Passion' en het begin van een nieuwe voetbaltoekomst bij Inter Milan, dat 7,5 miljoen Duitse Marken voor hem neertelde. Zelf schrijft hij de revival toe aan het vertrouwen dat Franz Beckenbauer hem schonk en de langdurige winterpauze. „Lichamelijk voel ik me beter dan ooit. In de winterstop heb ik ruim twee maanden niets met voetbal te maken gehad, dat heeft me goed gedaan".
Het succes dat hij nu heeft met de Duitse ploeg moet de twijfelaars over de streep halen. Een spelmaker in de geest van Netzer of Overath is hij echter niet, en zal hij ook nooit worden. Dat stoort hem echter minder als de eeuwige vergelijking met die twee briljante technici, die in staat waren een wedstrijd naar hun hand te zetten. Die kwaliteiten heeft Matthäus niet. Hij moet het hebben van zijn kracht, zijn atletisch vermogen en zijn snelheid, met en zonder bal. „In Berlijn heb ik een heel lang gesprek gehad met Beckenbauer. Hij heeft me op het hart gedrukt, dat ik de bal meer moet opeisen. Daarom ben ik echter nog geen Netzer of een Overath".
„Matthäus moet spelen op de manier die bij hem past", heeft Beckenbauer hem de laatste maanden bij herhaling voorgehouden. „Hij heeft genoeg persoonlijkheid om een elftal te dragen. Zijn fout was echter dat hij zich spiegelde aan Breitner en Lerby. Dat loopt altijd verkeerd af". De invloed van Beckenbauer heeft hem zichtbaar goed gedaan. „Al in de voorbereiding", constateerde assistent Holger Osiek na het duel met Denemarken, „ging het met hem steeds beter. Nu speelt hij op een manier, wat wij een 'Siegertyp' noemen".

„Mijn droomrol is het echter niet", voegt Matthäus er vier dagen later meteen aan toe. „Als meest verdedigende middenvelder komen mijn offensieve kwaliteiten nu minder tot goed tot hun recht. Voor de balans in het elftal is het echter belangrijk dat ik in deze positie speel. Daarom doe ik het. Als aanvoerder heb ik bovendien het vertrouwen van de teamchef en de spelers gekregen. Tegenover mezelf en de ploeg voel ik het als een plicht om het goede voorbeeld te geven en in de strijd voorop te gaan".

Voor de 27-jarige middenvelder betekent de confrontatie met Nederland zijn 64e interland. Op zijn 25e had hij al 50 interlands gespeeld, vier meer dan recordinternational Beckenbauer (103) op dezelfde leeftijd. Zijn debuut in de nationale ploeg maakte Matthäus in juni 1980 bij het EK in Italië. De tegenstander was toen ook het Nederlands elftal, dat dank zij drie doelpunten van Klaus Allofs het onderspit moest delven. Zijn debuut bij Borussia MG en Bayern München was al eveneens winstgevend, op eenzelfde resultaat rekent hij ook vanavond in Hamburg.
„Door de overwinningen op Denemarken en Spanje zijn we zo zeker van onszelf, dat we elke tegenstander kunnen verslaan". Lothar Matthäus voelt er ook niets voor Gullit een speciale bewaker te geven, als dat tot gevolg zou hebben dat de organisatie binnen de ploeg zou moeten worden aangepast. „Als Gullit naar buiten trekt, moet diegene hem opvangen die op dat moment aan de linkerkant speelt. Het zou stom zijn als een van de centrumverdedigers zich naar de zijkant zou laten lokken. Nederland moet zich naar ons richten, niet andersom. Op die manier hebben wij ook Denemarken en Spanje verslagen".



Mededelingen Provincie Limburg

Illegale wrakkenopslag

mededeling
M 87/24-88

Het College van Gedeputeerde Staten van Limburg maakt bekend dat:
op 14 juni 1988 besloten is om aktie te ondernemen tegen de illegale wrakkenopslag (inklusief de opslag van oude metalen en soortgelijke materialen) in In de Cramer, globaal begrensd door de spoorwegen Sittard-Heerlen, Heerlen-Maastricht, de autosnelweg Antwerpseweg en de Beersdalweg, plaatselijk bekend In de Cramer/St. Alexisweg (kadastraal gemeente Heerlen, sectie c, nos. 5639, 5367 en 5365). In dit gebied worden door diverse personen voor de sloop bestemde automobielen en dergelijke in opslag gehouden zonder een daartoe verleende toestemming dan wel vergunning. Nu het College deze, naar haar oordeel ontoelaatbare, situatie niet langer wenst te tolereren zullen thans maatregelen worden voorbereid om deze, met de wet strijdige toestand te beëindigen.

BEVEL TOT ONTRUIMING.

Terreinen/percelen bestemd tot bewaring, bewerking, verwerking of vernietiging van voor de sloop bestemde automobielen en dergelijke worden in de wet aangemerkt als afvalstoffenwetplichtige bedrijven, waarvoor een afvalstoffenwet-vergunning is vereist. Met toepassing van artikel 33, lid 1, juncto artikel 31, lid 2 van de afvalstoffenwet, is ontruiming van alle opslagplaatsen (ongeacht van welke omvang) waarvoor geen afvalstoffenwet-vergunning is verleend in In de Cramer bevolen.

De exploitanten/houders van de inrichtingen en iedere andere belanghebbende worden thans in de gelegenheid gesteld om gedurende de 60 dagen na het besluit van Gedeputeerde Staten (14 juni 1988) zelf datgene te doen, waardoor strijdigheid met de afvalstoffenwet wordt weggenomen. Dit laatste kan in het onderhavige geval enkel betekenen dat iedere eigenaar, houder of anderzins rechthebbende zijn materialen die in strijd zijn met de wet in opslag gehouden worden (wrakken, oude metalen, "witgoed" en/of vergelijkbare materialen), zelf verwijdert. Daarbij wordt opgemerkt dat,

- bepaalde bedrijven voor sanering door opheffing in aanmerking kunnen komen voor toekenning van een bijdrage op grond van de bij de Provincie Limburg verkrijgbare Bijdrageregeling Autowrakkenbeleid 1987;
- een aanvrage voor een dergelijke bijdrage 30 dagen na besluit Gedeputeerde Staten 14 juni 1988 d.m.v. een overeenkomst met Gedeputeerde Staten vastgelegd moet worden;
- dat in verband met de ontruiming Gedeputeerde Staten samen met de gemeente Heerlen bereid zijn tot aankoop van de op "In de Cramer" opgeslagen wrakken voor de gemiddelde dagprijs per kg. product over de maand juni 1988, zoals zal worden vastgesteld door het College van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Heerlen. Indien men van deze regeling gebruik wil maken, dient een en ander 30 dagen na besluit Gedeputeerde Staten 14 juni 1988 een overeenkomst met Gedeputeerde Staten worden vastgelegd;
- wanneer geen gebruik wordt gemaakt van het aanbod tot aankoop van de wrakken door de exploitanten bescheiden moeten worden overlegd waaruit blijkt dat zij zich conform de wettelijke regeling heeft ontdaan van de wrakken e.d.;
- exploitanten die hun bedrijfsactiviteiten elders willen voortzetten, zich kunnen wenden tot de gemeente Heerlen teneinde overleg te voeren over het betrekken van een bedrijfsterrein op de Weggebekker (voor autosloperijen) of de Beitel (voor schrootbedrijven).

Het College wijst de houders van de inrichtingen dan wel de eigenaren van de onderhavige materialen er nu reeds nadrukkelijk op, dat, indien dit bevel niet binnen 60 dagen na 14 juni 1988 ten uitvoer is gelegd, de ontruiming van alle opslagplaatsen vanwege de Provincie zal worden geëffektueerd. De effektuering zal alsdan ten spoedigste na het verstrijken van genoemde termijn zijn beslag krijgen in de vorm van het verwijderen van alle nietrijklare auto's, alle oude materialen en alle overige vergelijkbare materialen, welke dan worden aangetroffen op percelen in In de Cramer waarvoor geen Afvalstoffenwet-vergunning is verleend. Alle verwijderde materialen zullen vervolgens (dan wel in de onmiddellijke nabijheid van de opslagplaatsen) worden vernietigd en aangeboden worden aan de legale schrotverwerking. Tevens waarschuwt het College alle belanghebbenden er voor, dat, een en ander conform het bepaalde in de artikelen 116 e.v. Provinciewet, alle kosten, welke voortvloeien uit een Provinciale aktie, achteraf op de overtreders zullen worden verhaald. Het moet derhalve bij insolvabiliteit van de overtreders niet uitgesloten worden geacht, dat de kosten enerzijds uit de opbrengst van de verwijderde materialen worden bestreden en anderzijds bij dwangbevel en deurwaarderexploit zullen worden ingevorderd. In dit verband wijst het College alle betrokkenen er bij deze reeds op, dat, om herhaling van een wrakkenopslag als onderhavige in de toekomst te vermijden, zij na afloop van eerdergenoemde termijn iedere vorm van opslag (hoe klein ook) niet meer zal tolereren en op de hiervoor omschreven wijze, alsdan echter zonder een hernieuwde waarschuwing c.q. bevel, onmiddellijk na konstatering – onder verwijzing naar dit bevel en deze waarschuwing – teniet zullen doen.
Tegen de beschikking houdende het bevel tot sluiting van alle opslagplaatsen, kunnen belanghebbenden binnen een maand na verschijning van deze publikatie, beroep instellen bij de Kroon. Degenen die een dergelijk beroep instellen, kunnen overeenkomstig het bepaalde in artikel 60a van de Wet op de Raad van State binnen laatstgenoemde termijn eveneens schorsing van de beschikking dan wel een voorlopige voorziening vragen bij de Voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State. Tegen de waarschuwing als bedoeld in artikel 116 Provinciewet (kostenverhaal) kan op grond van het bepaalde in artikel 7 van de Wet administratieve rechtspraak overheidsbeschikkingen binnen een maand na verschijning van deze publikatie een bezwaarschrift ingediend worden bij het College. Daarnaast kan ingevolge artikel 80 van eerdergenoemde Wet op de Raad van State bij de Voorzitter van de Afdeling Rechtspraak van de Raad van State een verzoek tot schorsing van de waarschuwing, of tot het treffen van een voorlopige voorziening ingediend worden.

Nadere informatie over deze mededelingen kunt U krijgen bij de afdeling Bodem, Bureau Afvalstoffen, Provinciehuis, Limburglaan 10, Maastricht.

Correspondentieadres: postbus 5700, 6202 MA Maastricht, tel. 043-899999.

OTTAG-EGERN – Jürgen ohler, de 22-jarige mandekker t het hart van de Westduitse erdediging, heeft Karl-Heinz örster als voorbeeld gekozen. t is tekenend. Niet de gratie n zijn bondscoach Franz Beckenbauer is zijn doel, maar de gelijke, niet zelden vrij forse, npak van zijn voorganger kt hem de beste speelwijze. pvallend is dat Beckenbauer erwogen heeft, toen het niet best klopte in het centrum n de achterhoede toch weer n beroep op Förster te doen.

Spijkerharde verdediger moet vanavond Marco van Basten temmen

Jürgen Kohler, terriër van Mannschaft

et gebeurde niet en daardoor on Kohler de exponent van het ernieuwde Westduitse elftal orden, een magere start, een relijk herstel en een zonder meer pvallende prestatie tegen Span-. Na Mexico kwam hij in de selectie. Sinds zijn debuut op 24 ptember 1986, tegen Denemaren, is Kohler slechts één keer t de selectie verdwenen. Niet ndat hij niet goed genoeg was, echts omdat hij in Jong-Duitsland werd ingezet voor de wedstrijd tegen Bulgarije.

In achttien landenwedstrijden heeft de Mannheimer een opmerkelijke reputatie opgebouwd. Slechts één keer slaagde een directe tegenstander erin tegen hem te scoren, Gary Lineker. Tijdens de eerste drie wedstrijden van het toernooi legde hij Elkjaer-Larsen, Butragueno en Altobelli aan banden. „Ik zal mij ook vastbijten in Marco van Basten", vertelde de verdediger, die door Klaus Schlappner bij Waldhof Mannheim werd gevormd. „Tot nu toe heb ik in mijn loopbaan eigenlijk geen tegenslagen gekend. Het is erg vlug bij mij gegaan. Vermoedelijk komt het doordat ik mij erg goed op één tegenstander kan concentreren, sterk in de persoonlijke duels ben, in de lucht best meekan en tot de snellere verdedigers behoor".

Waldhof Mannheim heeft voortdurend strijd moeten leveren om zijn centrale verdediger te behouden. Kohler stond in de belangstelling van vrijwel alle grote verenigingen en zijn club liet hem tenslotte voor 2,5 miljoen gulden naar FC Köln vertrekken. Het tekent Kohler dat die hoge transfersom nooit als een last heeft gevoeld. In Keulen bleef hij dezelfde koele kikker die hij in Mannheim was.

Koel, maar uiterst zelfverzekerd. Hij gelooft heilig in winst. „Als ik dat niet zou doen, ben ik geen echte professional. Dan had ik net zo goed de school waar ik voor auto-monteur leerde kunnen afmaken in plaats van een contract als voetballer te tekenen".

● *Jürgen Kohler.*

EK in telegramstijl

Politie beducht voor Westduitse relschoppers

MÜNCHEN – Niet de Engelse voetbalsupporters, maar een groep van enkele honderden rondreizende Westduitse relzoekers baart de Westduitse politie rond het EK nu de meeste zorg. De meeste Engelsen zijn inmiddels verdwenen, terug nadat het Engelse voetbalelftal voor de halve finales werd uitgeschakeld. Een woordvoerder van de politie in München zei dat er een georganiseerde 'horde van enkele honderden reizende boeven' uit Keulen, Nürnberg en Gelsenkirchen als een karavaan van wedstrijd naar wedstrijd trekt om vechtpartijen uit te lokken. Ze vernielen auto's en winkelruiten en slaan voorbijgangers in elkaar.

EK-kaartjes op verkeerde PTT-kamer

ROTTERDAM – Door een fout op het postkantoor in Rotterdam hebben tientallen voetballiefhebbers hun kaartje voor één van de EK-wedstrijden van het Nederlands elftal in West-Duitsland niet in de bus gehad. De aangetekende brieven met de toegangsbewijzen waren door een medewerker van de PTT op een verkeerde kamer neergelegd, waardoor ze niet tijdig de deur uitgingen. Een en ander blijkt uit een onderzoek van de postale recherche, die in actie kwam mede naar aanleiding van geruchten over fraude door PTT'ers die kaarten in eigen zak gestoken zouden hebben.

Vier Nederlanders in EK-team Vicini

STUTTGART - De Italiaanse bondscoach Azeglio Vicini heeft gisteren zijn 'EK-elftal' prijsgegeven. Bij de beste spelers van het Europees kampioenschap zitten maar liefst vier Nederlanders, maar vreemd genoeg geen Italianen. Vicini: „Dat heb ik met opzet gedaan. Het past niet om je eigen spelers in het beste EK-team te zetten". De coach heeft wel plaats voor vier Russen, morgenavond tegenstander van het Italiaanse team in de halve finale in Stuttgart. Vicini's top-elf ziet er als volgt uit: Bonner (Ierland), Sanchis (Spanje), Ronald Koeman (Nederland), Kuznetsov (Sovjetunie), of Michailitsjenko (Sovjetunie), Gullit (Nederland), Zavarov (Sovjetunie), Matthaus (West-Duitsland), Rijkaard (Nederland), Protassov (Sovjetunie), Van Basten (Nederland).

Lotto/toto

24: eerste prijs: 1 winnaar, bruto 2,40. Tweede prijs: 1 winnaar, bruto 0,00. Derde prijs: 117 winnaars, bruto 30. Vierde prijs: 5.691 winnaars, die ontvangen. Vijfde prijs: 82.716 win- die 5,00 ontvangen. **Cijferspel 24:** prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 3 rs. Derde prijs: 28 winnaars. Vierde 224 winnaars. Vijfde prijs: 2.323 win- **Toto 22/23:** eerste prijs: geen win- Tweede prijs: 24 winnaars, die 477,80 ngen. Derde prijs: 332 winnaars, die ontvangen. **Cijferspel 23 en 22/23:** eer- rijs: 2 winnaars. Tweede prijs: 3 win- s. Derde prijs: 17 winnaars. Vierde 225 winnaars. Vijfde prijs: 2.304 win-

SPORT KORT

DÜSSELDORF – De Westduitse springster Jasmin Feige is bij verkeersongeluk om het leven omen. De 27-jarige atlete was in en 1985 Westduits indoorkampene. In 1981 veroverde zij brons de Europese indoorstrijd in Greble. Feige verongelukte met haar nd op een motor.

SITTARD – Hoofdklasser Sittard al bezig met de voorbereidingen r het komende seizoen. De kan- wordt verbouwd en de bouwnnen voor een overdekte tribune en klaar. Voordat de winter aanekt moeten de bezoekers er og bij kunnen zitten. Gisteren loor de ploeg een vriendschapijk duel tegen het Amerikaanse ta Barbara Gauchos met 2-3.

HORST – Carla Beurskens was elijk tevreden over haar rentree de Erfloop in het Noordlimburg- Horst. De Festina atlete werd op tien kilometer tweede in 34.28. Belgische Francine Peeters won 33.44. Bij de heren won John Verulen in 29.20 en werd Achilles p-er Marcel de Veen zevende in 39.

DEN BOSCH – Tijdens de gisten in Den Bosch gehouden hogere n-examens slaagden de Limgs Ron Silvertand, Lesley Hoefels en Luigi Melis voor de vierde n. Voor Ernest Crapels was er een vijfde dan-graad wegged.

BERGHEM - Bij kartraces in het bantse Berghem heeft Perry ms uit Baexem beslag gelegd op eerste plaats bij de mini-junio-. In deze klasse behaalde René ulissen uit Grubbenvorst een zesplaats. Peter Moors uit Eygelshon pakte een tweede plaats in de cc B-klasse terwijl Bert Smid uit unssum vijfde werd in de klasse n 125cc-rijders.

WALEMRATH – Het internatioal judo-toernooi in het Zwitserse lemrath is in een dubbele teamerwinning voor Limburgse judobs geëindigd. Eerste werd het m van JC Venray dat in de finale Pey-Echt versloeg. In het individele toernooi behaalde Weber cht) een eerste plaats in de klasse 78 kilogram. Fischer (Kerkrade) rd derde in de klasse tot 60 kilom en Robby Aben (Echt) tweede de klasse tot 53 kilogram.

MOERGESTEL – Tot de vijfde inngs hing er tijdens het treffen tussn de softbalteams van Roef en Sitd Condors een regelrechte sensain de lucht. De equipe van coach ep Delsing leidde op dat moment t 5-8 tegen de Brabantse titelpredent. Twee onnodige veldfouten dden vervolgens de nederlaag in or de Sittard Condors, die in de terende slagbeurten vergeefs beerden de ontstane achterstand n een run (9-8) weg te poetsen.

Na wanprestatie in eerste ronde Wimbledon tegen Anders Jarryd

Tom Nijssen uit Daviscupteam

LONDEN – Met de aanmelding van vier Nederlandse spelers en speelsters beleeft Wimbledon driehonderd jaar na de inval, waarbij stadhouder Willem III zijn schoonvader van de troon stootte, een tweede Nederlandse invasie. Net zo vreedzaam overigens als de eerste. Bondscoach Stanley Franker droomt slechts van discipline en inzet. Zaken, die hij wel vindt bij Michiel Schapers en Manon Bollegraf, maar niet bij Tom Nijssen. De eerste twee wonnen; de derde verloor. De Limburger maakte tegen de als elfde geplaatste Anders Jarryd slechts vier games (2-6, 0-6, 0-6) en verspeelde definitief zijn plaats in het Daviscupteam, dat de komende maand naar de Sovjetunie gaat.

Wimbledon staat weer voor tennis en niet langer voor de nationale voetbalbekerhouder van Engeland. Sinds de gedragingen van de supporters bij het toernooi om het EK in West-Duitsland tot in hoogste regeringsinstantie zijn verketterd en communisten, katholieken en Hollandse kooplieden de nationale voetbaltrots hebben vernietigd, klampt de Engelse pers zich vast aan die andere typisch Britse sport, waarbij de Britten weliswaar niets meer presteren, maar de toeschouwers nooit met elkaar op de vuist gaan.

Wimbledon belooft ditmaal veel: grootser, duurder en vooral onberekenbaarder dan ooit. Vooral omdat bij de heren gedoodverfde favorieten ontbreken en het deelnemersveld in de breedte sterker is dan tevoren. Maar het moet allemaal nog worden waargemaakt.

De door een onvermijdelijke regenbui onderbroken eerste dag leverde niet veel meer op dan de constatering dat Ivan Lendl fit is, Cash in goede doen schijnt en Edberg nog altijd moeite heeft zijn veronderstelde kwaliteiten op het Londense gras aanschouwelijk te maken.

Eerste ronde heren enkelspel: Gunnarsson-Bailey 6-3, 7-6 (7-5), 6-4; Mansdorf-Ibanisevic 6-3, 6-2, 1-6, 6-1; Bergstrom-Pimek 6-1, 6-4, 6-1; Mayotte-Anger 6-4, 6-4, 6-3; Lendl-Felgate 6-4, 6-1, 6-3; Cahill-Muller 6-7 (6-8), 6-2, 6-2, 6-0; Korda-Narducci 6-3, 3-6, 6-3, 6-2; Nystrom-Pugh 2-6, 6-4, 6-4, 6-3; Nargiso-Goodall 6-2, 6-3, 7-6 (8-6); E. Sanchez-J. Sanchez 6-3, 6-3, 6-4; Holmes-Fulwood 6-3, 3-6, 6-1, 6-3; Frana-Scanlon 4-6, 3-6, 6-3, 6-3, 6-2; Cash-Woodbridge 6-1, 6-1, 6-2; Leconte-Svantesson 6-4, 6-2, 6-2; Botfield-Navratil 6-4, 6-4, 6-3; Fitzgerald-Cancellotti 6-3, 3-6, 6-1, 6-4; Schapers-Antonitsch 4-6, 6-4, 6-4, 7-6 (7-4); Stoltenberg-Doumbia 6-4, 6-4, 6-3; Lundgren-Kroon 4-6, 4-6, 6-4, 7-6 (7-5) 6-0; Youl-Steeb 2-6, 6-3, 4-6, 6-2, 6-4; Masur-Shaw 6-3, 7-6 (7-5), 4-6, 6-2; Srejber-Odizor 6-3, 7-6 (9-7), 4-6, 6-4; Jarryd-Nijssen 6-2, 6-0, 6-2; Grabb-Cihak 6-0, 6-3, 6-4; Edberg-Forget 6-4, 3-6, 6-3, 6-4; M. Davis-Dyke 5-7, 7-5, 7-6 (7-2), 7-5; Annacone-Laurendeau 6-0, 6-2, 6-3; Chang-Layendecker 7-5, 1-6, 6-4, 6-2; Becker-Frawley 6-3, 6-1, 6-2; S. Giammalva-Osterthun 6-7 (6-8), 6-2, 6-1, 4-6, 6-4; Woodforde-Kriek 7-6 (7-3), 6-3, 6-4; H. Moraing-Petchey 6-3, 7-5, 6-4; Olkovski-Smid 6-4, 6-4, 6-4; Moir-Casal 6-2, 6-3, 4-6, 6-1; Seguso-Bari 6-2, 6-7 (5-7), 6-4, 6-3; Reneberg-Saceanu 7-5, 2-6, 6-3, 7-5; Bates-Van Rensburg 2-6, 1-6, 6-3, 7-5, 6-4; Krishnan-Connell 6-2, 6-4, 5-7, 1-6, 7-5.

Eerste ronde dames enkelspel: Minter-Holikova 6-3, 6-0; Okamoto-Sanchez 6-3, 6-4; Potter-Lapi 6-3, 7-6 (7-3); Kijimuta-Miro 4-6, 6-0, 6-2; Bykova-Krapl 6-3, 3-6, 6-3; Bollegraf-Romano 6-1, 6-4; K. Malejeva-Simpkin 6-1, 6-0; Herreman-Pate 6-2, 6-2; Cueto-Gould 7-6 (8-6), 6-2; R. White-Wood 3-6, 6-3, 6-3; Garrison-W. White 6-3, 6-1; Golarsa-Wiesner 6-3, 5-7, 6-3; Paradis-M. Malejeva 6-4, 6-3; Balestrat-Bonsignori 6-7 (7-9), 6-3, 6-0.

● *Titelhouder Pat Cash bereikte zonder problemen de tweede ronde van Wimbledon.*

Vijf renners aan finish bij profkoers

Van onze sportredactie

BRUSSEL – In de profkoers van het Belgische Erembodegem-Terjoden gaf het grootste deel van het peloton gisteren alles behalve blijk van plichtsbesef. Slechts vijf van de circa zestig renners reden de wedstrijd over ruim 160 kilometer uit.

De grote groep deed het geruime tijd zó rustig aan, dat niet alleen de achterstand op het tijdschema maar ook op een groepje vluchters groeide tot bijna een half uur. Toen greep de jury in. Het peloton met onder meer Eric Vanderaerden in de gelederen moest het parcours verlaten. Het was de tweede keer in een week tijd, dat een profwedstrijd in België op een dergelijke manier ontsierd werd. Vorige week gebeurde dit ook in Belsele bij St. Niklaas. In Erembodegem-Terjoden ging de eindoverwinning naar Peter van Impe, een broer van de vorig jaar met wielrennen gestopte Lucien van Impe.

● BUDAPEST – Honved Budapest is, enkele weken na afloop van de voetbalcompetitie, erkend als kampioen van Hongarije. Dat heeft de Hongaarse bond verklaard. Honved was de titel voorlopig ontnomen, omdat met de uitslagen van wedstrijden gemanipuleerd zou zijn. De onderzoekscommissie heeft echter niet genoeg bewijsmateriaal verzameld over onregelmatigheden tijdens het competitieslot.

Habets beste Nederlander in bergetappe Ronde van Zwitserland

Wechselberger houdt stand

LOCARNO – De Italiaan Francesco Cesarini heeft de zevende etappe van de Ronde van Zwitserland gewonnen. Cesarini had na de 207 kilometer van Leukerbad naar Locarno enkele seconden voorsprong op zijn medevluchter, de Zwitser Alfred Achermann. De Limburger Habets was met een elfde plaats beste Nederlander. De leiderstrui blijft om de schouders van de Oostenrijker Helmut Wechselberger, die in het peloton finishte, net als zijn belangrijkste rivalen.

Wechselberger, de 35-jarige neoprof uit Oostenrijk, slaagde tussen Leukerbad en Locarno voor zijn eerste zware beproeving in de leiderstrui. Op de Nufenen-pas, waar de renners over dertien kilometer naar een hoogte van 2480 meter klommen, hield hij vrij gemakkelijk stand. En dat terwijl hij zich 's morgens nog had gewijd aan zijn andere werkgever, een Oostenrijkse bank. Als financieel expert had hij wat zaakjes telefonisch afgewerkt.

Wechselberger kreeg het niet echt zwaar te verduren in de bergrit, ondanks enkele aanzetten van Sean Kelly in de eerste bochten van de Nufenen-pas. De Ier gaf toe, dat de Oostenrijker verrassend goed fietst.

De Ierse favoriet voor de eindzege in de Ronde van Frankrijk zei: „Hij klimt goed en straalt vertrouwen uit. Gelukkig heb ik in de etappe naar Chur nog een kans toe te slaan".

Uitslag zevende etappe: 1. Cesarini 207 km. in 4.55.14; 2. Achermann op 0.06; 3. Caroli op 6.03; 4. Tomas; 5. Roelandt; 6. Winterberg; 7. Gianetti allen z.t. als Caroli; 8. Kelly 7.11; 9. Eberli; 10. Van Holen; **11. Habets;** 12. Goessens; 13. Pedretti; 14. De Neut; 15. Bruggmann; 38. Wechselberger; **44. Luykx; 45. Van Wijk; 47. Siemons; 64. Talen; 74. Lubberding; 78. Rooks; 79. Schalkers; 80. Theunisse; 83. Kleinsman; 88. Stevenhaagen; 92. Van Rijen; 94. Harings allen z.t. als Kelly; 98. Draaijer op 17.44, 104. Bogers; 105. Jac van der Poel beiden z.t. als Draaijer. Jos Alberts gaf op.**

Algemeen klassement: 1. Wechselberger 28.51.41, 2. Bauer op 1.58; 3. Da Silva 2.05; 4. Jaermann 2.33; 5. Robeet 4.13; 6. Cesarini 8.40; 7. Gianetti 9.09; **8. Lubberding 9.54;** 9. Fuchs 10.19; 10. Van Lancker 10.42; 11. Rutimann 11.09; 12 Breu 12.12; 13. Rabottini 12.36; 14. Achermann 12.39; 15. Joho 12.46; 25. Kelly 16.57; **17. Van Wijk 14.41; 27. Rooks 18.11; 50. Theunisse 28.44; 54. Draaijer 29.33; 61. Stevenhaagen 32.15; 72. Schalkers 36.29; 81. Habets 41.08; 83. Luykx 41.22; 90. Siemons 52.14; 91. Harings 53.36; 93. Van Rijen 55.09; 98. Kleinsman 57.55; 100. Bogers 1.01.42; 105. Talen 1.13.10.**

Transfernieuws

Roda JC polst Jos van Herpen

Van onze sportredactie

ROTTERDAM - Roda JC heeft belangstelling voor Jos van Herpen. De bij Feyenoord overbodig geworden libero staat hoog op het verlanglijstje van de nieuwe trainer Jan Reker, maar nog altijd lijkt promovendus RKC over de beste papieren te beschikken om Van Herpen in te lijven. Zaterdag zaten beide partijen in Waalwijk opnieuw rond de tafel. Eind deze week hoort Van Herpen of de Brabantse club z'n (pittige) salariseisen kan inwilligen. Mocht dat niet het geval zijn, dan opent hij de onderhandelingen met Roda JC.

● ZWOLLE – PEC Zwolle heeft verdediger Jan Lecker voor twee jaar gecontracteerd. Lecker kwam het afgelopen seizoen voor SVV uit, maar behoorde nog toe aan FC Utrecht. De tweede doelman van PEC, Frank Lampenscherm, gaat in het nieuwe voetbaljaar bij Wageningen aan de slag.

● PORTO – Tomislav Ivic, de Joegoslavische voetbaltrainer, verlaat na een jaar de Portugese kampioen en bekerwinnaar FC Porto. Volgens zijn zeggen is Ivic het komende seizoen werkzaam bij Paris SG.

Van Poppel ap in Zweden

UNGSBACKA – De Nederlander an-Paul van Poppel heeft de zesetappe van de Ronde van Zweden gewonnen. De sprinter uit de oeg van Jan Raas was na 194,2 kilometer de snelste in zijn specialit, de spurt. De Belg Etienne de ilde werd in Kungsbacka tweede, drie van der Poel eindigde op de erde plaats. In het algemeen klassement blijft de Fransman Bruno ornillet eerste.

slag: 1. Van Poppel 194,2 kilometer in 9.01, 2. De Wilde, 3. Van der Poel, 4. Lilt, 5. Spruch, 6. Soeoen, 7. Peeters, 8. Kiroeoe, 9. Kroen, 10. Nijdam allen z.t. als n Poppel. **Algemeen klassement:** 1. Corllet 21.27.11, 2. Worre op 0.24, 3. Lafis 0.51, Van Hooydonk 1.06, 5. Soeoen 1.09, 6. Lilt 1.10, 7. Wahlqvist 1.26, 8. Andersson 3, 9. Peeters 2.08, 10. Kvalsvoll 2.14.

Willy Zelissen sterkste in sprint

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

BUCHTEN – Het gisteravond verreden avondcriterium in Buchten voor een talrijk publiek werd een overwinning voor Willy Zelissen uit Sittard. Hij klopte in de spurt een achttal medevluchters. Zo kwam er een einde aan een wedstrijd die vanaf halfweg koers boeide met als hoogtepunt de finale.

De winaar na afloop: „Eigenlijk mocht ik niet starten vanwege een valpartij onlangs op de baan in Stuttgart waar ik een schouderblessure aan overhield. Die schouder was echter goed ingepakt en heb in de wedstrijd er weinig of geen last van gehad. Toen die laatste ontsnapping op gang kwam twijfelde ik even. Ik hoopte namelijk op de spurt maar ik ben mee gegaan en heb toen goed gegokt. Ik ga me nu volledig concentreren op het achtervolgingskampioenschap".

De Ronde van Buchten kwam pas halfweg koers op gang. Theo Pieters, Harry Geerkens en Armand van Mulken ontsnapten aan de pelotonsgreep. Zij hielden het een twaalftal kilometers vol en werden door een fel jagend peloton tot de orde geroepen..Ontsnappingen waren hierna legio maar het peloton reageerde op al deze pogingen alert. Zes kilometer voor het einde gebeurde het dan toch. Willy Zelissen, Alain Strouken en de Duitser Matwel kregen een vijftig meter voorsprong. Driehonderd meter voor de finish kregen zij nog van vijf renners gezelschap. Tegen de spurt van Willy Zelissen had echter niemand meer bestand.

Uitslag amateurs: 1. W. Zelissen (Broeksittard) 88 km. in 1.54.57; 2. R. Matwew; 3. W. Joosten; 4. A. Strouken; 5. N. van der Ley; 6. T. van Veldhoven; 7. B. Thoolen; 8. W. Jennen; 9. P. Schuivens op 12 sec.; 10. J. de Hey; 11. J. Tilli; 12. T. Pieters; 13. B. Fey; 14. J. Jennissen; 15. J. Gilissen; 16. J. Krist; 17. F. Knarren; 18. P. Janssen; 19. M. Nuy; 20. F. Meuffels. **Liefhebbers/veteranen:** 1. P. Driessen (Geleen) 48 km. in 1.04.20; 2. T. Gruyters; 3. H. Thijssen; 4. T. Grandjean; 5. B. Pouwels; 6. P. Kessels op 18 sec.; 7. H. Janssen; 8. J. Steijns; 9. J. Koch; 10. J. Driessen. Leidersprijs: W. van Gameren.



● Oranje te water! Van Basten en Hiele bladeren de krant nog even door, alvorens aan boord te gaan voor een boottocht door Hamburg.



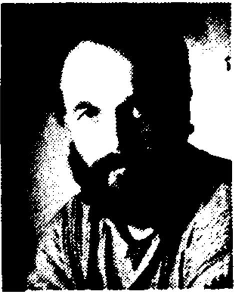
● Stormloop op kaartjes voor de halve finale tegen West-Duitsland. Suvrijn, Wouters, Winter en Krui (v.l.n.r.) bedienen familie en vrienden op hun wenken.

De dag die zo lang duurde...

HAMBURG – „Hang die reddingsboei morgenavond maar om de nek van Beckenbauer, die heeft 'm harder nodig". Als enkele spelers van het Nederlands elftal Rinus Michels tijdens een boottocht rond Hamburg met Oranje-gekleurde reddingsboeien proberen te dollen, weet de nors kijkende generaal zowaar iets van zijn onvervalste Amsterdamse humor uit de hoge hoed te toveren. De gein is echter maar schijn. Aan de vooravond van de Grote Dag is in het Oranje-kamp niet alleen sprake van een gezonde gespannen sfeer voor de halve finale tegen West-Duitsland, maar ook van mateloze irritatie.



Tekst:
HUUB PAULISSEN



Foto's:
DRIES LINSSEN

Bron van ergernis waren niet 'Kaiser' Franz en zijn manschappen, maar de schandalige wijze waarop de selectie zich in Hotel Intercontinental moet voorbereiden. Oranje werd door de Westduitse organisatie gedropt op de vierde etage van het vermeende 'top-class'-hotel aan het fraaie Alstermeer, even buiten het centrum van Hamburg. Uit oogpunt van privacy had de Nederlandse selectie echter net zo goed op de Reeperbahn kunnen bivakkeren.

De spelers worden in hun kwartier onder de voet gelopen door de honderden andere hotelgasten en handtekeningenjagers. Bovendien worden diverse etages bevolkt door Nederlandse en Westduitse journalisten. Voor Rinus Michels een onverteerbare zaak, want bij de 'Sphinx' riep dit onmiddellijk herinneringen op aan het WK in '74, toen enkele dagen voor de finale tussen West-Duitsland en Nederland de bevindingen van een Bild-verslaggever in het Hiltrup hotel een gigantische rel veroorzaakten. Het werd de bondscoach helemaal te dol, toen de hoteldirectie een vijftal kamers op de Oranje-etage aan andere gasten wilde verhuren. De stem van Michels galmde door de lounge, de directie ging overstag, maar presenteerde de KNVB wel de rekening: 400 harde marken per kamer per dag.

Die heksenketel werkte flink op het gemoed van de selectie en van de noodzakelijke stilte voor de storm was geen sprake. De spelers konden zich nauwelijks vrij door het hotel bewegen en recreatiemogelijkheden waren in het Intercontinental ook al niet voorhanden. Om aan de spiedende ogen van de camera's, de pers en de Westduitse jeugd te ontkomen, bleef Oranje niets over dan het vervloekte hotel te ontvluchten. Een heel scenario werd in elkaar gezet om de geheime missie enige kans van slagen te geven. Na de persconfentie van Rinus Michels, werd de geplande middagtraining op het laatste moment geannuleerd. Daarvoor zou achter gesloten deuren een bespreking worden gehouden. Een samenscholing die alleen tot doel had, het perceel via de achterdeur spoorslags te verlaten.

Op het moment dat aan de voorkant van het Intercontinental de cameramensen van onder meer NDR en ARD hun apparatuur in aanslag hadden gebracht en de handtekeningenjagers de neuzen platdrukten tegen de ramen, flaneerden de in trainingspak gestoken Oranje-selectie een kilometer verderop door het zonovergoten Alsterpark. Op een terras nabij de aanlegplaats van de rondvaartboot, werden voor de titanenstrijd op passende wijze energie geput uit 'Kaffee und Kuchen'. Waarna het gezelschap op de Berkenbek stapte voor een tocht over de Alster, die zich rond Hamburg kronkelt, en met volle teugen genoot van de rust.

Voor Oranje staan de sterren vanavond in Hamburg allesbehalve ongunstig, tenminste als men de bewoners van de Hansestad moet geloven. De hosanna-stemming in het Duitse team, wordt door de plaatselijke bevolking, op basis van historische feiten, in de grond geboord. „Want", zo werd ons van alle kanten te verstaan gegeven, „in Hamburg rust een vloek op de Mannschaft. Om een of andere reden gaat het hier bijna altijd mis. Pas als het Duitse elftal in München speelt, dan is het op z'n sterkst". En dat is precies, wat het Nederlands elftal wil voorkomen.



● Uitblazen en de accu opladen op een terras aan de oevers v de Alster.

Oranje boekt vlucht München

Van onze verslaggever

HAMBURG – Met de halve finale tegen West-Duitsland voor de boeg, is de organisatie rond het Nederlands elftal zijn al ingesteld op het bereiken van de finale in München. Terwijl de Oranje-selectie de benen strekte, regelde kwartiermaker Rob Hanssen gisteren op het Nederlandse Euro-kantoor in Hotel Intercontinental de vlucht van Hamburg naar München. Bij de Lufthansa werd voor donderdag een machine voor de circa veertig personen tellende Nederlandse delegatie gecharterd.



● Alle ogen gericht op de meester. Rinus Michels trotseert de verzamelde pers.

Michels: 'Slag op middenveld beslist'

Van onze sportredactie

HAMBURG – Zoals te doen gebruikelijk gaf Rinus Michels gisteren zijn basisformatie niet prijs voor de 'kraker' tegen Westduitsland. De verwachting is evenwel dat de bondscoach dezelfde elf spelers die aan de wedstrijd tegen Ierland begonnen vanavond ook de mat van het Hamburger Volksparkstadion op zal sturen.

„Veel verrassingen zijn inderdaad niet te verwachten. Niet bij ons, en ook niet bij de Duitsers. Ik weet hoe Beckenbauer zijn ploeg laat spelen. En Franz weet dat ook van ons. Hij heeft de laatste tijd nogal wat wedstrijden van ons gezien", aldus Michels gisteren op de persconferen in het midden in Hamburg ge tueerde hotel Intercontinental. Oranje moet, liet Michels wet vanavond het initiatief nemen. het middenveld zullen we de met de Duitsers aan moeten ga Wie wint daar de meeste duels, gaat het om. Ons concept is aan lend voetbal. Wij hebben daar de ploeg voor. Wat zij doen wee niet, dat wacht ik maar rustig af. Michels zei het jammer te vin dat de tribunes van het Volkspa stadion niet net zo oranjegekle zullen zijn als in de groepswedst den tegen Rusland, Engeland Ierland. „Wij zullen al die supp ters missen".

Spelers al zeker van zestig mille

HAMBURG – De kwalificatie voor de halve finales levert de Oranje-sp lers per man 15.000 gulden extra op. Voor de drie wedstrijden in de eer ronde ontvingen zij 30.000 gulden en voor de oefenwedstrijden tegen E geland, Bulgarije en Roemenië 5000 gulden per wedstrijd. Wie alle we strijden heeft meegespeeld, is dus al zeker van 60.000 gulden. Als de fina wordt gehaald komt er nog eens 15 mille bovenop. Uit de reclamepot o vangen de spelers per man minimaal 20.000 gulden.